# Gigaset

## C530 IP

#### Gefeliciteerd met uw nieuwe telefoon!

Met Gigaset kiest u voor een merk dat duurzaamheid hoog in het vaandel heeft staan. De verpakking van dit product is ecovriendelijk.

Ga voor meer informatie naar www.gigaset.com.



GIGASET. INSPIRING CONVERSATION. MADE IN GERMANY

### Gigaset C530 IP – uw veelzijdige huisgenoot

... met verborgen kwaliteiten. Dankzij het grote TFT-display, de gebruikersvriendelijke toetsen en de overzichtelijke menustructuur is het toestel zeer eenvoudig te bedienen. Uw Gigaset is een toestel met heel veel mogelijkheden:

#### Ethernet-aansluiting

Verbind uw Gigaset via Ethernet met internet en PC. Maak gebruik van openbare en persoonlijke telefoonboeken op internet( → pagina 94). Synchroniseer het telefoonboek van uw Gigaset met het telefoonboek van uw PC.

#### Contacten voor 200 vCards – Afspraken

Sla telefoonnummers en andere gegevens op in het lokale telefoonboek ( → pagina 91). Voer verjaardagen in het telefoonboek in en laat u zich aan deze herinneren ( → pagina 106).

#### Gebruik uw Gigaset als telefooncentrale

U kunt maximaal zes handsets aanmelden. Wijs aan elk van de apparaten een eigen nummer toe.

#### Configureer uw Gigaset eenvoudig en snel met behulp van de wizard

De wizards helpen u bij het configureren van uw VolP-lijnen en bij het toewijzen van de inkomende en uitgaande lijnen aan de aangemelde handsets.

#### Ga met uw Gigaset online

Maak gebruik van het Info Center van uw telefoon en vraag speciaal voor uw toestel ontworpen informatie op vanaf het internet en bekijk deze op het display van de telefoon (+ pagina 77).

#### Overige praktische tips

Gebruik de contactpersonen van een aanwezige Gigaset-handset ( → pagina 93), maak gebruik van de programmeerbare cijfer- en displaytoetsen ( → pagina 54) voor verkort kiezen en snelle toegang tot belangrijke functies, lees uw e-mailberichten (zonder PC) op uw telefoon.

#### Milieu

Telefoneer milieubewust - Gigaset Green Home. Details over onze ECO DECT-producten kunt u vinden onder <u>www.gigaset.com/nl/service</u>.

Meer informatie over uw toestel vindt u op internet onder www.gigaset.com/gigasetC530ip.

#### Registreer uw Gigaset-telefoon direct na aankoop onder

www.gigaset.com/nl/klantenservice – op die manier kunnen wij u sneller helpen bij vragen of garantiekwesties!

#### Veel plezier met uw nieuwe toestel!

#### **Overzicht handset**

## **Overzicht handset**

	1	Display in ruststand
	2	<b>Statusbalk</b> Symbolen geven de actuele instellingen en de bedrijfstoestand van het toestel weer.
	3	Displaytoetsen ( 🔶 pagina 29)
Gıgaset	4	Berichtentoets (→ pagina 30) Toegang tot oproep- en berichtenlijsten; Knippert: nieuw bericht of nieuwe oproep
07:15 INT 1 14 Okt	5	Verbreektoets, aan/uit-toets Gesprek beëindigen; functie annuleren; een menuniveau terug kort indrukken terug naar de ruststand (lang indrukken); Handset in-/uitschakelen (in de ruststand lang indrukken)
Oproepen Kalender	6	Hekjetoets Toetsblokkering aan/uit (in ruststand lang indrukken); Bij het invoeren van tekst wisselen tussen hoofdletters, kleine letters en cijfers; Kiespauze invoeren (lang indrukken)
3	7	Microfoon ( 🔶 pagina 37)
	8	<b>R-toets</b> Ruggespraak (flash) ( <b>lang</b> indrukken)
	9	Stertoets Oproepsignalen uitschakelen (in de rust- stand lang indrukken); Tabel met speciale tekens openen (bij tekstinvoer)
11 - 1 ad 2 ABC 3 DEF	10	Aansluiting voor headset (→ pagina 25)
4 GHI 5 JKL 6 MNO	11	Toets 1 Voicemail selecteren (lang indrukken)
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	12	Verbindingstoets / handsfree-toets Weergegeven nummer kiezen; Gesprek beantwoorden; wisselen tussen handmatig en handsfree bellen
	13	Navigatietoets/Menutoets (→ pagina 28)

## **Overzicht basisstation**



#### Paging-toets

**Licht op:** LAN-verbinding actief (telefoon is met de PoE-switch of router verbonden)

Knippert: gegevensoverdracht via LAN-verbinding

Paging starten, IP-adres op de handset weergeven: 
Kort indrukken

Basisstation in de aanmeld-mode plaatsen: ▶ Lang indrukken:

## Inhoudsopgave

Gigaset C530 IP – uw veelzijdige huisgenoot 1
Overzicht handset 2
Overzicht basisstation
Veiligheidsinstructies
Toestel in gebruik nemen
Weergave van de bedieningsstappen in de gebruiksaanwijzing
Toestel leren kennen
Telefoneren
Providerspecifieke functies (netdiensten) 40
Kostenbewust telefoneren
Toestel instellen
Systeem instellen
Repeater gebruiken
SMS (tekstberichten)
E-mail-notificaties
Info Center – altijd online met uw telefoon77
Info Center – altijd online met uw telefoon
Info Center – altijd online met uw telefoon
Info Center – altijd online met uw telefoon
Info Center – altijd online met uw telefoon
Info Center – altijd online met uw telefoon
Info Center – altijd online met uw telefoon
Info Center – altijd online met uw telefoon
Info Center – altijd online met uw telefoon77Voicemail83Meerdere handsets86Telefoonboeken91Oproeplijst102ECO DECT104Wekker105Kalender106Ruimtebewaking (babyfoon)108
Info Center – altijd online met uw telefoon77Voicemail83Meerdere handsets86Telefoonboeken91Oproeplijst102ECO DECT104Wekker105Kalender106Ruimtebewaking (babyfoon)108Toestel gebruiken achter een telefooncentrale110
Info Center – altijd online met uw telefoon77Voicemail83Meerdere handsets86Telefoonboeken91Oproeplijst102ECO DECT104Wekker105Kalender106Ruimtebewaking (babyfoon)108Toestel gebruiken achter een telefooncentrale112Symbolen op het display112
Info Center – altijd online met uw telefoon77Voicemail83Meerdere handsets86Telefoonboeken91Oproeplijst102ECO DECT104Wekker105Kalender106Ruimtebewaking (babyfoon)108Toestel gebruiken achter een telefooncentrale110Symbolen op het display112Menu-overzicht114
Info Center – altijd online met uw telefoon77Voicemail83Meerdere handsets86Telefoonboeken91Oproeplijst102ECO DECT104Wekker105Kalender106Ruimtebewaking (babyfoon)108Toestel gebruiken achter een telefooncentrale110Symbolen op het display112Menu-overzicht114Telefoon instellen met de webconfigurator117
Info Center – altijd online met uw telefoon77Voicemail83Meerdere handsets86Telefoonboeken91Oproeplijst102ECO DECT104Wekker105Kalender106Ruimtebewaking (babyfoon)108Toestel gebruiken achter een telefooncentrale110Symbolen op het display112Menu-overzicht114Telefoon instellen met de webconfigurator117Klantenservice141

#### Inhoudsopgave

153
153
157
169
173
174
175

## Veiligheidsinstructies

#### Let op

Lees voor gebruik de veiligheidsinstructies en de gebruiksaanwijzing.

Indien u dit product gebruikt in een huiselijke omgeving, breng dan uw kinderen op de hoogte van de inhoud van deze gebruiksaanwijzing en de mogelijke gevaren bij het gebruik van het toestel.

	Gebruik uitsluitend de netadapter die op de toestellen wordt aangegeven. Gebruik uitsluitend de meegeleverde kabels voor de aansluiting van het vaste telefoonnet en LAN en sluit deze alleen aan op de hiervoor bedoelde aansluitingen.
	Gebruik in het toestel uitsluitend <b>oplaadbare batterijen</b> die voldoen aan de specificaties ( <b>zie</b> <b>"Technische gegevens"</b> ). Gebruik geen andere batterijen omdat deze persoonlijk letsel of schade aan het product tot gevolg kunnen hebben. Beschadigde batterijen dienen te worden vervangen.
♥	De werking van medische apparatuur kan worden beïnvloed. Houd rekening met de technische omstandigheden van de betreffende omgeving, bijvoorbeeld een dokterspraktijk. Indien u gebruik maakt van medische apparatuur (bijvoorbeeld een pacemaker), neem dan contact op met de fabrikant van het apparaat. Hij kan u informeren of het betreffende apparaat in voldoende mate beschermd is tegen externe hoogfrequente energie (voor meer informatie over uw Gigaset-product zie "Technische gegevens").
	Houd de handset niet aan het oor als deze overgaat of als u de handsfree-functie heeft ingeschakeld. Dit kan tot ernstige, blijvende gehoorschade leiden.
	Uw Gigaset is compatibel met de meeste gangbare digitale hoortoestellen. Een probleemloze werking met elk hoortoestel kan echter niet worden gegarandeerd.
	De handset kan bij analoge hoortoestellen onaangename storende geluiden (brom- of pieptoon) veroorzaken of deze overbelasten. Neem bij problemen contact op met de audicien.
X	De apparaten zijn niet beveiligd tegen spatwater. Plaats de toestellen niet in vochtige ruimtes, zoals badkamers of doucheruimtes.
*	Gebruik de toestellen niet in een omgeving waar explosiegevaar bestaat, bijvoorbeeld een schilderwerkplaats.
	Draag uw Gigaset alleen inclusief de gebruiksaanwijzing over aan derden.
	Defecte toestellen niet meer gebruiken of door de Servicedienst laten repareren, aangezien deze andere draadloze diensten kunnen storen.
	Gebruik het toestel niet als het display gescheurd of gebroken is. Gebroken glas of kunststof kan verwondingen aan handen en gezicht veroorzaken. Laat het toestel door de Servicedienst repareren.
NO NO	Gebruik het toestel niet gedurende lange tijdperiodes met hoog volume om schade aan uw gehoor te voorkomen.

#### Opmerkin

- Tijdens een stroomstoring kunt u het toestel niet gebruiken. Ook noodoproepen zijn niet mogelijk.
- Als de toets-/displayblokkering is ingeschakeld, kunt u ook geen alarmnummers bellen.

## Toestel in gebruik nemen

#### Inhoud van de verpakking controleren



- 1 Basisstation Gigaset C530 IP
- 2 Netadapter voor het aansluiten van het basisstation op het lichtnet
- 3 Telefoonsnoer (plat) voor het aansluiten van het basisstation op het vaste telefoonnet
- 4 Ethernet-kabel voor het aansluiten van het basisstation op de router (LAN/internet)
- 5 Handset Gigaset C530H
- **6** Twee oplaadbare batterijen voor de handset (niet geladen)
- 7 Klepje voor het batterijvakje van de handset
- 8 Draagclip voor de handset
- 9 Lader voor de handset

- 10 Netadapter voor het aansluiten van het laadstation op het lichtnet
- Beknopte bedieningshandleiding met installatiewizard voor uw toestel, licentieteksten, garantiebepalingen en koppelingen naar belangrijke pagina's op internet.
   Bij firmware-updates voor uw basisstation wordt eventueel ook de gebruiksaanwijzing bijgewerkt en op internet geplaatst. U kunt deze gebruiksaanwijzing downloaden onder www.gigaset.com.

#### Firmware-updates

Deze gebruiksaanwijzing beschrijft de functies van uw telefoon vanaf firmware-versie 080.

Zodra er nieuwe of verbeterde functies voor uw Gigaset beschikbaar zijn, worden er updates voor de basisfirmware ter beschikking gesteld, die u naar uw basisstation kunt downloaden (→ pagina 61). Als er hierdoor wijzigingen in de bediening van het toestel ontstaan, wordt er tevens een nieuwe uitgebreide gebruiksaanwijzing op het internet geplaatst. Aanvullingen op de gebruiksaanwijzing vindt u op internet onder

#### www.gigaset.com.

Selecteer hier het product. U wordt doorgeschakeld naar de productpagina van uw basisstation. U vindt daar een link naar de gebruiksaanwijzingen.

Hoe u de versie van uw huidige firmware opvraagt, → pagina 150.

#### **Basisstation en lader plaatsen**

Het basisstation en de lader zijn bedoeld voor gebruik in gesloten, droge ruimten met een temperatuur tussen +5 °C en +45 °C.

Plaats het basisstation op een centrale plaats in uw kantoor of huis of bevestig het basisstation aan de muur ( 
 pagina 174).

In het algemeen laten de voetjes van het apparaat geen sporen achter. Op sommige meubels kunnen de voetjes van het toestel echter ongewenste sporen achterlaten.

#### Let op

- Zorg ervoor dat het toestel niet wordt blootgesteld aan een warmtebron of direct zonlicht en andere elektrische apparaten.
- Zorg ervoor dat de Gigaset niet in aanraking komt met vocht, stof, agressieve vloeistoffen en dampen.
- Let op het bereik van het basisstation. Dit bedraagt binnen tot 50 meter en buiten tot 300 meter. Het bereik is kleiner als Maximum bereik ingeschakeld is (→ pagina 104).

#### Telefoon aansluiten (overzicht)

De onderstaande afbeelding geeft alle aansluitingen van uw toestel weer. De afzonderlijke aansluitingen worden hieronder gedetailleerd beschreven. Om met uw toestel via het vaste net en via VoIP te kunnen telefoneren, moet u het basisstation met het vaste net en internet verbinden.



- De volgende stappen in de aangegeven volgorde doorvoeren:
- Handset voorbereiden: batterijen plaatsen en laden (→ pagina 11)
- 2 Lader aansluiten op het lichtnet (→ pagina 11)
- 3 Telefoonsnoer en voedingskabel aansluiten op het basisstation(→ pagina 13)
- 4 Basisstation aansluiten op het telefoonnet en het lichtnet( → pagina 13)
- Basisstation aansluiten op de router voor toegang tot het internet (aansluiting via router en modem of via router met geïntegreerd modem) en basisstation configureren met de webconfigurator
- Computer op het LAN aansluiten (optioneel) voor uitgebreide configuratie van het basisstation Gigaset C530 IP

U kunt bovendien een draadgebonden headset op de handset aansluiten ( → pagina 25).

#### Lader aansluiten



#### Handset in gebruik nemen

- De platte stekker van de netadapter aansluiten 1.
- Netadapter in het stopcontact steken 2.

De stekker weer uit de lader verwijderen:

- Netadapter uit het stopcontact trekken.
- Vergrendeling 3 indrukken en de stekker verwijderen 4.

Het display is met een folie beschermd. > U kunt deze folie nu verwijderen!

#### Batterijen plaatsen en klepje sluiten

#### Let op

Gebruik uitsluitend de door Gigaset Communications GmbH aanbevolen oplaadbare batterijen (→ pagina 154). Gebruik van een ander type kan persoonlijk letsel of productschade tot gevolg hebben.



 Let bij het aanbrengen van de batterijen op de juiste richting (plaatsing +/- zie afbeelding).



 Eerst de bovenkant van het klepje plaatsen 1.

 Schuif het klepje dicht tot het vastklikt 2.



Klepje weer openen:

 Haak een vinger achter de gleuf die bovenin het klepje 3 zit en schuif het omlaag 4. Toestel in gebruik nemen

#### Draagclip bevestigen

Aan de zijkanten van de handset bevinden zich uitsparingen voor het monteren van de draagclip.

Bevestigen

Druk de draagclip vast op de achterkant van de handset totdat de nokjes van de draagclip in de uitsparingen vastklikken.

Verwijderen

Druk met uw rechterduim stevig in het midden op de draagclip, schuif uw vingernagel van uw duim van de andere hand zijdelings tussen de clip en de behuizing en trek de clip naar boven.



#### Batterijen laden

Bij levering zijn de batterijen gedeeltelijk geladen. Laad de batterijen eerst volledig op voordat u het toestel gaat gebruiken. De batterijen zijn volledig geladen als het symbool f niet meer op het display wordt weergegeven.



#### Opmerkingen

- De handset mag alleen worden geplaatst in een daarvoor bestemd basisstation of lader.
- De batterijen kunnen tijdens het laden warm worden. Dit is normaal en ongevaarlijk.
- Om technische redenen neemt de capaciteit van de batterijen na enige tijd af.
- De meegeleverde handsets zijn al bij het basisstation aangemeld. Mocht een van de handsets niet aangemeld zijn (melding "Handset aanmelden") of "Plaats handset op basisstation"), dan dient u de handset handmatig aan te melden (→ pagina 86).

#### Basisstation aansluiten op telefoonnet en stroomvoorziening



- Steek het telefoonsnoer in de onderste aansluiting 1 aan de achterzijde van het basisstation.
- Steek de voedingskabel van de netadapter in de bovenste aansluiting 2 aan de achterzijde van het basisstation.
- Plaats beide kabels in de daartoe bestemde geleidingen.
- Steek de stekker van het telefoonsnoer in de vaste telefoonaansluiting 4.
- Netadapter in het stopcontact 5 steken.

#### Let op

- Gebruik uitsluitend het meegeleverde netsnoer en telefoonsnoer. De stekkerindeling van telefoonsnoeren kan verschillen (stekkerindeling → pagina 155).
- De netadapter moet altijd zijn aansloten, omdat het toestel niet werkt zonder stroom.

U kunt nu met uw telefoon via het vaste telefoonnet telefoneren en bent via uw vaste telefoonnummer bereikbaar!

## Basisstation met de switch (PoE) of router (netwerk/internet) verbinden

#### Omgang met persoonlijke gegevens

Als het toestel op de router is aangesloten, neemt het automatisch contact op met de Gigaset Support Server om de configuratie te ondersteunen en communicatie met de internetdiensten mogelijk te maken.

Hiervoor verstuurt elk toestel één keer per dag de volgende toestelspecifieke informatie:

- Serienummer / productnummer
- MAC-adres
- Privé IP-adres van de Gigaset in het LAN / de bijbehorende poortnummers
- Toestelnaam
- Softwareversie

Op de Support Server worden de gegevens gekoppeld aan de reeds aanwezige toestelspecifieke informatie:

- Gigaset.net-telefoonnummer
- Systeem- en toestelspecifieke wachtwoorden

Meer informatie over de opgeslagen gegevens in combinatie met de Gigaset.netservice vindt u op internet:

www.gigaset.net/privacy-policy

Als u het basisstation op een router aansluit, dan kan uw toestel internetverbindingen tot stand brengen. Een verbinding met internet is een voorwaarde voor de volgende functies:

- Internettelefonie VoIP (Voice over Internet Protocol)
- Notificatie dat nieuwe software voor uw toestel op internet beschikbaar is
- Instellen van datum en tijd via een tijdserver op internet
- infodiensten en online-telefoonboeken.

Voor de aansluiting op internet heeft u een router nodig, die via een modem (is eventueel in de router geïntegreerd) met internet is verbonden.

Sluit daarnaast een PC aan op de router als u uw telefoon via de webconfigurator wilt configureren.

#### Let op

Voor telefonie via internet is een breedbandverbinding vereist (bijvoorbeeld DSL) met flatrate (aanbevolen) resp. volumerate en een router die uw toestel met het internet verbindt. Een lijst met aanbevolen routers vindt u op internet onder:

#### www.gigaset.com/service

Open hier de FAQ-pagina en selecteer uw Gigaset IP-toestel. Zoek bijvoorbeeld op "Router".



- Een stekker van de meegeleverde Ethernet-kabel (cat 5 met 2 RJ45-stekkers) aansluiten op de LAN-aansluiting aan de zijkant van het basisstation .
- De tweede stekker van de Ethernet-kabel in een LANaansluiting van de router steken 2.



Zodra de kabel tussen telefoon en router is aangesloten en de router is ingeschakeld, wordt de toets aan de voorkant van het basisstation verlicht (pagingtoets).

## U kunt nu al VoIP-verbindingen tot stand brengen via het Gigaset.net (+ pagina 38).

#### Let op

▶ Als u de displaytaal wilt wijzigen → pagina 49

#### Telefoon in gebruik nemen – installatiewizard

Om via het internet (VoIP) te kunnen bellen met deelnemers in het internet, het vaste telefoonnet en het mobiele telefoonnet heeft u een VoIP-provider nodig die de VoIP-standaard SIP ondersteunt.

Meld u aan bij een dergelijke VoIP-provider en maak ten minste één VoIP-account aan.

U ontvangt het volgende van uw provider:

- of toegangsgegevens (gebruikersnaam, aanmeldnaam, wachtwoord etc.)
- of een auto-configuratiecode (activation code)

De installatiewizard van uw Gigaset-toestel ondersteunt u bij het configureren van de VoIPaccount.

#### Toestel in gebruik nemen

In het kader van de installatiewizard worden achtereenvolgens meerdere afzonderlijke wizards gestart:

- 1 VolP-wizard voor het configureren van een VolP-account

#### Let op

U kunt in totaal zes VolP-verbindingen configureren. Bij het in gebruik nemen van de telefoon configureert u eerst slechts één VolP-verbinding. Overige VolP-verbindingen kunt u op een later tijdstip met de VolP-wizard ( > pagina 58) of met de webconfigurator configureren.

#### Installatiewizard starten



Zodra de batterijen van de handset voldoende zijn geladen, begint de berichtentoets van uw handset te knipperen.

▶ Berichtentoets 🔳 indrukken.

Als in het display "Nieuwe firmware beschikbaar" wordt weergegeven, is op het internet al een geactualiseerde firmware voor uw toestel beschikbaar. Druk op de rechter displaytoets Ja. De nieuwe firmware wordt geladen. Dit duurt ca. 6 minuten. Vervolgens knippert de berichtentoets applieuw.

▶ Configuratie starten: druk op de berichtentoets .

#### VoIP-wizard – VoIP-instellingen invoeren



 Op de toets onder de displayweergave Ja drukken (= rechter displaytoets) om de VoIP-wizard te starten.



- Druk omlaag op de navigatietoets om verder te bladeren.
- Displaytoets OK indrukken om verder te gaan.

Als nu de verbindingswizard niet automatisch opstart of wanneer u de wizard zelf afbreekt, kunt u hem opnieuw starten via het volgende menu van de handset:

► ► Navigatietoets ► ♥ ► Telefonie ► VolP-wizard





In het display wordt een lijst met alle mogelijke VolP-verbindingen weergegeven (IP 1 tot IP 6). Reeds geconfigureerde VolP-verbindingen zijn gemarkeerd met  $\overleftarrow{M}$ .

- Eventueel met de navigatietoets een lijn selecteren.
- Displaytoets OK indrukken om verder te gaan.
- U heeft van uw VoIP-provider een aanmeldnaam/wachtwoord en eventueel een gebruikersnaam ontvangen:
  - Displaytoets Nee drukken.
  - ➤ Voor meer informatie zie paragraaf: 'Gegevens van de VoIP-provider downloaden" → pagina 19.
- U heeft van uw VoIP-provider een autoconfiguratiecode (activation code) ontvangen:
  - Displaytoets Ja drukken.
  - Voor meer informatie zie paragraaf: 'Auto-configuratiecode invoeren"
     pagina 18.

#### Geen verbinding met internet:

Als er geen internetverbinding tot stand kan worden gebracht, wordt een van de volgende meldingen weergegeven:

• IP-adres niet beschikbaar: geen verbinding met de router.

Controleer de stekkerverbinding tussen router en basisstation en controleer de instellingen van de router.

Voor uw toestel is bij levering het dynamisch toewijzen van IP-adressen ingesteld. Om ervoor te zorgen dat de router uw toestel "herkent", dient ook op de router de dynamische toewijzing van IP-adressen ingeschakeld te zijn, d.w.z. de DHCP-server van de router dient ingeschakeld te zijn.

Als de DHCP-server van de router niet geactiveerd kan/moet worden, dient u een IPadres aan het toestel toe te wijzen ( → pagina 57).

• Internetverbinding niet beschikbaar: geen verbinding met internet.

Wellicht is de IP-server tijdelijk niet beschikbaar. Probeer in dat geval de verbinding op een later tijdstip nogmaals tot stand te brengen.

Anders: controleer de stekkerverbinding tussen router en modem of DSL-aansluiting en controleer de instellingen van de router.

> Druk op OK, de VoIP-wizard wordt beëindigd.

U moet de wizard dan op een later tijdstip via het menu oproepen om de IP-verbinding te configureren.

#### Auto-configuratiecode invoeren

#### Autoconfiguratie:

Bij sommige VolP-providers is de configuratie van de VolP-instellingen geautomatiseerd. Hiertoe stelt de provider een configuratiebestand ter beschikking dat alle noodzakelijke VolP-toegangsgegevens bevat. Dit bestand biedt uw provider aan op een configuratieserver en u kunt downloaden.

u ontvangt van uw provider een configuratiecode. De installatiewizard ( → pagina 16) vraagt u, de code in te voeren. Alle noodzakelijke VoIP-gegevens worden dan automatisch op uw toestel geladen.

De overdracht van het configuratiebestand verloopt uitsluitend via een beveiligde verbinding (TLS-verificatie). Als de TLS-verificatie mislukt, knippert de berichtentoets 💌 . Als u op de berichtentoets drukt, verschijnt de melding **Certificaatfout - Controleer uw certificaten in de webconfigurator.** Druk op de rechter displaytoets om de melding te bevestigen.

Meld u aan bij de webconfigurator ( → pagina 119).

Op de webpagina **Beveiliging** (  $\rightarrow$  pagina 126) staat, waarom de beveiligde verbinding niet tot stand kon worden gebracht en wat u hieraan kunt doen.

Als het downloaden van het configuratiebestand mislukt (bijvoorbeeld omdat de configuratieserver niet bereikbaar is), dan probeert het toestel net zolang een verbinding tot stand te brengen tot het bestand op het toestel is geladen.



 Voer de autoconfiguratiecode die u van uw provider heeft ontvangen via de toetsen in (max. 32 tekens).

Displaytoets OK drukken.

Alle gegevens die voor VoIP-telefonie noodzakelijk zijn, worden rechtstreeks van het internet op uw toestel geladen.

Als alle gegevens met succes op het toestel zijn geladen, verschijnt in het display **Uw IP-account** is aangemeld bij uw provider.

▶ Voor meer informatie zie paragraaf: "Verbindingswizard", pagina 21.

#### Gegevens van de VoIP-provider downloaden

De verbindingswizard brengt een verbinding tot stand met de Gigaset-server op internet. De server bevat diverse profielen met algemene toegangsgegevens voor verschillende VoIP-providers. U kunt deze profielen downloaden.



Er wordt een lijst met landen geladen.

Met navigatietoets (\*) het land selecteren waarin u het toestel gaat gebruiken.

De displaytoets OK indrukken om de selectie te bevestigen.



Er wordt een lijst met VoIP-providers weergegeven waarvoor op de configuratieserver een profiel met algemene toegangsgegevens is opgeslagen.

 Met de navigatietoets (1) uw VolP-provider selecteren.

• De displaytoets **OK** indrukken om de selectie te bevestigen.

De algemene toegangsgegevens van uw VoIP-provider worden gedownload en in het telefoontoestel opgeslagen.

#### U kunt de gegevens van uw provider niet downloaden

Als uw VoIP-provider niet in de lijst staat, d.w.z. zijn algemene gegevens worden niet voor download aangeboden, dan moet u de VoIP-wizard afbreken:

> Druk lang op de verbreektoets 🕤. Uw handset keert terug in de ruststand.

De noodzakelijke instellingen voor de VoIP-provider en uw IP-account dient u dan via de webconfigurator in te stellen ( $\rightarrow$  pagina 127).

Het toewijzen van de VolP-verbinding als uitgaande/ inkomende lijn kunt u op een later tijdstip wijzigen via het telefoonmenu of de webconfigurator.

#### Gebruikersgegevens van uw VoIP-account invoeren



U wordt nu gevraagd uw persoonlijke toegangsgegevens voor uw VoIP-account in te voeren. Dit zijn (afhankelijk van de provider):

- Verificatie Naam,
- Verificatie Wachtwoord
- Gebruikersnaam
- Aanmeldgegevens invoeren die u van uw VolP-provider heeft ontvangen.
- Elke invoer bevestigen met de displaytoets OK.

Als de **Gebruikersnaam** identiek is aan de **Verificatie Naam**, hoeft u alleen op de rechter displaytoets **OK** te drukken.

#### Let op...

... bij het invoeren van de toegangsgegevens op het juiste gebruik van hoofdletters en kleine letters!

- ▶ Heen en weer schakelen tussen grote en kleine letters, cijfers en leestekens: ▶ #+-> Toets indrukken (eventueel meerdere malen). Of het toestel is ingesteld op hoofdletters, kleine letters of cijfers, wordt kort aangegeven in het display,
- ► Een verkeerd ingevoerd teken wissen: ► Druk op displaytoets C. Het teken dat zich links van de cursor bevindt, wordt gewist.
- **De cursor verplaatsen binnen het invoerveld: De cursor verplaatsen binnen het invoerveld: De cursor verplaatsen binnen het invoerveld:**

Als u alle VoIP-gegevens volledig en correct heeft ingevoerd, verschijnt na enige tijd de melding "Uw IP-account is aangemeld bij uw provider" op het display. De VoIP-wizard wordt beëindigd.

De verbindingswizard wordt gestart.

#### Verbindingswizard

Met de verbindingswizard wijst u van tevoren geconfigureerde verbindingen (vaste telefoonverbinding, Gigaset.net- → pagina 38 en de VoIP-verbindingen → pagina 16) toe aan de interne deelnemers als inkomende en eventueel als uitgaande lijnen. Interne deelnemers zijn de aangemelde handsets.

- Inkomende lijnen zijn de telefoonnummers (verbindingen) waarmee u kunt worden opgebeld. Inkomende gesprekken worden alleen doorgestuurd naar de interne deelnemers (toestellen) waaraan de bijbehorende verbinding als inkomende lijn is toegewezen.
- Uitgaande lijnen zijn de telefoonnummers die worden doorgestuurd naar de opgebelde deelnemer. De uitgaande lijnen worden gebruikt om uw gesprekskosten bij uw netwerkprovider af te rekenen. U kunt aan elke interne deelnemer een telefoonnummer resp. de bijbehorende verbinding vast toewijzen als uitgaande lijn.

#### Toestel in gebruik nemen

 Elke verbinding (telefoonnummer) van uw telefoon kan zowel uitgaande als inkomende lijn zijn. U kunt aan elke verbinding meerdere interne deelnemers als uitgaande en/of inkomende lijnen toewijzen.

#### Standaardtoewijzing

Bij het aanmelden/in gebruik nemen worden alle geconfigureerde verbindingen aan de handsets toegewezen als inkomende lijnen.

Aan de handset wordt de vaste telefoonlijn als uitgaande lijn toegewezen.



- Druk op displaytoets Ja als u de instelling voor de uitgaande en inkomende lijnen van de handset met de interne naam INT1 wilt wijzigen.
- Druk op de displaytoets Nee als u de instelling voor deze handset niet wilt wijzigen.

Er wordt een lijst weergegeven met de actueel toegewezen inkomende lijnen.

Blader eventueel met de navigatietoets 💭 door de lijst.

 Druk op de displaytoets Wijzigen als u de selectie voor de inkomende lijn wilt wijzigen.

De procedure gaat verder bij → c.

Druk op de displaytoets OK als u de instelling niet wilt wijzigen.

De procedure gaat verder bij + d.



Als er op de handset geen oproepen voor de VolP-verbinding **IP1** moeten worden gesignaleerd:

Druk rechts op de navigatietoets om Nee in te stellen.



- Druk op de onderkant van de navigatietoets com over te schakelen naar de volgende verbinding. Zoals hierboven beschreven Ja of Nee instellen.
- Herhaal deze stappen voor elke verbinding.
- Displaytoets Opslaan indrukken om de configuratie van de handset af te sluiten.

Ter controle wordt in het display de geactualiseerde lijst met inkomende lijnen nog een keer weergegeven.

> De displaytoets **OK** indrukken om de toewijzing te bevestigen.



De uitgaande lijn die momenteel voor de handset is ingesteld, wordt weergegeven: Vaste lijn.

- Druk op de displaytoets OK als u de instelling niet wilt wijzigen. De volgende stap wordt overgeslagen.
- Druk op de displaytoets Wijzigen als u de instelling wilt wijzigen.

#### Toestel in gebruik nemen



Als de handset via een andere verbinding/ telefoonnummer moet bellen:



Displaytoets Opslaan indrukken om de instellingen op te slaan.

In plaats van een verbinding kunt u ook **Kies bij elke opr.** selecteren. Dan kunt u voor deze handset bij elke oproep de verbinding selecteren waarmee het gesprek tot stand moet worden gebracht.

Als er al andere handsets op het basisstation zijn aangemeld, wordt u nu gevraagd de inkomende en uitgaande lijnen voor de handsets toe te wijzen. Op het display wordt het volgende weergegeven:

#### Verbindingen toewijzen aan handset ?

• Voer de stappen a. tote. voor elke aangemelde handset uit.

Nadat alle instellingen zijn ingevoerd, wordt kort de volgende informatie op het display weergegeven± Lijn toewijzen voltooid.

#### Installatie afsluiten

De handset schakelt hierna over op de ruststand (een voorbeeld voor de weergave in de ruststand):

#### Displaymeldingen

- Draadloos contact tussen basisstation en handset:
  - goed tot gering: •1] •1 •
  - geen ontvangst: (**?**) (rood)

Kleur groen: de optie Maximum bereik uitgeschakeld.

- Laadniveau van de batterijen:
  - Iicht wit op: meer dan 66% geladen
  - Iicht wit op: tussen 34% en 66% geladen
  - licht wit op: tussen 11% en 33% geladen
  - **b**randt rood: minder dan 11% geladen
  - **I** knippert rood: batterijen bijna leeg (minder dan10 minuten gesprekstijd)
    - **F F F I** licht wit op: batterijen worden geladen
- INT 1: Interne naam van de handset



#### Let op

Om uw toestel en zijn systeeminstellingen tegen onbevoegde toegang te beveiligen, kunt u een cijfercode van vier cijfers invoeren, die alleen aan u bekend is - de systeem-PIN. Deze dient u o.a. in te voeren voordat u handsets kunt aan- en afmelden of de VoIP- en LAN-instellingen van uw toestel kunt wijzigen.

Bij levering is als PIN 0000 (4 x nul) ingesteld.

Hoe u de PIN wijzigt, → pagina 56.

#### Datum en tijd

U kunt de datum en tijd op twee verschillende manieren instellen:

 Bij levering is uw telefoon zo ingesteld, dat hij de datum en tijd overneemt van een tijdserver op het internet. Een voorwaarde hiervoor is, dat de telefoon een verbinding heeft met internet.

De synchronisatie met een tijdserver kunt u in- en uitschakelen met de webconfigurator (+ pagina 136).

 U kunt de datum en tijd ook handmatig instellen via het menu van een van de aangemelde handsets (+ pagina 56).

Datum en tijd moeten zijn ingesteld om bijvoorbeeldbij inkomende oproepen de juiste tijd te kunnen weergeven of om de wekker en de kalender te kunnen gebruiken.

#### Headset op de handset aansluiten (optioneel)



U kunt een headset met een 2,5mm connector aansluiten. Meer informatie over headsets vindt u op de betreffende productpagina onder <u>www.gigaset.com</u>.

#### Het toestel verder aan uw voorkeuren aanpassen

Nadat u uw toestel in gebruik heeft genomen, kunt u direct telefoneren, uw Gigaset aan uw persoonlijke wensen aanpassen of eerst vertrouwd raken met de bediening van het toestel (+ pagina 49)(+ pagina 28).

Extern bellen en oproepen beantwoorden	→ pagina 32
Ringtone en volume van het belsignaal instellen.	→ pagina 51
Eigen regionummer in het toestel opslaan.	→ pagina 57
ECO DECT-instellingen invoeren	→ pagina 104
Telefoon voorbereiden voor SMS-ontvangst	→ pagina 65
Toestel gebruiken achter een telefooncentrale	→ pagina 110
Aanwezige Gigaset-handsets aanmelden bij het basisstation en hun telefoonboekvermeldingen kopiëren naar de nieuwe handset.	<ul> <li>→ pagina 86</li> <li>→ pagina 93</li> </ul>
Online-telefoonboeken gebruiken	→ pagina 94
Overige VoIP-accounts invoeren	→ pagina 58
Telefoon instellen met de webconfigurator	→ pagina 117

Mocht u bij het gebruik van uw toestel vragen hebben, lees dan de tips voor het verhelpen van problemen ( $\rightarrow$  pagina 142) of neem contact op met de Klantenservice ( $\rightarrow$  pagina 142).

## Weergave van de bedieningsstappen in de gebruiksaanwijzing

De toetsen van uw Gigaset-handset worden in deze gebruiksaanwijzing als volgt weergegeven:

- Image: Constraint of the second se
- Image: Start of the start of
- /OB Berichtentoets / R-toets

#### Voorbeeld: automatisch beantwoorden in-/uitschakelen

Weergave in de gebruiksaanwijzing:

#### □ → 🗘 → OK → 🕼 Telefonie → OK → Autom. aanname → Wijzigen (🗹 = aan)

U doet het volgende:

- Image: in de ruststandrechterkant van de navigatietoets indrukken om het hoofdmenu te openen.
- Met de navigatietoets 🕄 naar het symbool 🗘 bladeren.
- OK: displaytoets OK of centraal op de navigatietoets 
  drukken, het submenu Instellingen wordt geopend.
- ▶ (□) Telefonie: met de navigatietoets □) naar de vermelding Telefonie bladeren.
- Autom. aanname: de functie voor het inschakelen/uitschakelen voor het automatisch beantwoorden van oproepen is geselecteerd.

## Toestel leren kennen

#### Handset uit-/inschakelen

Verbreektoets lang o indrukken om de handset in of uit te schakelen.

#### Toetsblokkering in-/uitschakelen

De toetsblokkering voorkomt dat de toetsen van het toestel onbedoeld worden ingedrukt. Als u bij ingeschakelde blokkering een toets indrukt, verschijnt er een melding.

▶ Toets #--> lang indrukken om de blokkering in resp. uit te schakelen.

Als de toetsblokkering is ingeschakeld, verschijnt er een melding op het display als u een toets indrukt.

De toetsblokkering wordt automatisch uitgeschakeld als u wordt gebeld. Na afloop van het gesprek wordt de blokkering weer ingeschakeld.

#### Navigatietoets

In deze gebruiksaanwijzing wordt de kant van de navigatietoets (boven, onder, rechts, links) die u voor de desbetreffende functie moet indrukken, zwart weergegeven, bijvoorbeeld () voor "rechts op de navigatietoets drukken" of () voor "in het midden van de navigatietoets drukken".



Met de navigatietoets bladert u binnen de menu's en de invoervelden. In de ruststand resp. tijdens een extern gesprek heeft zij bovendien de volgende functies:

#### In de ruststand van de handset

- Kort indrukken: telefoonboek (Contacten) van de handset openen.
   Lang indrukken: lijst met beschikbare online-telefoonboeken openen.
- 🕞 of 🔲 Hoofdmenu openen
- Lijst met handsets openen.
  - Menu openen voor het instellen van het gespreksvolume( -> pagina 51) van de handset.

#### Tijdens een extern gesprek

- Contacten openen.
- Interne ruggespraak starten.
- Volume voor handset of handsfree telefoneren wijzigen.

#### Functies bij het klikken op het midden van de navigatietoets.

Afhankelijk van de situatie heeft de toets verschillende functies.

• In de ruststand opent u het hoofdmenu.

ð

 In submenu's, selectie- en invoervelden neemt de toets de functie van de displaytoetsen OK, Ja, Opslaan, Selectie of Wijzigen over.

Let op

In deze handleiding wordt het openen van het hoofdmenu door het indrukken van de rechterkant van de navigatietoets en het bedienen van de functies door het indrukken van de bijbehorende displaytoets weergegeven. U kunt echter ook de navigatietoets gebruiken zoals beschreven.

#### Displaytoetsen

Bij levering is onder de displaytoetsen in de ruststand een functie geprogrammeerd. U kunt deze programmering wijzigen (→ pagina 54).

De functie van de displaytoetsen is afhankelijk van de situatie. Voorbeeld:



Enkele belangrijke displaytoetsen zijn:

Opties	Een situatie-afhankelijk menu openen.
OK	Selectie bevestigen.
< C	Wistoets: per teken/woord van rechts naar links wissen.
Terug	Één menuniveau terug of procedure annuleren.
Opslaan	Invoer opslaan.
**	Nummerherhalingslijst openen.

Overzicht van symbolen op de displaytoetsen (→ pagina 113).

#### Menunavigatie

De functies van het toestel zijn opgenomen in een menu met meerdere niveaus. Menu-overzicht → pagina 114.

#### Hoofdmenu (hoogste menuniveau)

Druk op de navigatietoets rechts in de ruststand van de handset om het hoofdmenu te openen.

#### Toestel leren kennen

De functies van het hoofdmenu worden in het display als symbolen weergegeven. Het symbool van de geselecteerde functie wordt oranje gemarkeerd en de bijbehorende naam verschijnt in de kopregel van het display.

Naar een functie gaan, dat wil zeggen het bijbehorende submenu (volgende menuniveau) openen:

 Navigeer met de navigatietoets (2) naar de gewenste functie en druk op de displaytoets OK.

Terug naar de ruststand: displaytoets **Terug** of de verbreektoets **Terug** verbreektoets **Terug** of de verbreektoets

#### Submenu's

De functies van de submenu's worden in een lijst weergegeven (zie voorbeeld rechts).

Een functie starten:

 Met de navigatietoets ( naar de functie bladeren. ) OK indrukken.

Terug naar het vorige menuniveau: displaytoets **Terug** of de verbreektoets **7 kort** indrukken.

#### Terugkeren naar de ruststand

Uit een willekeurig menu:

Verbreektoets oligier lang indrukken.

Of:

> Na 2 minuten schakelt het display automatisch over naar de ruststand.

Instellingen die u niet door het indrukken van de displaytoetsen OK, Ja, Opslaan of Wijzigen heeft bevestigd, gaan verloren.

#### Berichtenlijsten

Ontvangen berichten worden opgeslagen in berichtenlijsten. De berichtentoets 🔳 knippert (indien ingeschakeld,

→ pagina 135). Het knipperen stopt zodra u op de toets drukt. In de ruststand wordt bij een nieuw bericht een symbool in het display weergegeven:

- Op de voicemail (→ pagina 83)
- ✓ In de lijst met gemiste oproepen( → pagina 102)
- in de (→ pagina 65)SMS-lijst of de e-maillijst
   (→ pagina 74)
- In de lijst met gemiste afspraken (→ pagina 106)

Het symbool voor de voicemail wordt altijd weergegeven als het nummer van de voicemail in de telefoon is opgeslagen. De overige lijsten worden alleen weergegeven als ze berichten bevatten.

Berichtenlijst oproepen: ▶ Berichtentoets indrukken.

Lijst openen: 💭 Gewenste lijst selecteren. 🕨 OK



#### Voorbeeld



#### Voorbeeld



**Uitzondering:** als u de **voicemail** selecteert, wordt het nummer van de voicemail gebeld (+ pagina 83). Op het display wordt geen lijst geopend.

#### Nummers en tekst invoeren

Als er meerdere nummer- en/of tekstvelden worden weergegeven (bijvoorbeeld **Voornaam** en **Achternaam** van een contactpersoon, is het eerste veld automatisch ingeschakeld. De volgende velden moet u door bladeren met de navigatietoets (\*) inschakelen. Een veld is ingeschakeld als het een knipperende cursor bevat.

#### Onjuiste invoer corrigeren

- Teken voor de cursor wissen: kort op de displaytoets C drukken.
- Woorden voor de cursor wissen: lang op de displaytoets <C drukken.

#### Tekst invoeren

- ◆ Letters/tekens: aan elke toets tussen ① ▲ en ᠑ merzijn meerdere letters en cijfers toegewezen. Na het indrukken van de toets worden de tekens in een selectieregel links onder in het display weergegeven. Het geselecteerde teken is gemarkeerd. Druk de toets meerdere keren kort achter elkaar in om naar de gewenste letter/teken te springen.
- Cursor verplaatsen: de letters/tekens worden op de cursorpositie ingevoegd. U kunt de cursor verplaatsen door op de navigatietoets te drukken, in velden met meerdere regels ook op c.
- Kleine letters, hoofdletters en cijfers: druk op de hekjetoets #-> om voor de volgende letter te wisselen tussen kleine letters, hoofdletters en cijfers.
   Bij het bewerken van een contactpersoon worden de eerste letter en elke letter die op een spatie volgt automatisch als hoofdletter geschreven.
- Speciale tekens: druk op de stertoets \* o om de tabel met speciale tekens te openen. Blader met de navigatietoets naar het gewenste teken en druk op de displaytoets Invoegen om dit in te voeren.
- Speciale letters: trema's of andere gemarkeerde/diakritische tekens voert u in door de betreffende lettertoets meerdere malen in te drukken, zie tabellen met tekensets ( → pagina 156).

Nieuwe inv	oer
Voornaam:	
Achternaam:	
Thuis:	
	Abc
< <u>C</u>	Opslaan

### Telefoneren

#### Let op

U kunt met uw basisstation tot 2 externe gesprekken tegelijk voeren, afhankelijk van de kwaliteit van uw DSL-aansluiting.

#### Extern bellen

Externe oproepen zijn oproepen naar het openbare telefoonnet (vaste telefoonnet, mobiele telefoonnet) of het internet (VoIP).

Voor een externe oproep moet u één van de verbindingen van de telefoon configureren als uitgaande lijn. U kunt kiezen uit de volgende opties:

- U wijst aan de handset een verbinding vast toe als uitgaande lijn ( → pagina 60).
   Via displaytoets kan eventueel een "alternatieve verbinding" worden gebruikt ( → pagina 54).
- Laat de handset bij elke oproep een uitgaande lijn kiezen.

#### Vast toegewezen uitgaande lijn

▶ Nummer invoeren. ▶ Verbindingstoets **〈** kort indrukken. Het nummer wordt gekozen.

Of:

 Verbindingstoets A lang indrukken.
 Lijn selecteren.
 Kiezen / 

 Nummer invoeren.
 Het nummer wordt ongeveer 3,5 seconden na het invoeren van het laatste cijfer gekozen.

#### Opmerkingen

- Als voor het gekozen nummer een kiesregel is gedefinieerd (
   pagina 131), dan wordt voor het tot stand brengen van de verbinding in plaats van de uitgaande lijn de verbinding gebruikt die in de kiesregel is gedefinieerd. Als het nummer door een kiesregel is geblokkeerd, dan wordt het nummer niet gekozen. De melding Niet mogelijk verschijnt.
- Als u via VoIP naar een nummer in het vaste telefoonnet belt, dient u eventueel ook bij lokale gesprekken het regionummer mee te kiezen (afhankelijk van uw provider). Om te voorkomen dat u uw eigen regionummer telkens moet invoeren, kunt u het regionummer definiëren in de configuratie en de optie Regionummer voor locale gesprekken via VoIP voorkiezen inschakelen (zie webconfigurator).
- U heeft met de webconfigurator de optie Automatisch terugvallen op vaste lijn ingeschakeld. Als het tot stand brengen van een VoIP-verbinding mislukt, dan wordt automatisch geprobeerd de verbinding via het vaste telefoonnet tot stand te brengen.

#### Verbinding selecteren bij elke oproep

Nummer invoeren.
 Verbindingstoets A indrukken.
 Lijn selecteren.
 Kiezen /
 Image: Selecter and the selecter and t

#### — Opmerkingen ——

- Met de verbreektoets 💿 kunt u het kiezen annuleren.
- Tijdens het gesprek wordt de gespreksduur weergegeven.
- Als u handsets op uw basisstation heeft aangemeld, kunt u gratis intern telefoneren (> pagina 88).

#### Alternatieve verbinding / verbindingslijst op displaytoets gebruiken

Displaytoets Kies verb indrukken. Call Lijn selecteren. Call / Kiezen. Nummer invoeren. Het nummer wordt ongeveer 3,5 seconden na het invoeren van het laatste cijfer gekozen.

Een kiesregel die voor het gekozen nummer is gedefinieerd, wordt genegeerd. (→ pagina 131) Er wordt altijd de geselecteerde uitgaande lijn gebruikt.

#### IP-adres kiezen (afhankelijk van de provider:)

Via VoIP kunt u in plaats van een telefoonnummer ook een IP-adres kiezen.

- Sterretje-toets ★ a indrukken om de cijferblokken in het IP-adres van elkaar te scheiden (bijvoorbeeld 149\*246\*122\*28).
- ▶ Eventueel Hekje-toets # ··· indrukken om het SIP-poortnummer van uw gesprekspartner aan het IP-adres toe te voegen (bijvoorbeeld 149\*246\*122\*28#5060).

Als uw VoIP-provider het kiezen van IP-adressen niet ondersteunt, wordt elk onderdeel van het adres geïnterpreteerd als normaal telefoonnummer.

#### Met nummerherhalingslijst kiezen

In de nummerherhalingslijst staan de 20 nummers die u het laatst op deze handset heeft gekozen. U kunt deze nummers op dezelfde manier als de berichtenlijsten van uw toestel beheren (→ pagina 30).

- Nummerherhalingslijst openen: verbindingstoets G kort indrukken.
- ▶ 💭 Vermelding selecteren. ▶ Verbindingstoets 🕻 indrukken. Het nummer wordt gekozen.

Als een naam wordt weergegeven, kunt u het bijbehorende nummer laten weergeven:

Weergvn / D > D Eventueel volgende/vorige nummer weergeven.

Als u een lijn heeft bezet (bijvoorbeeld om een extern ruggespraakgesprek tot stand te brengen): > Geselecteerd nummer kiezen met OK.

#### Telefoneren

#### Vermeldingen in de nummerherhalingslijst beheren

 ✓ Nummerherhalingslijst openen. ► ( Vermelding selecteren. ► Opties Naar Contacten: ► OK ► Vermelding in het telefoonboek overnemen ( → pagina 91).
 Nummer weergeven: ► OK ► Nummer in het display overnemen, eventueel aanpassen of aanvullen. ► Met selecteren of met → als nieuw contactpersoon opslaan in Contacten.
 Wis vermelding: ► OK. Invoer wordt gewist.
 Alles wissen: ► OK. Alle vermeldingen worden gewist?

#### Telefoneren uit de oproeplijst

□ > C→ > OK > C□ Lijst selecteren. > OK
 > C□ Vermelding selecteren. > C→. Het nummer wordt gekozen.

#### Opmerkingen

- U kunt de oproeplijst ook via de displaytoets Oproepen oproepen. Hiervoor programmeert u een displaytoets met de bijbehorende functie
   (→ pagina 54).
- De lijst Gemiste oproepen kunt u ook openen met de berichtentoets 

  .



#### Met Contacten kiezen

💭 Contacten openen. 🕨 💭 Vermelding selecteren. 🕨 💪

Als er meerdere nummers zijn ingevoerd:

Summer selecteren. Verbindingstoets G of OK indrukken. Het nummer wordt gekozen.

#### Let op

U kunt ook uit een openbaar telefoonboek → pagina 94, eigen online-telefoonboek → pagina 97 of uw Gigaset.net-telefoonboek → pagina 98 kiezen.

#### Snelkiezen

U kunt uw toestel zo instellen dat bij het indrukken van een **willekeurige** toets een bepaald nummer wordt gekozen. Hiermee kunnen bijvoorbeeld kinderen die nog niet in staat zijn zelfstandig een nummer in te voeren, een bepaald nummer kiezen.

▶★ ► OK ► C Snelkiezen ► OK Inschakelen: ► Aan / Uit

Oproep naar: > Nummer invoeren of wijzigen.

Opslaan

In het rustdisplay wordt de geactiveerde functie Snelkiezen weergegeven. Door een willekeurige toets in te drukken, wordt het opgeslagen nummer gekozen. Kiezen annuleren met 🕤.

Voor alle andere oproepen (ook **noodoproepen**) is de telefoon geblokkeerd.

#### Snelkiezen beëindigen:

Displaytoets Uit drukken. Toets #lang indrukken.

Of: ▶ Toets . Iang indrukken.

#### Alarmnummers kiezen

In sommige landen zijn standaard kiesregels gedefinieerd voor alarmnummers (bijvoorbeeldvoor het **lokale** alarmnummer) op het toestel voorgeprogrammeerd. In sommige landen zijn standaard kiesregels gedefinieerd voor alarmnummers (bijvoorbeeld voor de plaatselijke politie). U kunt echter de verbinding die moet worden gebruikt voor het kiezen van het alarmnummer wijzigen (bijvoorbeeld als uw toestel niet op het vaste telefoonnet is aangesloten (+ pagina 131).

Let op: als u voor de alarmnummers geen kiesregels definieert en u het automatisch invoegen van het regionummer heeft ingesteld, wordt vóór het alarmnummer ook een regionummer geplaatst als dit over een VoIP-verbinding wordt gekozen.

#### Gesprek beëindigen

Verbreektoets of indrukken.


# Oproep beantwoorden

Een inkomende oproep wordt door een belsignaal, een melding in het display en het knipperen van de verbindingstoets 🕻 gesignaleerd.

### Let op

Er worden alleen oproepen aan de uitgaande lijnen gesignaleerd die zijn toegewezen aan uw handset ( → pagina 60).

Als er op uw basisstation VoIP-lijnen zijn geconfigureerd, dan geldt het volgende:

- Als u op uw telefoon geen inkomende lijnen heeft toegewezen, worden alle inkomende oproepen op alle aangemelde handsets gesignaleerd.
- Als u de verbindingen wel heeft toegewezen, maar daarbij een verbinding niet aan een handset als inkomende lijn heeft toegewezen, worden oproepen aan deze verbinding niet gesignaleerd.
- Als een oproep aan geen van de verbindingen van de telefoon kan worden toegewezen, wordt deze oproep op alle handsets gesignaleerd.

U kunt een oproep als volgt beantwoorden:

- Verbindingstoets C indrukken.
- Als Autom. aanname ingeschakeld is ( pagina 50), de handset uit de lader nemen.
- Gesprek beantwoorden met de handsfree-clip Gigaset L410: 
   de verbindingstoets van de Gigaset L410 indrukken.

**Voorwaarde:** de Gigaset L410 moet bij het basisstation zijn aangemeld. Meer informatie vindt u in de gebruiksaanwijzing van de Gigaset L410.

Oproep niet beantwoorden:

- Oproepsignaal uitschakelen: > Stil. U kunt de oproep beantwoorden zolang deze in het display wordt weergegeven.
- Oproep weigeren (alleen bij VolP-lijn): Verbreektoets of indrukken. Bij een oproep voor de vaste telefoonlijn wordt alleen het belsignaal uitgeschakeld.

# Wisselgesprek (aankloppen) beantwoorden/afwijzen

Als u tijdens een extern gesprek een oproep ontvangt, hoort u een wisselgesprektoon. Als het nummer wordt meegestuurd, ziet u het nummer of de naam van de beller op het display.

Oproep weigeren: 
Afwijzen

Oproep beantwoorden: 
 Opnemen

Als u een gesprek beantwoordt, wordt het actieve gesprek in de wachtstand geplaatst.

Terugkeren naar de gesprekspartner in de wachtstand: 🕨 🕤.

Nadat u het tweede gesprek heeft beantwoord, kunt u tussen beide gesprekken heen en weer schakelen ("Wisselgesprek" → pagina 45) of met beide gesprekspartner tegelijkertijd spreken ("Conferentie" → pagina 45).

# Handsfree-telefoneren in-/uitschakelen

Breng uw gesprekspartner even op de hoogte als u iemand laat meeluisteren.

Tijdens een gesprek en bij het tot stand brengen van de verbinding de functie Handsfree in-/uitschakelen:

• Op 3 drukken.

Handset tijdens een gesprek in de lader plaatsen:

▶ Toets 💪 tijdens het terugzetten en daarna nog 2 seconden ingedrukt houden.

Voor het wijzigen van het volume, → pagina 51.

# Microfoon in-/uitschakelen

Als u de microfoon tijdens een gesprek uitschakelt, dan kan uw gesprekspartner u niet meer horen.

> Om de microfoon in of uit te schakelen op 🕞 drukken.

# **NummerWeergave**

### **Bij NummerWeergave**

Het telefoonnummer van de beller wordt in het display weergegeven. Als het nummer van de beller in uw Contacten is opgeslagen, verschijnt bovendien het nummertype en de naam in het display.

### Geen NummerWeergave

In plaats van naam en nummer wordt het volgende weergegeven:

- Extern: er wordt geen nummer meegestuurd.
- Anoniem: de beller onderdrukt NummerWeergave.
- Onbekend: de beller heeft NummerWeergave niet aangevraagd.

# **Bij CNIP (Calling Name Identification Presentation)**

**Naast** het nummer wordt de geregistreerde naam (en woonplaats) van de beller weergegeven. Als het nummer in Contacten is opgeslagen, wordt in plaats van het nummer de naam van de contactpersoon weergegeven.

# Opmerkingen over NummerWeergave CLIP

Bij levering is uw toestel zo ingesteld, dat het telefoonnummer van de beller wordt weergegeven, → pagina 143 of ▶ www.gigaset.com/service

### Overnemen van de naam uit het online-telefoonboek

U kunt in plaats van het nummer van de beller ook de naam van de beller laten weergegeven waarmee hij is opgeslagen in het online-telefoonboek.

#### Voorwaarden:

- De aanbieder van het online-telefoonboek dat u op uw toestel gebruikt, ondersteunt deze functie.
- U heeft de weergave van de bellernaam met de webconfigurator ingeschakeld (+) pagina 135).
- De beller heeft het meesturen van het telefoonnummer aangevraagd en niet onderdrukt.
- Uw toestel heeft een verbinding met internet.
- Het telefoonnummer van de beller is niet in de Contacten van de handset opgeslagen.

# VoIP-telefonie via Gigaset.net

Via het Gigaset.net kunt u **direct** gratis telefoneren met andere Gigaset.net-gebruikers. Hiervoor hoeft u niet over account bij een VoIP-provider te beschikken of verdere instellingen in te voeren! U hoeft uw toestel alleen op het stopcontact en de internetaansluiting aan te sluiten en eventueel uw naam in te voeren in het Gigaset.net-online-telefoonboek ( → pagina 101).

**Gigaset.net** is een VoIP-service van Gigaset Communications GmbH waaraan alle gebruikers van een Gigaset VoIP-toestel kunnen deelnemen.

U kunt **gratis** telefoneren met andere deelnemers van het Gigaset.net, d.w.z. naast de kosten van uw internetaansluiting ontstaan geen verdere gesprekskosten. Verbindingen van/naar andere netwerken zijn niet mogelijk.

Telefoonnummers die op het suffix #9 eindigen, worden automatisch gekozen via de Gigaset.net-verbinding.

#### Let op

Gigaset.net ondersteunt breedbandtelefonie: Gigaset.net-gesprekken die u vanuit uw toestel met een ander breedbandtoestel voert, hebben een uitstekende geluidskwaliteit.

Aan ieder Gigaset VolP-toestel is bij levering al een Gigaset.net-telefoonnummer toegewezen ( pagina 150). Alle aangemelde deelnemers zijn opgenomen in het Gigaset.net-telefoonboek, waarin u kunt zoeken.

In het Gigaset.net staat een echo-service ter beschikking, waarmee u uw VoIP-lijn kunt controleren.

De echo-service wordt in zes talen aangeboden:

- 12341#9 (Engels)
- 12342#9 (Nederlands)
- 12343#9 (Italiaans)
- 12344#9 (Frans)
- 12345#9 (Duits)
- 12346#9 (Spaans)

Na een melding stuurt de echo-service de van u ontvangen spraakdata direct als echo terug.

### Disclaimer

Gigaset.net is een vrijwillige dienstverlening van Gigaset Communications GmbH. Gigaset Communications GmbH verleent geen enkele garantie op de beschikbaarheid en de prestaties van het netwerk.

### Opmerkingen

Als u uw Gigaset.net-lijn zes maanden niet gebruikt, wordt deze automatisch uitgeschakeld. U bent niet bereikbaar voor oproepen via het Gigaset.net.

De verbinding wordt weer tot stand gebracht:

- zodra u gaat zoeken in het Gigaset.net-telefoonboek of
- via Gigaset.net telefoneert (een nummer kiezen met #9 op het einde) of
- als u de verbinding via de webconfigurator inschakelt.

# Gigaset HDSP – Telefoneren met uitstekende geluidskwaliteit



Uw Gigaset-toestel ondersteunt de breedband-codec G.722. Met deze codec kunt u telefoneren met glasheldere geluidskwaliteit (High Definition Sound Performance).

Als u breedband-handsets op uw basisstation aanmeldt, worden interne gesprekken tussen deze handsets eveneens via breedband gevoerd.

Voorwaarden voor breedbandverbindingen via uw toestel zijn:

#### Bij interne gesprekken:

De betreffende handsets zijn geschikt voor breedbandcommunicatie, d.w.z. beide ondersteunen de codec G.722.

- Bij externe gesprekken via VoIP:
  - U voert het gesprek met een handset die geschikt is voor breedband.
  - U heeft de codec G.722 voor uitgaande oproepen gekozen.
  - Uw VoIP-provider ondersteunt breedbandverbindingen.
  - Het toestel van uw gesprekspartner ondersteunt de codec G.722 en accepteert het tot stand brengen van breedbandverbindingen.

#### Let op

De VolP-service Gigaset.net ( → pagina 38) ondersteunt breedbandverbindingen.

# Providerspecifieke functies (netdiensten)

Netdiensten zijn afhankelijk van uw netwerkaanbieder en moeten bij hem worden aangevraagd (evt. extra kosten). Netdiensten kunnen in twee groepen worden onderverdeeld:

- Netdiensten die niet tijdens een gesprek voor de volgende oproep of alle volgende oproepen worden ingeschakeld (bijvoorbeeld "Anoniem bellen"). U kunt deze netdiensten inschakelen/uitschakelen via het menu
- Netdiensten die tijdens een extern gesprek worden ingeschakeld, bijvoorbeeld "Ruggespraak", "Wisselgesprek met twee gesprekspartners", "Conferentie tot stand brengen". Deze netdiensten worden tijdens een extern gesprek in de optiebalk ter beschikking gesteld (bijvoorbeeld Rug.spr., Confer.).

Een beschrijving van de functiekenmerken vindt u meestal op de internetsites of in de filialen van uw netwerkprovider.

### Opmerkingen

- Voor in-/uitschakelen resp. voor het activeren/deactiveren van de volgende functies wordt in het algemeen een code naar het telefoonnet gestuurd.
  - ▶ Na een bevestigingssignaal uit het telefoonnet op ? drukken.
- Alle functies die onder menupunt Skunnen worden ingeschakeld, zijn diensten die door uw netwerkaanbieder worden aangeboden. Neem bij problemen contact op met de netwerkaanbieder.
- Wijzigen van de programmering van de netdiensten is niet mogelijk.
- Sommige instellingen kunnen niet gelijktijdig via meerdere handsets worden ingevoerd. U hoort dan een negatieve bevestigingstoon.

# Algemene instellingen voor alle oproepen

### Anoniem bellen - NummerWeergave onderdrukken

Als u het meesturen van uw telefoonnummer onderdrukt (CLIR = Calling Line Identification Restriction), wordt uw nummer niet bij uw gesprekspartner weergegeven. U belt dus anoniem.

#### Let op

Anonieme oproepen via VolP-verbindingen zijn alleen mogelijk als de provider de functie "Anoniem bellen" ondersteunt. Eventueel dient u de functie bij de providers van uw VolP-verbindingen in te schakelen.

Deze instelling geldt voor alle oproepen via het vaste telefoonnet en VoIP-lijnen alsmede alle aangemelde handsets.



NummerWeergave alleen voor de volgende oproep onderdrukken, -> pagina 43.

# Algemene oproepdoorschakeling (Oproepomleiding)

Met de functie Oproepdoorschakeling worden oproepen doorgeschakeld naar een andere aansluiting.

Er wordt verschil gemaakt tussen

- de interne oproepdoorschakeling en
- de oproepdoorschakeling naar een extern nummer

### Oproepdoorschakeling naar een externe aansluiting

U kunt een oproepdoorschakeling specifiek voor een verbinding configureren, d.w.z. voor elke verbinding (vast nummer en VolP-verbinding) die als inkomende lijn aan de handset is toegewezen.

### ▶ ♦ Netdiensten > OK > ۞ Omleiding > OK > ۞ Inkomende lijn selecteren. > OK

#### Status: 🕨 🕞 Aan / Uit

**Naar telefoonnr.:** Nummer invoeren waarnaar moet worden doorgeschakeld.

U kunt voor elke verbinding een ander nummer uit het vaste net, een VolP-nummer of een mobiel nummer aangeven.

Bij het doorschakelen van uw Gigaset.net-nummer moet u een ander Gigaset.net-nummer invoeren.

### Bij: 🕨 🔁 Alle / Bezet / Tijdsoverschrijding

Alle: oproepen worden direct doorgeschakeld, d.w.z. op uw telefoon worden geen oproepen voor deze verbinding meer gesignaleerd.

Tijdsoverschrijding: oproepen worden doorgeschakeld als na meerdere oproepsignalen niet wordt opgenomen.

Bezet: oproepen worden doorgeschakeld als uw toestel bezet is.

Verstuur

#### Bij doorschakelen van de vaste telefoonverbinding:

Er wordt een verbinding met het telefoonnet tot stand gebracht om de functie Oproepdoorschakeling in of uit te schakelen.

Druk na de bevestiging uit het vaste telefoonnet op de verbindingstoets of.

#### Let op

Bij het **doorschakelen** van uw nummers kunnen **extra kosten** ontstaan. Neem voor meer informatie contact op met uw provider.

# Interne oproepdoorschakeling

U kunt alle **externe** oproepen die op een inkomende lijn van uw handset binnenkomen, doorschakelen naar een andere handset.

### ○ ► S Netdiensten ► OK ► C Omleiding ► OK ► C Interne lijn ► OK.

### Inschakelen: 🕨 🔁 Aan / Uit

Geen wordt weergegeven als er nog een interne doorschakeling is ingesteld of als de eerdere aangemelde handset niet meer aangemeld is.

### Oproepbeantw.: 🕞 Geen / 10 sec. / 20 sec. / 30 sec.

Vertragingstijd bij het beantwoorden van oproepen. Als u niet wilt dat de oproep direct wordt doorverbonden, kunt u hier de lengte van de vertraging selecteren. Als u **Geen** selecteert, dan wordt de oproep niet op de handset gesignaleerd, maar direct doorgeschakeld.

Opslaan

De interne oproepomleiding bestaat maar uit één niveau, d.w.z. als oproepen voor de handset naar een handset worden doorgeschakeld bijvoorbeeld MT1) waarop eveneens een oproepdoorschakeling is geactiveerd (bijvoorbeeldnaar MT2), dan wordt deze tweede oproepomleiding niet uitgevoerd. De oproepen worden gesignaleerd op handset HS1.

### Opmerkingen

- Een oproep voor de handset die wordt doorgeschakeld, wordt opgenomen in de oproeplijsten.
- Als een oproep voor een inkomende lijn die alleen aan de handset is toegewezen, wordt doorgeschakeld naar een handset die niet bereikbaar is (de handset is bijvoorbeeld uitgeschakeld), dan wordt de oproep na een korte tijd geweigerd.

# Wisselgesprek bij externe gesprekken in-/uitschakelen

Als deze functie is ingeschakeld, hoort u tijdens een **extern** gesprek een attentietoon die aangeeft, dat een externe deelnemer u probeert te bereiken. Als u over NummerWeergave beschikt, wordt het nummer of de telefoonboekvermelding van deze deelnemer in het display weergegeven. De beller hoort het vrijsignaal.

Als de functie Wisselgesprek is uitgeschakeld, hoort de beller de bezettoon als u al een telefoongesprek voert en uw toestel als enige aan deze verbinding is toegewezen.

Voorwaarde voor gesprekken via VoIP: op uw toestel zijn max. vier parallelle VoIP-verbindingen mogelijk (standaardinstelling; de instelling kan via de webconfigurator worden gewijzigd).

### 🕞 🕨 🅱 Netdiensten 🕨 OK 🕨 💭 Wisselgesprek 🕨 OK

### Status: 🕨 🔁 Aan / Uit

### Verstuur

De functie Wisselgesprek wordt voor alle lijnen van de telefoon en voor alle aangemelde handsets in- of uitgeschakeld

Om de functie voor de vaste telefoonlijn in of uit te schakelen, brengt de telefoon een verbinding met de centrale tot stand om een bijbehorende code te versturen.

Na bevestiging vanuit het vaste telefoonnet de verbreektoets findrukken.

# Speciale instellingen voor oproepen via VoIP

### Gesprek doorverbinden in-/uitschakelen – ECT (Explicit Call Transfer)

Als de functie **Doorverbinden** ingeschakeld is, kunt u twee externe gesprekspartners op een VoIP-lijn door het indrukken van de verbreektoets 🕤 met elkaar verbinden.

# ○ ► S Netdiensten ► OK ► C Doorverbinden ► Wijzigen ( = aan).

#### — Let op

# Speciale instellingen voor oproepen via het analoge vaste telefoonnet

### Verbinding zonder kiezen

Als u de verbindingstoets of de handsfree-toets **C** indrukt, wordt het opgeslagen nummer automatisch na 5 seconden gekozen zonder dat u een toets hoeft in te drukken.

### 🕞 🕨 🥱 Netdiensten 🕨 OK 🕨 💭 One touch oproep

### Naar telefoonnr.: Nummer invoeren.

### Status: > Functie in-/uitschakelen.

- Verstuur
- Na bevestiging vanuit het telefoonnet de verbreektoets 6 indrukken.

# Instellingen voor de volgende oproep

### "Anoniem bellen" voor de volgende oproep inschakelen

U kunt het meesturen van uw telefoonnummer voor het volgende gesprek onderdrukken (CLIR = Calling Line Identification Restriction).

### 🕞 🕨 🚱 Netdiensten 🕨 OK 🕨 💭 Volg. opr. anoniem 🕨 OK

Nummer invoeren of uit Contacten overnemen. Kiezen / G

Het nummer wordt gekozen.

NummerWeergave voor alle oproepen onderdrukken, → pagina 40

# Telefoonnummer bij de eerstvolgende oproep meesturen(vast telefoonnet)

Voorwaarde: u heeft de vaste telefoonverbinding als uitgaande lijn geselecteerd.

Het telefoonnummer wordt bij de volgende oproep meegestuurd, ook als het meesturen van telefoonnummers permanent onderdrukt is ( -> pagina 40).

### 🕞 🕨 🏈 Netdiensten 🕨 OK 🕨 💭 Volgende oproep 🕨 OK 🕨 Nummer meesturen

▶ nummer invoeren. ▶ Kiezen / 🧲. Het nummer wordt gekozen.

#### Let op

Het telefoonnummer wordt samen met de instelling in de nummerherhalingslijst opgeslagen.

### Providerspecifieke functies (netdiensten)

# Instellingen tijdens een extern gesprek

### Let op

Bij VoIP-telefonie kunt u de onderstaande diensten alleen gebruiken als parallelle IP-verbindingen toegestaan zijn.

# Terugbellen indien bezet/niet-melden (vaste telefoonnetwerk)

### Let op

Een displaytoets/menufunctie voor het inschakelen van een terugbeloproep wordt alleen aangeboden als de centrale deze functie ondersteunt.

Als uw gesprekspartner de oproep niet beantwoordt of in gesprek is, kunt u een terugbelopdracht activeren.

Terugbellen bij bezet: de terugbelopdracht wordt uitgevoerd, zodra de opgebelde deelnemer de verbinding heeft verbroken.

Terugbellen bij niet opnemen: de terugbelopdracht wordt uitgevoerd, zodra de opgebelde deelnemer een telefoongesprek heeft gevoerd.

### Terugbellen starten

Voorwaarde: u heeft een nummer gekozen en uw vaste telefoonverbinding is ingesteld als uitgaande lijn.

### Opties ▶ 💭 Terugbellen ▶ OK

Als de terugbelopdracht is ingeschakeld, wordt een overeenkomstige melding weergegeven. De oproep wordt beëindigd. De handset keert terug in de ruststand.

Als de terugbelopdracht niet in de centrale kan worden ingeschakeld, wordt een overeenkomstige melding weergegeven.

Overbreektoets indrukken.

### Terugbellen tijdens een externe ruggespraak inschakelen

U probeert tijdens een extern gesprek een externe ruggespraak tot stand te brengen. De deelnemer is in gesprek of meldt zich niet.

#### Opties ▶ 💭 Terugbellen ▶ OK ▶ Einde

U keert terug naar de wachtende deelnemer.

### Opmerkingen

- Er kan slechts één terugbelopdracht ingeschakeld zijn. Als u een tweede terugbelopdracht tot stand brengt, wordt de eerste automatisch gewist.
- De terugbelopdracht wordt via de eerder gebruikte uitgaande lijn tot stand gebracht.
- De terugbelopdracht kan alleen op de handset worden beantwoordt die de terugbelopdracht heeft geïnitieerd.

# Ruggespraak (extern)

U kunt een tweede, externe deelnemer bellen. Het eerste gesprek wordt in de wachtstand gezet.

Tijdens een extern gesprek:

- Displaytoets Rug.spr. drukken. Het huidige gesprek wordt in de wachtstand gezet. De gesprekspartner hoort een meldtekst. resp. een wachtmuziek.
- Telefoonnummer van de tweede deelnemer invoeren. Het telefoonnummer wordt gekozen. U wordt met de tweede deelnemer verbonden.

### Ruggespraak annuleren

#### Opties 🕨 💭 Einde gesprek

U bent weer verbonden met de eerste deelnemer.

Als u de ruggespraak via uw vaste verbinding tot stand heeft gebracht, kunt u de ruggespraak ook beëindigen door de verbindingstoets 6 in te drukken. De verbinding wordt kort verbroken en u ontvangt een heroproep. Na het opnemen van de hoorn bent u weer verbonden met de eerste gesprekspartner.

Bij VoIP-verbindingen werkt dit alleen als de functie Oproepdoorschakeling d.m.v. het neerleggen van de hoorn niet ingeschakeld is ("ECT" → pagina 43 en "Gesprek doorverbinden door neerleggen" → pagina 134).

### Wisselgesprek

U kunt afwisselend met twee gesprekspartners spreken (wisselgesprek).

Voorwaarde: u voert een extern gesprek en u heeft een tweede deelnemer opgebeld (ruggespraak) of u heeft een tweede gesprek beantwoord.

Met 💭 tussen de gesprekspartners wisselen.

De partner waarmee u momenteel spreekt, wordt in het display aangeduid met 🌈.

### Het huidige gesprek beëindigen

#### Opties > Einde gesprek

U bent weer verbonden met de wachtende deelnemer.

### Conferentie

U kunt tegelijkertijd met twee gesprekspartners spreken.

Voorwaarde: u voert een extern gesprek en u heeft een tweede deelnemer opgebeld (ruggespraak) of u heeft een tweede gesprek beantwoord.

Displaytoets Confer. indrukken.

U en beide gesprekspartners (beiden aangeduid met  $\checkmark$  ) kunnen elkaar horen en met elkaar spreken.

### Providerspecifieke functies (netdiensten)

### Conferentie beëindigen

• Op displaytoets EindConf. drukken.

U keert terug naar de status "Wisselgesprek". U bent weer verbonden met de deelnemer waarmee u de conferentie bent begonnen.

Of:

> To Verbreektoets indrukken om het gesprek met beide deelnemers te beëindigen.

### Voorwaarde:

- U voert de conferentie via uw vaste telefoonverbinding of
- Alleen voor VolP-lijnen: gesprek doorverbinden door het neerleggen van de hoorn is niet ingeschakeld ("ECT" → pagina 43; VolP: Oproepomleiding (doorverbinden) configureren voor VolP", → pagina 134).
- > 🕝 Verbreektoets indrukken om het gesprek met beide deelnemers te beëindigen.

Elk van uw gesprekspartners kan zijn deelname aan de conferentie beëindigen door de verbreektoets in te drukken of de hoorn op te leggen.

# Gesprekken doorverbinden

### Gesprek doorverbinden naar een interne deelnemer

U voert een extern gesprek en wilt dit doorverbinden naar een andere handset.

► Interne ruggespraakverbinding tot stand brengen (→ pagina 89). ► Verbreektoets indrukken (ook voordat de deelnemer zich meldt) om het gesprek door te verbinden.

### Oproep doorverbinden naar extern – ECT (Explicit Call Transfer)

### Voorwaarden:

- De functie wordt door de betreffende netwerkprovider ondersteund.
- U heeft met de webconfigurator voor VoIP de functie Gesprek doorverbinden door neerleggen ingeschakeld ( > pagina 134)).

U voert een **extern** gesprek via een VoIP-verbinding en wilt het gesprek doorverbinden naar een andere externe deelnemer.

 Verbreektoets of indrukken (tijdens het gesprek of voordat de tweede deelnemer zich meldt).

# Functies die na afloop van een gesprek worden ingesteld

# Terugbellen voortijdig wissen

Voorwaarde: voor uw vaste aansluiting is een terugbelopdracht ingeschakeld ( → pagina 44).

### ○ ► S Netdiensten ► OK ► C Terugbellen uit ► OK

▶ Na bevestiging vanuit het telefoonnet de verbreektoets 🐻 indrukken.

#### Let op

Als de terugbeloproep al gesignaleerd wordt voordat u hem heeft kunnen wissen, kunt u hem alsnog beëindigen met **Annul.** 

# Laatste gemiste beller terugbellen (vast telefoonnet)

U kunt het nummer van de laatste niet beantwoorde oproep voor uw vaste telefoonaansluiting terugbellen, ongeacht of het nummer in het display wordt weergegeven of niet.

### 🕞 🕨 🎁 🕨 OK 🕨 💭 Autom. terugbellen

Het nummer wordt gekozen via de vaste telefoonverbinding van de telefoon.

# Kostenbewust telefoneren

Telefoneer via een netwerkprovider die gunstige tarieven aanbiedt (alleen via vast telefoonnet). Gebruik bij voorkeur het internet (VoIP) als u voordelig wilt bellen.

# Kiesregels definiëren

Voor oproepen naar het vaste telefoonnet of het mobiele net kunt u bovendien de kostencontrolefunctie van uw toestel gebruiken. Maak naast uw vaste aansluiting accounts aan bij verschillende VoIP-providers die gunstige tarieven voor gesprekken naar andere netwerken aanbieden. Programmeer in de configuratie van het toestel – bijvoorbeeld voor bepaalde voorkiesnummers voor lokale, land- of mobiele netwerken – de gunstigste VoIP-verbinding (account) in die bij het kiezen moeten worden gebruikt (→ webconfigurator, Gebruikersspecifieke kiesregels - regels voor telefonie definiëren, pagina 131). Of definieer direct bij het kiezen de verbinding die moet worden gebruikt (verbinding selecteren bij elke oproep, → pagina 33).

# Nummer koppelen aan een voorkiesnummer

Bij oproepen via uw vaste telefoonaansluiting kunt u gebruik maken van zogenoemde voorkiesnummers. Met een voorkiesnummer selecteert u een voordeliger provider voor een oproep naar het net. U kunt voorkiesnummers van verschillende netwerkaanbieders opslaan in uw lokale telefoonboek ( → pagina 91).

Een voorkiesnummer vóór een telefoonnummer plaatsen ("koppelen"):

Het voorkiesnummer wordt in het display weergegeven.

Nummer invoeren. C Verbindingstoets indrukken.

Of:

- ▶ (□) Opnieuw kort indrukken, om het nummer over te nemen uit Contacten. ▶ (□) Vermelding selecteren (→ pagina 91). ▶ Als de vermelding meerdere nummers bevat: (□) Telefoonnummer selecteren. ▶ OK
- Verbindingstoets C indrukken. In beide gevallen wordt het nummer gekozen.

# Gespreksduur weergeven

Bij alle externe gesprekken wordt de duur van het gesprek in het display weergegeven.

- tijdens het gesprek,
- tot ongeveer 3 seconden na het opleggen van de hoorn.

#### Let op

De daadwerkelijke gespreksduur kan enkele seconden afwijken van de weergegeven waarde.

Toestel instellen

# **Toestel instellen**

De handset en het basisstation zijn bij levering al ingesteld. U kunt deze instellingen afzonderlijk wijzigen.

U kunt de instellingen tijdens een gesprek wijzigen of in de ruststand via de menupagina **Instel**lingen.

# Displaytaal wijzigen

C → C → C → C Taal → OK → C Taal selecteren → Selectie () = geselecteerd)

Als u per ongeluk een taal heeft ingesteld die u niet begrijpt:

○ ▶ 6<sup>mo</sup> 5<sup>m</sup> 5<sup>m</sup> ▶ ○ Juiste taal selecteren. ▶ Rechter displaytoets indrukken.

# **Display instellen**

### Screensaver instellen

U kunt een screensaver instellen die in de ruststand wordt weergegeven. U kunt kiezen uit de volgende mogelijkheden: analoge klok, digitale klok, afbeelding, Infodiensten.

🕞 🕨 🎝 🕨 OK 🕨 💭 Display 🕨 OK

▶ Screensaver (✓ = ingeschakeld) ▶ Wijzigen

Inschakelen: 🕀 Aan / Uit

Keuze: 🗊 Digitale klok / Analoge klok / [afbeeldingen] / Infodiensten

Screensaver weergeven: Screensaver selecteren

- Weergvn
- Opslaan

De screensaver wordt circa 10 seconden nadat het display is overgeschakeld in de ruststand weergegeven.

Screensaver afsluiten: Verbreektoets 🐨 kort indrukken. Het rustdisplay wordt weergegeven.

#### Let op

Voorwaarden voor de weergave van infodiensten:

- ◆ Infodiensten moeten via de webconfigurator zijn ingeschakeld (→ pagina 135).
- Het toestel moet over een internetverbinding beschikken.

Het aanbod van infodiensten voor uw telefoon is ingesteld op de Gigaset.net-server. U kunt deze instelling wijzigen (→ pagina 82).

Als er geen actuele informatie beschikbaar is, wordt hiervoor in de plaats de digitale tijd (Klok) weergegeven tot het moment dat er weer actuele info ter beschikking staat.

Naast de informatie kunnen displaytoetsen worden weergegeven waarmee het keuzemenu van het Info Center wordt geopend.

#### Voorbeeld



### **Toestel instellen**

### Infoticker in-/uitschakelen

U kunt de tekstinformatie uit het internet die voor de screensaver **Infodiensten** is ingesteld in de vorm van lopende tekst in het rustdisplay laten weergeven.

○ ► ♥ ► OK ► ♥ Display ► OK ► ♥ Infoticker ► Wijzigen ( = aan)

De ticker start zodra het toestel overschakelt op de ruststand. Als het rustdisplay een melding bevat, dan wordt de infoticker niet weergegeven.

# Kleurenschema instellen

U kunt voor het display een donkere of een lichtere achtergrond instellen.

⇒ Q → OK → Display → OK → Kleurschema's → OK → C Kleuren 1 / Kleuren 2 → Selectie () = geselecteerd)

# **Displayverlichting instellen**

De displayverlichting wordt ingeschakeld zodra de handset uit het basisstation/de lader wordt genomen of een toets wordt ingedrukt. De ingedrukte **cijfertoetsen** worden voor voorbereid kiezen in het display weergegeven.

U kunt de displayverlichting ook gericht voor de ruststand in- of uitschakelen:

```
\bigcirc + \bigcirc + OK + \bigcirc Display + OK + \bigcirc Verlichting + OK
```

In lader: 🕨 🔁 Aan / Uit

Uit lader: 🕨 🕞 Aan / Uit

- Opslaan
  - Let op

In de instelling Aan kan de stand-by-tijd van de handset aanzienlijk worden verkort.

# Automatisch beantwoorden in-/uitschakelen

Bij het automatisch beantwoorden van oproepen neemt de handset een inkomende oproep aan zodra u hem uit de lader neemt.

Image: Book → CC → CC → CK → Autom. aanname → Wijzigen (M = aan).

Onafhankelijk van de instelling Autom. aanname wordt de verbinding beëindigd als u de handset weer in de lader plaatst. Uitzondering: **C** tijdens het terugzetten en vervolgens nog 2 seconden ingedrukt houden.

# Handsfree-volume/volume van de handset wijzigen

U kunt het volume voor de handset en luidspreker in 5 niveaus onafhankelijk van elkaar instellen.

### C Gespreksvolume

Of:

### □ > Q > OK > C Geluidsinstellingen > OK > Gespreksvolume > OK

• 🕑 Volume van de luidspreker instellen. • 🖵 In de regel Handsfree: springen.

Handsfree-volume instellen. Opslaan

Volume tijdens een gesprek instellen: > ( Volume selecteren. > Opslaan (De instelling wordt na ongeveer 3 seconden automatisch opgeslagen.)

Wanneer ( ) Ret een andere functie is geprogrammeerd, bijvoorbeeld bij een wisselgesprek ( + pagina 45):

▶ Opties ▶ ③ Volume ▶ OK ▶ Instelling invoeren.

# Handsetprofiel instellen

U kunt diverse profielen voor de **handset** instellen om uw telefoon optimaal aan de omgevingssituatie aan te passen. Op die manier bepaalt u zelf, op welke manier u een gesprek voert.

Handset-profielen: Hoog en Laag. De standaardinstelling is Laag.

⇒ OK → C Geluidsinstellingen → OK → C Handset-profielen → OK
 → Profiel selecteren → Selectie () = geselecteerd)

# Ringtones van de handset instellen

Volume van het oproepsignaal instellen

▷ ↓ ○ → OK → C Geluidsinstellingen → OK
 ▶ C Ringtones Handset → OK → Weksignaal volume → OK

🗘 Voor int. oproepen en herinneringen / Externe oproepen

🕑 Volume in 5 niveaus of in oplopend volume instellen.

Opslaan





### **Ringtone instellen**

# ○ → ○ → OK → ○ Geluidsinstellingen → OK → ○ Ringtones Handset → OK → ○ Ringtones → OK → ○ Liin selecteren.

U kunt verschillende oproepsignalen instellen voor:

- Interne oproepen en verjaardagen
- Voor externe oproepen aan elke afzonderlijke inkomende lijn van de telefoon (Vaste lijn, IP1 5004 tot 5010 IP6, Gigaset.net)

Of u stelt voor Alle oproepen hetzelfde geluidssignaal in.

Telkens oproepsignaal/ringtone selecteren. > Opslaan

# Oproepsignaal in-/uitschakelen

Oproepsignaal **permanent** in-/uitschakelen: **>** Stertoets <u>\* a</u> **lang** indrukken. In de statusregel verschijnt bij uitgeschakeld oproepsignaal 칯.

Oproepsignaal voor de huidige oproep uitschakelen: > Stil of 🕤 indrukken.

# Attentietoon (beep) in-/uitschakelen

In plaats van het oproepsignaal kunt u een attentietoon inschakelen.

Stertoets 💌 lang indrukken en binnen 3 seconden displaytoets Piep indrukken.

In de statusregel verschijnt bij ingeschakelde attentietoon - 요.

Attentietoon weer uitschakelen: ▶ Stertoets 💌 lang indrukken.

# Tijdgestuurd signaleren van externe oproepen instellen

U kunt een periode invoeren waarbinnen uw handset bij externe oproepen niet moet overgaan, bijvoorbeeld 's nachts.

Voorwaarde: datum en tijd zijn ingesteld.

► ♦ ► OK ► ♥ Geluidsinstellingen ► OK

C Ringtones Handset > OK > Tijdschakeling

Voor externe opr.: 🕨 💽 Aan / Uit

Voor externe opr. = Aan: Niet bellen vanaf / Niet bellen tot: > Begin en einde van de periode invoeren - 4 tekens.

Tijdschakeling Voor externe opr.: Aan Niet bellen vanaf: 22:00 Niet bellen tot: 07:00 Terug Opslaan

Opsl.

### Let op

Bij oproepen waaraan u in uw Contacten een VIP-groep heeft toegewezen, gaat uw toestel ook binnen deze periode over.

# Oproepsignaal voor anonieme oproepen uit-/inschakelen

U kunt uw toestel zo instellen dat het de handset bij oproepen zonder NummerWeergave niet over gaat. De oproep wordt alleen op het display gesignaleerd.

○ > ○ > OK > ○ Geluidsinstellingen > OK > ○ Ringtones Handset > OK > Anonieme opr uit > Wijzigen (○ = Oproepsignaal is voor anonieme oproepen uitgeschakeld).

# Oproepsignaal uit-/inschakelen

U kunt bij een oproep vóór het opnemen of in de ruststand op uw handset het oproepsignaal permanent of voor de actuele oproep uitschakelen. Het is niet mogelijk om het oproepsignaal weer in te schakelen tijdens een externe oproep.

- ◆ Oproepsignaal permanent uitschakelen: ▶ ★ Stertoets lang indrukken. In het display wordt het symbool 🖄 weergegeven.
- ◆ Oproepsignaal weer inschakelen: ▶ ★ Gertoets lang indrukken.
- Oproepsignaal voor de huidige oproep uitschakelen: > Stil

### Attentietoon in-/uitschakelen

In plaats van het oproepsignaal kunt u een attentietoon ("Piep") inschakelen.

Stertoets lang indrukken. Binnen 3 sec.: displaytoets Piep drukken.

Een oproep wordt nu gesignaleerd door één korte attentietoon. Op het display wordt 🕰 weergegeven.

# Attentiesignalen in-/uitschakelen

De handset maakt u door middel van een akoestisch signaal op verschillende activiteiten en situaties attent. De attentiesignalen kunt u onafhankeliik van elkaar in- en uitschakelen.

# □ → Ô → OK → C Geluidsinstellingen → OK → C Attentietonen → OK

### Toetssignaal: 🕞 Aan / Uit

Toon bij indrukken van een toets.

### Bevestiging: 🕞 Aan / Uit

Bevestigings-/foutsignaal na invoer, attentietoon bij ontvangst van een nieuw bericht.

#### Batterii: 🕞 Aan / Uit

Waarschuwingstoon bij een resterende gesprekstijd van minder dan 10 minuten (elke 60 seconden). Als de functie Ruimtebewaking ingeschakeld is, wordt de waarschuwingstoon voor een lage batterijlading niet weergegeven.

Opslaan

# Wachtmuziek in-/uitschakelen

U kunt de wachtmuziek voor externe bellers bij interne ruggespraak en doorschakelen inschakelen/uitschakelen.

```
\square \rightarrow \square \rightarrow \square \rightarrow \square OK \rightarrow \square Geluidsinstellingen \rightarrow \square OK \rightarrow \square Wachtmuziek
 ► Wiizigen (M = aan)
```

# Standaardinstellingen van de handset herstellen

U kunt individuele instellingen herstellen en wijzigingen ongedaan maken.

De reset heeft geen gevolgen voor de volgende functies.

- De aanmelding van de handset bij het basisstation.
- Datum en tijd
- Vermeldingen in Contacten, in de oproeplijsten, de SMS-lijsten

□ → O → OK → C Systeem → OK → C Reset handset → OK → Ja

# Snelle toegang tot nummers en functies

- Cijfertoetsen: de toetsen O ≜ en 2<sup>∞</sup> tot 9<sup>∞</sup> kunt u telkens programmeren met een nummer uit Contacten.
- Displaytoetsen: onder de linker en rechter displaytoets is bij levering al een functie geprogrammeerd. U kunt deze programmering wijzigen (→ pagina 54).

U kunt deze nummers resp. de functies dan met één druk op de toets oproepen.

# Toetsen programmeren met telefoonnummer (snelkiezen)

Voorwaarde: de cijfertoets is nog niet geprogrammeerd met een nummer.

> Cijfertoets lang indrukken

Of:

Cijfertoets kort indrukken. Displaytoets Snelkiezen drukken.

Contacten wordt geopend.

▶ 💭 Vermelding selecteren. ▶ OK ▶ 💬 Nummer selecteren ▶ OK

De contactpersoon is onder de betreffende cijfertoets opgeslagen.

Let op

Als u op een later tijdstip de contactpersoon in uw Contacten bewerkt of wist, dan heeft dit geen gevolgen voor de programmering van de cijfertoets.

### Nummer kiezen / programmering wijzigen

Voorwaarde: de cijfertoets is geprogrammeerd met een nummer.

In de ruststand van de handset

#### Nummer kiezen:

Cijfertoets lang indrukken. Het nummer wordt direct gekozen.

Of:

Cijfertoets kort indrukken. Linker displaytoets met nummer/naam (evt. afgekort) indrukken.

#### Programmering van een cijfertoets wijzigen:

Cijfertoets kort indrukken. Wijzigen. Contacten wordt geopend.

Programmering wijzigen: Vermelding selecteren OK Eventueel Nummer selecteren OK.

Programmering wissen: > Displaytoets Wissen drukken.

# Displaytoets programmeren; programmering wijzigen

 Linker of rechter displaytoets lang indrukken. De lijst met mogelijke toetsprogrammeringen verschijnt.
 Functie selecteren.
 OK.

U kunt uit de volgende functies kiezen:

Babyfoon:	Ruimtebewaking (babyfoon) instellen en in- of uitschakelen	
	( → pagina 108)	
Wekker:	Wekker instellen en in-/uitschakelen ( 🔶 pagina 105)	
Kalender:	Kalender oproepen ( 🔶 pagina 106)	
Snelkiezen:	Snelkiezen instellen ( 🔶 pagina 35).	

Nummerherhaling: E-mail:	Nummerherhalingslijst weergeven ( → pagina 33). Het e-mail-submenu voor het ontvangen en lezen van e-mailnoti-
	ficaties openen (
Meer functies	U kunt ook overige functies selecteren:
Uitgaande lijn	Toets programmeren met een alternatieve uitgaande lijn
	<ul> <li>Verbinding als (extra) uitgaande lijn voor de handset selecte- ren.</li> <li>OK</li> </ul>
	Druk op de displaytoets als u voor de volgende oproep (tijdelijk) de alternatieve uitgaande lijn wilt gebruiken in plaats van de uitgaande lijn van de handset (→ pagina 21).
Lijnselectie	Toets programmeren met de lijst met lijnen van uw telefoon.
	Selecteer bij elke oproep de uitgaande lijn uit de lijst ( → pagina 33).
Oproeplijsten	Oproeplijst weergeven ( 🔶 pagina 102).
Nr. onderdrukken	NummerWeergave bij de volgende oproep onderdrukken (→ pagina 43).
Omleiding	Oproepdoorschakeling inschakelen/uitschakelen (
E-mail	Het e-mail-submenu voor het ontvangen en lezen van e-mailnoti- ficaties openen (→ pagina 75)
Infocenter	Info Center starten, lijst met beschikbare infodiensten openen - online gaan (→ pagina 79).
Online-telefoonboe- ken	Lijst met online-telefoonboeken weergeven ( 🔶 pagina 94)
Centraal tel.boek	Bedrijfstelefoonboek weergeven, indien beschikbaar
Openb. voicemail	Persoonlijk online-telefoonboek weergeven (als u er een heeft aangemaakt) ( → pagina 97)

# **Functie starten**

Instellen in de rusttoestand van het toestel: 
 Displaytoets kort indrukken. De toegewezen functie wordt uitgevoerd.

# Systeem instellen

De volgende instellingen kunt u via het menu van de betreffende handset of via een aangemelde handset Gigaset C430H, E630H, C620H, S820H, SL910H, SL930H of via de webconfigurator van de telefoon invoeren.

# Datum en tijd handmatig instellen

Datum en tijd moeten zijn ingesteld om bijvoorbeeld bij inkomende oproepen de juiste tijd te kunnen weergeven of om de wekker en de kalender te kunnen gebruiken.

Let op

Op uw toestel is het adres van een tijdserver in het internet opgeslagen. De datum en tijd van deze server worden overgenomen als de telefoon verbonden is met het internet en de synchronisatiefunctie met de tijdserver is ingeschakeld. Handmatige instellingen worden dan overschreven.

Als de datum en tijd nog niet op de handset zijn ingesteld, wordt de displaytoets **Tijd** weergegeven.

Displaytoets Tijd indrukken.

Of:

### ○ ► ♥ ► OK ► ♥ Datum en tijd ► OK

Datum: ▶ Dag, maand en jaar invoeren - 8 tekens, bijvoorbeeld 1 ···· ↓ ···· ↓ ···· ↓ ···

Opslaan

# Systeem-PIN wijzigen

Beveilig de systeeminstellingen van de telefoon met een systeem-PIN die alleen aan u bekend is. De systeem-PIN moet onder andere worden ingevoerd bij het aanmelden of afmelden van de handset, bij het wijzigen van de instellingen van het lokale netwerk, voor een firmware-update en bij het herstellen van de standaardinstellingen.

U kunt de ingestelde, 4-cijferige systeem-PIN van het basisstation (standaardinstelling: **0000**) wijzigen.

▶ ♥ ▶ OK ▶ ♥ Systeem ▶ OK ▶ ♥ Systeem-PIN ▶ OK ▶ Eventueel actuele systeem-PIN invoeren. ▶ OK ▶ Nieuwe systeem-PIN invoeren. ▶ OK

# Eigen regiocode instellen

Voor de overdracht van telefoonnummers (bijvoorbeeld in vCards) dient uw voorkiesnummer (land- en regionummer) in het toestel te zijn opgeslagen.

Enkele van deze nummers zijn al voorgeprogrammeerd.

# 

- > Controleer, of het ingestelde voorkiesnummer juist is.
- Nummer wijzigen: (1) Invoerveld selecteren/wijzigen. (1) Cursor verplaatsen in het invoerveld.
   C Eventueel Cijfer wissen. (1) Cijfer invoeren. (1) Opslaan

# Wachtmuziek in-/uitschakelen

 OK ► C Geluidsinstellingen ► OK ► C Wachtmu-ziek ► Wijzigen (M = aan).

# IP-adres van het basisstation in het LAN instellen

Voorwaarde: uw basisstation is met een router of een PC verbonden ( -> pagina 14).

Om ervoor te zorgen dat het LAN uw telefoon "herkent", is een IP-adres nodig.

Het IP-adres kan automatisch (door de router) of handmatig aan de telefoon worden toegewezen.

- Bij de **dynamische** toekenning wijst de DHCP-server van de router automatisch een IP-adres toe aan de telefoon. Het IP-adres kan afhankelijk van de routerinstelling veranderen.
- Bij de handmatige/statische toewijzing geeft u de telefoon een vast IP-adres. Dat kan afhankelijk van de netwerkconfiguratie nodig zijn, (bijvoorbeeld als de telefoon rechtstreeks is aangesloten op een PC).

### Let op

Voor de dynamische toewijzing van het IP-adres moet de DHCP-server op de router zijn geactiveerd. Lees hiervoor de gebruiksaanwijzing van de router.

### ○ ► ♥ ► OK ► ♥ Systeem ► OK ► ♥ Lokaal netwerk ► OK

▶ Bij een andere systeem-PIN dan 0000: systeem-PIN invoeren. ▶ OK

### Type IP-adres: 🕨 🔁 Statisch / Dynamisch

#### Bij Type IP-adres Dynamisch:

In de volgende velden worden de actuele instellingen weergegeven, die de telefoon van router heeft ontvangen. Deze instellingen kunnen niet worden gewijzigd.

### Bij Type IP-adres Statisch:

U moet in de volgende velden het IP-adres en het subnetmasker van de telefoon en de standaard-gateway en DNS-server handmatig vastleggen.

### **IP-adres:** IP-adres invoeren (huidige instelling overschrijven).

De standaardinstelling is 192.168.1.2. Informatie over het IP-adres vindt u in de verklarende woordenlijst op ( $\rightarrow$  pagina 162).

Regionummers		
Landcode:		
00 - 6		
Regionummer:		
0 - 📜 ]		
< C	Opslaan	

Voorbeeld

#### Systeem instellen

Subnetmasker: ▶ Subnetmasker invoeren (huidige instelling overschrijven). De standaardinstelling is 255.255.255.0.

Informatie over het subnetmasker vindt u in de verklarende woordenlijst op ( → pagina 166).

**DNS-Server:** IP-adres van de primaire DNS-server invoeren.

De DNS-server (Domain Name System, → pagina 158) zet bij het tot stand brengen van de verbinding de symbolische naam van een server (DNS-naam) om in het openbare IP-adres van de server.

U kunt hier het IP-adres van uw router invoeren. De router geeft adresaanvragen van het toestel door aan de DNS-server.

De standaardinstelling is 192.168.1.1.

Standaard Gateway: ▶ IP-adres van de standaard-gateway (→ pagina 161) invoeren. Het lokale netwerk is via de standaard-gateway met het internet verbonden. Dit is meestal uw router. Uw telefoon heeft deze gegevens nodig om het internet te benaderen. De standaardinstelling is 192.168.1.1.

Opslaan

#### Let op

U kunt de instellingen voor het lokale netwerk ook via de webconfigurator instellen (+ pagina 126).

# VoIP-lijnen configureren

### Let op

Als de VoIP-gegevens via autoconfiguratie op uw telefoon worden geladen (afhankelijk van uw provider, → pagina 18), dan staat de VoIP-wizard niet ter beschikking. Handmatig wijzigen van de VoIP-instellingen is dan niet mogelijk.

U kunt tot zes VolP-lijnen voor uw toestel configureren, d.w.z. u kunt aan uw toestel maximaal zes VolP-nummers toewijzen.

Voor elke lijn moet u een IP-account (VoIP-account) configureren bij uw VoIP-provider. De toegangsgegevens voor dit IP-account moet u opslaan in uw telefoon. Hierbij wordt u ondersteund door de VoIP-wizard.

### VoIP-wizard starten:

□ ► ♥ ► OK ► ♥ Telefonie ► OK ► ♥ VolP-wizard ► OK

### Systeem instellen

U ziet de volgende gegevens in het display:

Het verdere verloop van de VoIP-wizard wordt beschreven op pagina 16.

Per doorloop van de VoIP-wizard kunt u telkens één VoIP-lijn (IPaccount) configureren/wijzigen.

 Start de VolP-wizard opnieuw als u nog een VolP-lijn wilt configureren/wijzigen.

### Let op

VoIP-lijnen kunt u ook via de webconfigurator configureren en beheren ( $\rightarrow$  pagina 128).



# Automatische update van de instellingen van de VoIP-provider

Nadat u de VolP-provider-instellingen de eerste keer heeft gedownload, controleert uw toestel dagelijks of er een nieuwere versie van het bestand van uw VolP-provider op de configuratieserver op het internet beschikbaar is.

### VoIP-instellingen worden via autoconfiguratie geladen ( > pagina 18)

Als er nieuwe configuratiegegevens beschikbaar zijn, dan worden deze automatisch - zonder verdere melding - geladen op uw telefoon.

### Handmatige VoIP-configuratie met VoIP-wizard

Als er nieuwe providergegevens beschikbaar zijn, verschijnt op het rustdisplay van de handset de melding **Nieuw profiel beschikbaar**.

▶ Vraag met Ja bevestigen. ▶ Eventueel systeem-PIN invoeren. ▶ OK

De nieuwe gegevens van uw VoIP-provider worden gedownload en in het telefoontoestel opgeslagen.

Als u de vraag beantwoordt met **Nee**, dan schakelt de telefoon over in de ruststand. Uw telefoon herinnert u dan niet meer aan dit nieuwe profiel. De melding wordt pas weer weergegeven als er een nieuwe versie van de providergegevens beschikbaar is.

Een profiel-update wordt alleen gestart als er op dat moment geen andere profiel- of firmwareupdate wordt uitgevoerd.

# Uitgaande en inkomende lijnen toewijzen aan interne deelnemers

Als u meerdere lijnen heeft geconfigureerd voor uw telefoonsysteem, kunt u aan elke interne deelnemer:

- een uitgaande lijn toewijzen of hem bij elke externe oproep de verbinding laten selecteren (lijnkeuze).
- een of meerdere inkomende lijnen toewijzen. Op het toestel worden dan uitsluitend de oproepen gesignaleerd die op een van de toegewezen lijnen binnenkomen.

# Uitgaande lijn toewijzen

Voorwaarde: u heeft tenminste één VoIP-lijn op uw toestel geconfigureerd.

### 🕞 🕨 🏷 🕨 OK 🕨 💭 Telefonie 🕨 OK 🕨 💭 Uitgaandelijn(en) 🕨 OK

Er wordt een lijst met handsets weergegeven.

- ▶ 💭 Handset selecteren waaraan u een nieuwe uitgaande lijn wilt toewijzen. ▶ OK
- Een lijn als uitgaande lijn selecteren. Alle geconfigureerde verbindingen (lijnen) met de door u ingevoerde naam worden weergegeven.
   Opslaan

Als er meer dan één lijn is geconfigureerd, wordt bovendien **Kies bij elke opr.** aangeboden. Hierbij kunt u bij elk gesprek de verbinding selecteren waarmee het gesprek tot stand moet worden gebracht.

De Gigaset.net-verbinding staat niet in de lijst met uitgaande lijnen. Gigaset.net-nummers (suffix #9) worden automatisch via Gigaset.net gekozen.

#### Let op

Als de uitgaande lijn van een handset is gewist of uitgeschakeld is, dan wordt de vaste telefoonverbinding als uitgaande lijn gebruikt.

### Inkomende lijnen toewijzen

Voorwaarde: er zijn meerdere lijnen voor uw telefoon geconfigureerd.

# ○ ► ♥ ► OK ► ♥ Telefonie ► ♥ Inkomende lijn(en) ► OK

De interne deelnemers (handsets) worden weergegeven.

 C Interne deelnemer selecteren waarvan u de toewijzing van de inkomende lijnen wilt wijzigen.
 OK

Alle geconfigureerde lijnen en de Gigaset.net-lijn worden weergegeven.

- I a selecteren als de bijbehorende lijn geconfigureerd moet worden als inkomende lijn van de interne deelnemer. Nee selecteren als de verbinding geen inkomende lijn moet zijn.
   I verschakelen naar de volgende lijn.
- ▶ Herhaal deze stappen voor elke lijn. ▶ Opslaan

### Opmerkingen

- Als er een nieuwe lijn wordt geconfigureerd, wordt deze aan alle interne deelnemers en het Antwoordapparaat 1 als inkomende lijn toegewezen.
- Als deze lijn aan geen enkele interne deelnemer is toegewezen als inkomende lijn dan worden oproepen voor deze verbinding niet gesignaleerd.

# Telefoon-firmware bijwerken

U kunt de firmware van de telefoon bijwerken als dit nodig is.

Een update van de firmware wordt standaard direct gedownload van het internet. De benodigde website is vooraf ingesteld op uw toestel.

### Voorwaarde:

- De telefoon is verbonden met internet (d.w.z. het toestel is aangesloten op een router,
   pagina 14).
- Het toestel bevindt zich in de rusttoestand, d.w.z.: u voert geen telefoongesprek, er bestaat geen interne verbinding tussen de aangemelde handsets, op geen van de handsets is een menu van het basisstation geopend.

### Firmware-update handmatig starten

### ○ ► ♥ ► OK ► ♥ Systeem ► ♥ Firmware updaten ► OK ► Systeem-PIN invoeren. ► OK

Het telefoontoestel maakt verbinding met internet. Firmware-update Ja starten.

#### Opmerkingen

- De firmware-update kan afhankelijk van de kwaliteit van uw DSL-verbinding tot 6 minuten in beslag nemen.
- Bij een update vanuit het internet wordt gecontroleerd of er een nieuwe versie van de firmware beschikbaar is. Als dit niet het geval is, wordt de procedure afgebroken en verschijnt er een melding waarin dit wordt gemeld.

### Automatische firmware-update

Uw telefoon controleert dagelijks of er een nieuwere firmware-versie op de configuratieserver in het internet beschikbaar is. Als er een nieuw bestand beschikbaar is, verschijnt op het rustdisplay van de telefoon de melding **Nieuwe firmware beschikbaar**.

> Displaytoets Ja indrukken om de opdracht te bevestigen.

De firmware wordt op uw toestel geladen.

#### Let op

Als het toestel op het tijdstip dat er gecontroleerd wordt op nieuwe firmware niet verbonden is met het internet (bijvoorbeeld omdat de router uitgeschakeld is), dan wordt de controle uitgevoerd zodra het toestel weer op het internet is aangesloten.

U kunt de automatische versiecontrole uitschakelen met de webconfigurator.

# Het basisstation opnieuw starten.

### 🕞 🕨 🎝 🕨 OK 🕨 💭 Systeem 🕨 OK 🕨 💭 Herstart basis 🕨 OK

Deze wordt opnieuw gestart. Dit duurt ongeveer 20 seconden.

# MAC-adres van het basisstation opvragen

Afhankelijk van de netwerkconfiguratie is het mogelijk dat u het MAC-adres van uw basisstation bijvoorbeeld in de toegangslijst van uw router dient in te voeren. U kunt het MAC-adres opvragen op de handset.

▶ ★ ↓ # = 0 & 5 ★ # = 2 ★ 0 & Het MAC-adres wordt weergegeven.

Terug naar de ruststand: > Terug

# Standaardinstellingen van het toestel herstellen

Uw individuele instellingen gaan verloren.

# Standaardinstellingen via het menu herstellen

Bij het herstellen van de standaardinstellingen

- Blijven handsets aangemeld,
- Wordt de systeem-PIN niet gereset.

De volgende instellingen worden gereset (de met "\*)" gemarkeerde instellingen wijzigt u met de webconfigurator):

- De ingevoerde VolP-verbindingen (worden gewist)
- De toewijzing van de inkomende en uitgaande lijnen
- Audio-instellingen voor VolP-verbindingen \*)
- DTMF-instellingen \*)
- Eigen regiocode
- Instellingen voor het lokale netwerk
- De namen van de handsets
- SMS-instellingen (bijvoorbeeld SMS-centrales)
- ECO Mode en ECO Mode+ worden uitgeschakeld
- Instellingen voor de aansluiting op telefooncentrales
- Programmering van de cijfer- en displaytoetsen en van Toets 1...
- Instellingen voor de netwerkdiensten: oproepdoorschakelingen

Alle volgende lijsten worden gewist:

- SMS-lijsten
- Oproeplijsten

□ ► ♥ ► OK ► ♥ Systeem ► OK ► ♥ Herstel basis ► OK ► Systeem-PIN invoeren. ► OK ► Ja

Na het herstellen van de standaardinstellingen wordt het basisstation opnieuw gestart. Het opnieuw starten duurt circa 10 seconden.

De installatie-wizard wordt gestart (→ pagina 15).

### Standaardinstellingen herstellen met toets op het basisstation

Net als bij een reset via het menu worden alle individuele instellingen gereset. Bovendien wordt de **systeem-PIN teruggezet op "0000"** en alle handsets die niet bij levering standaard waren aangemeld, worden afgemeld.

Let op

Hoe u de handsets na een reset weer aanmeldt, wordt beschreven op  $\rightarrow$  pagina 86.

- > Kabelverbindingen van de basis naar de router en het vaste telefoonnet loskoppelen.
- > Netadapter van het basisstation uit het stopcontact halen.
- Aanmeld-/paging-toets ( pagina 3) indrukken en ingedrukt houden.
- > Netadapter weer in het stopcontact steken.
- Aanmeld-/paging-toets ingedrukt blijven houden (ten minste 20 seconden).
- Aanmeld-/paging-toets loslaten. De standaardinstellingen van het basisstation worden nu hersteld.

# **Repeater gebruiken**

Met de Gigaset Repeater kunt het ontvangstbereik van uw Gigaset-handset vergroten.

De werking en de instelling van uw Repeater zijn afhankelijk van de gebruikte Repeater-versie. Het productnummer op de toestelsticker geeft aan, over welke Repeater-versie u beschikt: Gigaset Repeater (lager dan versie 2.0) Gigaset Repeater 2.0

Meer informatie vindt u in de gebruiksaanwijzing van de repeater en op internet onder <u>www.gigaset.com/gigasetrepeater</u>.

### Gigaset Repeater (lager dan versie 2.0)

### Voorwaarden:

- ECO DECT-functie Maximum bereik is ingeschakeld.
- ECO DECT-functie **DECT uit** is uitgeschakeld.
- Codering (versleuteling) is uitgeschakeld:

```
□ → ♥ → OK → ♥ Systeem → OK → ♥ Encryptie → Wijzigen (□ = uitgeschakeld)
```

ECO DECT-functies wijzigen → pagina 104.

#### Repeater aanmelden:

 Repeater aansluiten op het lichtnet.
 Aanmeld-/paging-toets van het basisstation lang (min. 3 sec.) indrukken.
 De Repeater wordt automatisch aangemeld.

U kunt maximaal 6 Gigaset-Repeaters aanmelden.

# **Gigaset Repeater 2.0**

#### Gigaset Repeater 2.0 aanmelden:

 ▶ Repeater aansluiten op het lichtnet. ▶ Aanmeld-/paging-toets van het basisstation lang (min. 3 sec.) indrukken. ▶ De Repeater wordt automatisch aangemeld.

U kunt maximaal 2 Gigaset-Repeaters 2.0 aanmelden.

De ECO DECT-functie **Maximum bereik** wordt in- en **DECT uit** uitgeschakeld. De instellingen kunnen niet gewijzigd worden zolang de Repeater is aangemeld.

### Gigaset Repeater 2.0 afmelden:

 $\bigcirc$  +  $\bigcirc$  + OK +  $\bigcirc$  Systeem + OK +  $\bigcirc$  Repeater + OK +  $\bigcirc$  Repeater selecteren. + Afmelden

# SMS (tekstberichten)

Met uw toestel kunt u SMS-berichten zowel via het vaste telefoonnet als over VoIP versturen en ontvangen.

De lijn waarmee de SMS-berichten moeten worden verstuurd, dient u expliciet aan te geven. U kunt SMS-berichten ontvangen: SMS) via alle lijnen van uw telefoontoestel met uitzondering van Gigaset.net.

Uw toestel is bij levering zo ingesteld, dat u direct SMS-berichten kunt versturen zodra u het toestel op het vaste telefoonnet heeft aangesloten. Als u geen instellingen wijzigt, worden de SMSberichten via het vaste telefoonnet verstuurd.

### Voorwaarden:

- NummerWeergave is voor de VoIP-verbindingen resp. Uw vaste telefoonlijn vrijgeschakeld waarover u de SMS-berichten wilt versturen en ontvangen. NummerWeergave mag niet worden onderdrukt, → pagina 40.
- Uw netwerkaanbieder ondersteunt SMS. Informeer bij uw netwerkaanbieder of dit het geval is.
- Voor de ontvangst moet u zich bij uw SMS-serviceprovider hebben geregistreerd. Dit gebeurt automatisch nadat u uw eerste SMS-bericht via zijn SMS-centrale heeft verstuurd.

# SMS-bericht schrijven/versturen

### SMS-bericht schrijven

#### C → Messaging → OK → C SMS → OK → C Nieuwe SMS → OK

SMS-bericht schrijven

#### SMS-bericht versturen

#### Opties ▶ 💭 Versturen ▶ OK ▶ 💭 SMS ▶ OK

- Versturen naar: 
  Question Nummer met regionummer (ook lokale nummers) selecteren uit Contacten of rechtstreeks invoeren. Als u een SMS-bericht naar een SMS-postbus verstuurt: postbus-ID achter het nummer toevoegen.
- Verstuur

#### Opmerkingen

- Als u tijdens het schrijven van een SMS-bericht een externe oproep ontvangt, wordt het bericht automatisch opgeslagen in de Outbox.
- Als het geheugen vol is of als de SMS-functie door een andere handset wordt gebruikt, wordt de procedure geannuleerd. Dit wordt gemeld op het display. Wis SMS-berichten die niet meer nodig zijn, of verstuur het SMS-bericht later.

### SMS-statusoverzicht

Voorwaarde: uw netwerkaanbieder ondersteunt deze functie.

Als de functie Statusoverzicht is geactiveerd, ontvangt u na het versturen van een SMS-bericht een bevestiging.

### Statusoverzicht in-/uitschakelen

Wijzigen ( M = aan).
Wijzigen ( M = aan).

### Statusoverzicht lezen/wissen/nummer naar telefoonboek

- Inbox openen (→ pagina 68) ↓ ( SMS-bericht selecteren (met Status: Goed of Status: Fout). ↓ Lezen
- Contactpersoon wissen: > Opties > ( Wis vermelding > OK
- Nummer naar telefoonboek: > Opties > C Naar Contacten > OK
- ♦ Hele lijst wissen: ▶ Opties ▶ ۞ Lijst wissen ▶ OK

# Outbox

U kunt een SMS-bericht in de Outbox opslaan en op een later moment wijzigen en versturen.

### SMS-bericht in Outbox opslaan

SMS-bericht schrijven > Opties > (C) Opslaan > OK

Na het opslaan wordt weer de SMS-editor weergegeven met uw SMS-bericht. U kunt de tekst verder schrijven en opnieuw opslaan. Het SMS-bericht dat van tevoren is opgeslagen, wordt overschreven.

### Outbox openen

### C ► ► Messaging ► OK ► C SMS ► C Outbox

De eerste vermelding in de lijst wordt weergegeven, bijvoorbeeld:

Als de vermelding met telefoonnummer is opgeslagen, bijvoorbeeld bij het opslaan van een SMS-bericht uit de Inbox, dan wordt het nummer op de bovenste regel weergegeven.

#### SMS-bericht lezen

Outbox openen.
 SMS-bericht selecteren.
 Lezen. De tekst wordt weergegeven.
 Door de regels bladeren met (\$).

### SMS wissen

▶ Outbox openen. ▶ 💭 SMS-bericht selecteren. ▶ Opties ▶ 💭 Wis vermelding ▶ OK.



### SMS-bericht schrijven/wijzigen

- SMS-bericht in Outbox openen. > Opties
- Opgeslagen SMS-bericht versturen: 
   Versturen
- Tekst van het opgeslagen SMS-bericht wijzigen en het bericht vervolgens versturen:
   Bewerken > Versturen

Het zojuist opgeslagen SMS-bericht blijft onveranderd opgeslagen in de Outbox staan.

Tekenset wijzigen (een SMS-bericht is geopend voor lezen): ▶ Tekenset ▶ ( Tekenset > C Tekenset

### Outbox wissen

▶ Outbox openen. ▶ Opties ▶ C Lijst wissen ▶ OK ▶ Met Ja bevestigen. De Outbox wordt gewist.

### SMS-bericht naar e-mailadres versturen

Als uw serviceprovider de functie "SMS to E-mail" ondersteunt, kunt u ook SMS-berichten naar e-mailadressen versturen.

Het e-mailadres moet aan het begin van de tekst staan. U moet het SMS-bericht naar de e-maildienst van uw SMS-verzendcentrale sturen.

🕞 🕨 Messaging 🕨 OK 🕨 💭 SMS 🕨 💭 Nieuwe SMS

- ► SMS-tekst invoeren. ► Opties ► C Versturen ► OK ► E-mail ► OK
  - Als het nummer van de e-maildienst niet is ingevoerd (→ pagina 71), nummer van de e-maildienst invoeren.
- Verstuur

### SMS-bericht als fax versturen

U kunt een SMS-bericht ook naar een faxapparaat versturen.

Voorwaarde: uw netwerkaanbieder ondersteunt deze functie.

- SMS-bericht schrijven > Opties > (C) Versturen > OK > (C) Fax > OK
   C) Nummer selecteren uit Contacten of rechtstreeks invoeren. Het nummer met netnummer invoeren (ook voor lokale nummers).
- Verstuur

# SMS-berichten ontvangen

Alle ontvangen SMS-berichten worden opgeslagen in de Inbox. Gekoppelde SMS-berichten worden als **één** SMS-bericht weergegeven. Als dit bericht te lang is of onvolledig is verstuurd, wordt het opgesplitst in meerdere afzonderlijke SMS-berichten. Omdat ook gelezen SMS-berichten in de Inbox blijven staan, moet u **SMS-berichten in de Inbox regelmatig wissen**.

Als het SMS-geheugen vol is, wordt dit in het display gemeld.

▶ Overbodige SMS-berichten wissen ( → pagina 68).

### Let op

Elk inkomend SMS-bericht via de vaste telefoonverbinding wordt eenmalig gesignaleerd door een toon (hetzelfde belsignaal als bij externe oproepen). Als u een dergelijke "oproep" beantwoord, gaat het SMS-bericht verloren. Wilt u geen oproepsignaal horen, dan kunt u het eerste oproepsignaal voor alle externe oproepen onderdrukken ( $\rightarrow$  pagina 72).

### Inbox

De Inbox bevat het volgende:

- Alle ontvangen SMS-berichten, onafhankelijk van de geadresseerde verbinding. Op alle handsets worden alle ontvangen SMS-berichten weergegeven.
- SMS-berichten die in verband met een fout niet zijn verstuurd.

Nieuwe SMS-berichten worden gesignaleerd met het symbool 🗹 op het display, het knipperen van de berichtentoets 🔳 en een signaaltoon.

### Inbox openen met de toets 🔳

Indrukken.

De Inbox wordt met het aantal vermeldingen weergegeven):

Vet: nieuwe invoer Niet vet: gelezen vermeldingen

► Lijst openen: ► OK

Elke vermelding in de lijst bevat:

- het nummer resp. de naam van de afzender,
- de ontvangstverbinding waaraan het SMS-bericht is geadresseerd,



• de ontvangstdatum.

### Inbox openen via het SMS-menu

C ► ► Messaging ► OK ► C SMS ► C Inbox ► OK

#### Inbox wissen

Alle nieuwe en oude SMS-berichten in de Inbox worden gewist.

 Inbox openen. > Opties > ( Lijst wissen > OK > Met Ja bevestigen. De Outbox wordt gewist.

### SMS-bericht lezen

▶ Inbox openen. ▶ 💭 SMS-bericht selecteren. ▶ Lezen

De tekst wordt weergegeven. Door de regels bladeren met 💭.

Nadat u een nieuw SMS-bericht heeft gelezen, krijgt het bericht de status "Oud" (wordt niet meer vet weergegeven).

#### SMS wissen

Inbox openen. > Inbox openen. > C SMS-bericht selecteren. > Opties > Wis vermelding > OK

### Tekenset wijzigen

Als u geen tekst of onduidelijke tekens ziet, is het SMS-bericht mogelijk met een andere tekenset geschreven (Cyrillisch, Grieks, etc.). geschreven.

SMS-bericht lezen. ▶ Opties ▶ ③ Tekenset ▶ OK ▶ ③ tekenset selecteren (bijvoorbeeld Turks, Ellinika) ▶ Selectie (④ = aan).

Tekst wordt weergegeven in de geselecteerde tekenset. De instelling geldt alleen voor het actuele SMS-bericht.

### SMS-bericht beantwoorden of doorsturen

- SMS-bericht lezen. > Opties
- ◆ De tekst van het SMS-bericht wijzigen: ▶ 💭 Bewerken ▶ OK
- Antwoord of aangepast SMS-bericht terugsturen: > Opties > (C) Tekst doorsturen > OK

### Nummer van de afzender overnemen in het telefoonboek

- Inbox openen. I C SMS-bericht selecteren. Opties C Naar Contacten OK
- ▶ Nieuw contactpersoon aanmaken of bestaand contactpersoon aanvullen (→ pagina 92).

Let op

Een meegestuurde postbus-ID wordt in Contacten overgenomen.

### Nummers uit SMS-berichten overnemen / kiezen

- SMS-bericht lezen en naar het telefoonnummer bladeren. De cijfers zijn gemarkeerd.
- ► Vermelding aanvullen (→ pagina 92).

Of:

Verbindingstoets A indrukken om het nummer te kiezen.

Als u het nummer ook wilt gebruiken voor het versturen van SMS-berichten:

> Nummer met kengetal (netlijncode) opslaan in het telefoonboek.

Als er meerdere nummers in een SMS-bericht staan, wordt het volgende nummer gemarkeerd als u in het SMS-bericht zo ver bladert dat het eerste nummer uit het display verdwijnt.

- Opmerkingen
- Bij internationale landennummers wordt het +-teken niet overgenomen.
  - ▶ In dit geval "00" aan het begin van het nummer invoeren.
- Als er in het telefoonboek geen vermelding meer vrij is, dan kunt u alleen een bestaande vermelding overschrijven of aanvullen.

# SMS met vCard

De vCard is een elektronisch visitekaartje. Dit wordt weergegeven met het symbool 🔳 in de tekst van het SMS-bericht.

Een vCard kan de volgende gegevens bevatten:

Naam, privé-nummer, zakelijk nummer, mobiel nummer, verjaardag

De vermeldingen van een vCard kunnen achtereenvolgens afzonderlijk opgeslagen worden in uw Contacten.

### vCard openen

SMS-bericht lezen waarin zich de vCard bevindt. > Weergvn

Naar de tekst van het SMS-bericht terugkeren: > Terug

Of:

Summer selecteren. > Opslaan

Wanneer u een nummer opslaat, wordt het telefoonnummer automatisch geopend. Het nummer en de naam worden overgenomen. Als de vCard een verjaardag bevat, wordt de datum overgenomen in Contacten.

> Vermelding in Contacten eventueel bewerken en/of opslaan. U keert terug naar de vCard.

# Notificatie via SMS

U kunt instellen dat u een SMS-bericht ontvangt als u een oproep heeft gemist.

Voorwaarde: bij gemiste oproepen moet het nummer van de beller (CLI) worden meegestuurd.

De notificatie wordt verstuurd naar de handset of een ander toestel dat geschikt is voor SMSberichten.

U hoeft hiervoor alleen het telefoonnummer op te slaan waarnaar de notificatie moet worden verstuurd.

#### Let op

In het algemeen brengt uw netwerkaanbieder kosten in rekening voor SMS-notificatie.

C → Messaging → OK → C → SMS → OK → C → Instellingen → OK → C → Notificatie → OK Aan : → Nummer (met regionummer) invoeren waarnaar het SMS-bericht moet worden gestuurd.

Gemiste oproep: 🕨 🕞 Aan / Uit

Ber. op antw.app.: 🕨 🕞 Aan / Uit

Aan = Notificatie-SMS word verstuurd.

Opslaan

#### Let op

Geef **niet** uw eigen nummer op het vaste net in voor de notificatie van gemiste oproepen. Hierdoor kan een eindeloze lus notificaties ontstaan waarover u kosten verschuldigd bent.

# SMS-centrale instellen / uitgaande lijn instellen

SMS-berichten worden via SMS-centrales van serviceproviders uitgewisseld. U moet in uw toestel invoeren via welke SMS-centrale u berichten wilt versturen en ontvangen. U kunt via **elk** van de ingevoerde SMS-centrales SMS-berichten ontvangen, mits u zich bij uw serviceprovider heeft geregistreerd. Dit gebeurt automatisch nadat u uw eerste SMS-bericht via zijn SMS-centrale heeft verstuurd.

SMS-berichten worden verstuurd via de **SMS-centrale** die is ingesteld als **verzendcentrale**. U kunt echter elke andere SMS-centrale voor het verzenden van een actueel bericht activeren als verzendcentrale ( $\rightarrow$  pagina 71).

Als er geen SMS-servicecentrale is ingevoerd, bestaat het submenu SMS alleen uit de optie Instellingen Voer een SMS-servicecentrale in (→ pagina 71).

### SMS-centrale invoeren/wijzigen

Informeer bij uw serviceprovider naar het aanbod en eventuele bijzonderheden voordat u een instelling wijzigt of standaard ingestelde nummers wist.

C → Messaging → OK → C → SMS → OK → C Instellingen → OK → SMS-centrales → OK → C SMS-centrale selecteren. → Wijzigen

MijnCentrale: 
 Generation: 
 Genetration: 
 Genetration: 
 Generation: 
 Ge

Nummer van de SMS-centrale: Nummer van de SMS-dienst invoeren.

E-mail-servicenummer: > Nummer van e-maildienst invoeren.

Stuur via: Vast telefoonnet of VolP-verbinding selecteren waarmee de SMS-berichten moeten worden verzonden.

Opslaan

#### Opmerkingen

- Als u een VolP-verbinding heeft geselecteerd en het versturen van een SMS-bericht mislukt, wordt de SMS met foutstatus opgeslagen in de Inbox. Ook als u de optie Automatisch terugvallen op vaste lijn ingeschakeld heeft (→ webconfigurator), probeert uw toestel niet het SMS-bericht via het vaste telefoonnet te versturen.
- Als de geselecteerde uitgaande lijn uit de configuratie wordt verwijderd, dan wordt de vaste telefoonverbinding gebruikt.

### SMS-bericht versturen via een andere SMS-centrale

- SMS-centrale 2, 3 of 4 selecteren en instellen als verzendcentrale.
   (MijnCentrale = Ja instellen). SMS-centrale 1 wordt automatisch voor het volgende SMSberichtals zendcentrale uitgeschakeld.
- SMS-berichten versturen.

De instelling geldt alleen voor het eerstvolgende SMS-bericht. Vervolgens is weer **SMS-centrale** 1 ingesteld.
## Onderdrukken van eerste oproepsignaal uit-/inschakelen

Elk SMS-bericht dat aan uw vaste telefoonverbinding is gericht, wordt gesignaleerd door een enkel belsignaal. Wilt u geen belsignaal horen, dan kunt u het eerste belsignaal voor alle externe oproepen voor uw vaste telefoonverbinding onderdrukken.

► ★ ↔ # + • 0 B 5 / KL # + • 1 • • 9 WXYZ

**O** <sup>A</sup> **OK** Eerste belsignaal niet onderdrukken.

**1**<sup>•••</sup> **OK** Eerste belsignaal onderdrukken.

## SMS-functie in-/uitschakelen

Als deze functie is uitgeschakeld, kunt u geen SMS-berichten meer ontvangen en versturen.

De instellingen die u voor het versturen en ontvangen van SMS-berichten heeft opgegeven (nummers van SMS-centrales), en de berichten in de Inbox en de Outbox blijven ook na het uitschakelen van de functie behouden.

► ★ 4 # -• 0 B 5 ML # -• 2 ABC 6MNO

**OBOK** SMS-functie uitschakelen.

**1**<sup>•••</sup> **OK** SMS-functie inschakelen (standaardinstelling).

## Fouten met SMS-berichten herstellen

### Foutmeldingen bij het versturen

E0	NummerWeergave (CLIP) uitgeschakeld of niet vrijgegeven.
FE	Fout tijdens het versturen van het SMS-bericht.
FD	Fout bij het tot stand brengen van de verbinding met de SMS-centrale, zie Zelf fouten oplossen.

#### Zelf fouten oplossen

De volgende tabel bevat een overzicht van fouten, mogelijke oorzaken en tips om de fout op te lossen.

Versturen niet mogelijk.

- 1. De functie NummerWeergave (CLIP) is niet aangevraagd.
  - Vraag de serviceprovider om deze functie te activeren.
- 2. De overdracht van het SMS-bericht is onderbroken, bijvoorbeeld omdat u een oproep ontvangt.
  - Verstuur het SMS-bericht opnieuw.
- 3. De functie wordt niet ondersteund door de netwerkaanbieder.
- 4. Voor de SMS-centrale die als verzendcentrale is ingesteld, is geen of een onjuist nummer ingevoerd.
  - ▶ Voer het nummer in ( → pagina 71).

U ontvangt een SMS-bericht waarvan de tekst onvolledig is.

- 1. Het geheugen van het toestel is vol.
  - ▶ Wis oude SMS-berichten ( → pagina 66).
- 2. De serviceprovider heeft de rest van het SMS-bericht nog niet afgeleverd.

U ontvangt geen SMS-berichten meer.

Voor het doorschakelen (omleiden) van oproepen heeft u Alle oproepen ingesteld of voor voicemail heeft u als oproepdoorschakeling Alle oproepen ingesteld.

Wijzig de instellingen van de oproepdoorschakeling ( pagina 41).

SMS-bericht wordt voorgelezen.

- 1. De functie NummerWeergave is niet ingesteld.
  - Vraag uw serviceprovider deze functie te activeren (niet gratis).
- 2. De aanbieder van het mobiele net en de aanbieder van het vaste net zijn geen samenwerking overeengekomen.
  - Neem contact op met de aanbieder van SMS via het vaste net.
- Het toestel is bij uw SMS-aanbieder geregistreerd als ongeschikt voor SMS-berichten via het vaste net. Dit betekent dat u daar niet geregistreerd bent.
  - Laat uw toestel automatisch registreren voor SMS-ontvangst door een willekeurig SMS-bericht te versturen.

Ontvangst is alleen overdag mogelijk.

Het toestel is in de database van uw SMS-aanbieder geregistreerd als ongeschikt voor SMS-berichten via het vaste net. Dit betekent dat u daar niet geregistreerd bent.

- Neem contact op met de aanbieder van SMS via het vaste net.
- Laat uw toestel automatisch registreren voor SMS-ontvangst door een willekeurig SMS-bericht te versturen.

# **E-mail-notificaties**

U kunt uw telefoon zodanig configureren, dat het periodiek een verbinding tot stand brengt met de Inbox-server en controleert, of er nieuwe berichten voor u zijn.

#### Voorwaarden:

- U beschikt over een e-mail-account bij een internet-provider.
- De Inbox-server gebruikt het POP3-protocol.
- De naam en uw persoonlijke toegangsgegevens (accountnaam en wachtwoord) zijn opgeslagen in de telefoon ( 
   pagina 135).

De ontvangst van nieuwe e-mailberichten wordt op de handset weergegeven. Er klinkt een attentietoon, de berichtentoets 💌 knippert en in het display in de ruststand wordt het symbool 🍽 weergegeven.

#### Opmerkingen

- Het symbool wordt ook weergegeven als er nieuwe SMS-berichten zijn binnengekomen.
- Als u in de webconfigurator bovendien de verificatie van de telefoon bij de Inbox-server heeft ingesteld op TLS-verificatie via een beveiligde verbinding en mislukt deze, dan worden de emailberichten niet op uw toestel geladen.

In dit geval wordt bij het indrukken van de knipperende berichtentoets 🔳 de melding-Certificaatfout - Controleer uw certificaten in de webconfigurator. weergegeven.

- Melding met OK bevestigen.
- Meld u aan bij de webconfigurator ( → pagina 119). Op de webpagina Beveiliging ( → pagina 126) staat, waarom de beveiligde verbinding niet tot stand kon worden gebracht en wat u hieraan kunt doen.

## Inbox openen

#### 🕞 🕨 Messaging 🕨 OK 🕨 💭 E-mail

Of, als er nieuwe e-mail-berichten zijn (de berichtentoets 🔳 🏾 nippert):

#### 💌 🕨 💭 E-mail

Het toestel brengt een verbinding tot stand met de Inbox-server. De lijst met daar opgeslagen e-mailberichten verschijnt.

De nieuwe, ongelezen berichten staan voor de oude, gelezen berichten.

Voor elke e-mail worden naam resp. e-mailadres van de afzender (1 regel, eventueel afgekort) alsmede datum en tijd worden weergegeven (datum en tijd worden alleen correct weergegeven als afzender en ontvanger zich in dezelfde tijdzone bevinden).

**Vet**: bericht is nieuw. E-mailberichten die de laatste keer dat de Inbox werd geopend nog niet op de Inbox-server stonden, worden als "nieuw" gekenmerkt - ook als ze al zijn gelezen.

Als de Inbox op de server leeg is, wordt de melding **Geen invoer** weergegeven.

#### Voorbeeld van de weergave:



#### Let op

Veel e-mailproviders hebben standaard een beveiliging tegen spam geactiveerd. E-mailberichten die als spam zijn beoordeeld, worden in een aparte map opgeslagen en worden dus niet in de Inbox in het display weergegeven.

Bij enkele e-mailproviders kunt u het spamfilter configureren: > Spamfilter uitschakelen of spam-mails in de Inbox laten weergeven.

Andere e-mailproviders verzenden bij de ontvangst van nieuwe spam-mail een bericht naar de Inbox. Dit bericht wijst u u erop dat er e-mail is ontvangen die waarschijnlijk spam is.

Datum en afzender van deze mail worden echter steeds bijgewerkt zodat dit bericht altijd als nieuw wordt weergegeven.

#### Meldingen bij het tot stand brengen van verbinding

Bij het tot stand brengen van een verbinding met de Inbox-server kunnen zich de volgende problemen voordoen. De meldingen worden enkele seconden lang in het display weergegeven.

#### Server niet bereikbaar

Er kon geen verbinding tot stand worden gebracht met de Inbox-server. Dit kan de volgende oorzaken hebben:

- Verkeerde naam voor de Inbox-server ingevoerd (→ webconfigurator).
- Tijdelijke problemen bij de Inbox-server (werkt niet of is niet verbonden met het internet).
- > Instellingen van de webconfigurator controleren.
- > Procedure op een later tijdstip opnieuw proberen.

#### E-mail-notificaties

#### Momenteel niet mogelijk

De voor een verbinding vereiste ressources van uw toestel zijn bezet, bijvoorbeeld:

- Het maximaal aantal toegestane VoIP-verbindingen is bereikt.
- Er is momenteel een van de andere aangemelde handsets verbonden met de Inbox-server.
- > Procedure op een later tijdstip opnieuw proberen.

#### Aanmelden is niet gelukt

Fout bij aanmelden bij de Inbox-server. Dit kan de volgende oorzaak hebben:

- Verkeerde gegevens ingevoerd voor de naam van de Inbox-server, de gebruikersnaam en/of het wachtwoord.
- ▶ Instellingen controleren (→ webconfigurator:).

#### E-mailinstellingen zijn niet volledig

De ingevoerde gegevens voor de naam van de Inbox-server, de gebruikersnaam en/of het wachtwoord zijn niet volledig.

▶ Instellingen controleren resp. aanvullen (→ webconfigurator:).

## Kopregel en tekst van een e-mail weergeven

Voorwaarde: u heeft de Inbox geopend (→ pagina 75).

E-mailbericht selecteren. Lezen.

Het onderwerp van het e-mailbericht (max. 120 tekens) en de eerste tekens van een tekstmelding (max. 560 tekens) worden weergegeven.

Naar de Inbox terugkeren: Verbreektoets 🕤 indrukken.

#### Let op

Als de e-mail geen normale tekst bevat, verschijnt kort de melding **Weergave e-mail niet mogelijk.** 

## Afzenderadres van een e-mail bekijken

Voorwaarde: u heeft de e-mailnotificatie geopend om het bericht te lezen (→ pagina 76).

#### Opties ► Van ► OK

Het e-mailadres van de afzender wordt weergegeven, eventueel op meerdere regels (maximaal 60 tekens).

Naar de Inbox terugkeren: > Terug

## E-mailbericht wissen

Voorwaarde: u heeft de inbox geopend (→ pagina 75) of de berichtenkopregel of het adres van de afzender van een e-mailbericht worden weergeven(→ pagina 76):

**Opties Wissen OK Vraag** om bevestiging met **Ja** beantwoorden.

Het e-mailbericht wordt op de Inbox-server gewist.

Voorbeeld:







# Info Center - altijd online met uw telefoon

#### Omgang met persoonlijke gegevens

Met de informatiediensten kunt u bepaalde informatie oproepen met een Gigaset-telefoon, bijvoorbeeld weerberichten.

De gegevens komen overeen met de VoIP-dienst.

Als u de dienst de eerste keert gebruikt, wordt een standaardprofiel met configuratiegegevens voor het toestel aangemaakt. Daarna kunt u de configuratiegegevens per toestel wijzigen en opslaan, bijvoorbeeld de locatie voor de weerberichten of de geboortedatum voor het bioritme. Deze configuratiegegevens kunt u op elk gewenst moment weer wissen.

De informatiediensten gebruiken het HTTP-protocol.

Meer informatie over de opgeslagen gegevens in combinatie met de Gigaset.netservice vindt u op internet:

www.gigaset.net/privacy-policy

U kunt met uw handset content (informatie) oproepen vanuit het internet, d.w.z. infodiensten opvragen die speciaal zijn voorbereid voor de handset. Het aanbod van deze infodiensten wordt voortdurend uitgebreid. Bij levering is al een aantal diensten ingesteld.

Meer informatie over de infodiensten van gigaset.net vindt u op internet onder: :www.gigaset.com/nextg/apps

#### Let op

U kunt met elke aangemelde handset Gigaset C430H, E630H, C620H, S820H, SL910H of SL930H het Info Center starten en infodiensten laten weergeven.

## Eigen infodiensten samenstellen

U kunt de standaardinstelling voor het Info Center (standaardprofiel) wijzigen en nieuwe diensten toevoegen. Ga naar de Gigaset.net-pagina <u>www.gigaset.net</u> op internet en stel uw eigen infodiensten samen.

- ▶ Open op uw PC de webconfigurator-pagina Instellingen ▶ Infodiensten (→ pagina 135).
- Klik op de koppeling gigaset.net/myaccount.

U wordt automatisch aangemeld met de gebruikersidentificatie en het wachtwoord dat bij levering aan uw telefoon is toegekend.

Of:

Voer in het adresveld van uw browser het volgende adres in:

www.gigaset.net

Voer op de Gigaset.net-pagina uw Gigaset.net-gebruikersidentificatie en het bijbehorende wachtwoord in. Uw gebruikersidentificatie en uw wachtwoord vindt u op de hierboven genoemde webconfigurator-pagina.

In beide situaties wordt uw Gigaset.net-webpagina weergegeven waarop u uw eigen infodiensten voor uw Info Center (tabblad "Info Center") en de infodiensten voor de screensaver **Infodiensten** (tabblad "Screensaver") kunt samenstellen.

#### Info Center - altijd online met uw telefoon

Op het tabblad "Info Center" vindt u een symbool voor elke infodienst die Gigaset.net ter beschikking stelt, bijvoorbeeld het weerbericht en horoscoop. Bovendien ziet u een symbool voor eigen toepassingen die u aan uw Info Center wilt toevoegen.

## Dienst inschakelen/uitschakelen

Een infodienst wordt op uw Gigaset-telefoon weergegeven als het bijbehorende symbool oranje is en de optie rechts boven het symbool ingeschakeld is.

(Voorbeeld):



- 1 Symbool van een ingeschakelde infodienst (oranje). De infodienst wordt in het Info Center van uw Gigaset-telefoon weergegeven.
- 2 Symbool van een uitgeschakelde infodienst (grijs) De infodienst wordt niet weergegeven op het toestel.
- 3 Optie voor het inschakelen of uitschakelen van de infodienst.
- Klik op de optie van een symbool om de bijbehorende infodienst in of uit te schakelen (
   = ingeschakeld).

Alle ingeschakelde infodiensten worden op het display van de aangemelde handsets weergegeven zodra u het Info Center opent.

## Infodienst samenstellen

Voor sommige infodiensten kunt u de informatie die op uw Gigaset-telefoon wordt weergegeven, zelf samenstellen.

Klik op het symbool van de betreffende infodienst (bijvoorbeeld Weer). Er wordt een volgende webpagina geopend waarop u de RSS-feeds kunt samenstellen.

Op de webpagina's van de verschillende infodiensten wordt beschreven, welke instellingen u kunt invoeren.

### "Weerbericht"

 Klik op het symbool voor weerbericht. Er wordt een webpagina geopend waarop u het weerbericht voor uw Info Center kunt configureren.

Standaard is het wereldweerbericht ingesteld.

U kunt daarnaast tot negen verschillende steden (wereldwijd) instellen waarvoor u weerinformatie kunt opvragen.

- Voer in het invoerveld de naam van de stad in waarvoor u de weerinformatie wilt opvragen.
- Klik op het loep-symbool.

De steden die met de ingevoerde naam beginnen worden weergegeven.

- Klik op het lijstsymbool om de lijst te openen en selecteer de gewenste stad.
- Klik rechts op het pijltje om deze locatie aan het Info Center toe te voegen.

In de webpagina worden alle steden weergegeven waarvoor weerinformatie in het Info Center ter beschikking wordt gesteld.

- Als u een stad uit de lijst wilt wissen, klikt u op het prullenbaksymbool i achter de stadnaam.
- Om de instellingen op te slaan, klikt u rechts boven op de webpagina op het diskettesymbool bool

#### Let op

U kunt weerinformatie ook rechtstreeks op de handset configureren:

- ► Info Center starten: ► ► ★ Extra functies ► Infocenter.
- Q Weerbericht selecteren. > OK > Vermelding "Locatie toevoegen" selecteren. > OK
   > Plaats invoeren. > OK. Er wordt een lijst met ingevoerde namen weergegeven.
  - ▶ Plaats selecteren. ▶ OK ▶ Selectie nogmaals bevestigen met OK.

## Info Center starten, infodiensten selecteren

#### □ ► ★ Extra functies ► OK ► □ Infocenter

Het menu van uw Info Center, d.w.z. een lijst van infodiensten die ter beschikking staan, wordt weergegeven. U kunt in de infodiensten bladeren.

Infodienst selecteren. > OK.

Voor sommige infodiensten (persoonlijke infodiensten) moet u zich aanmelden met gebruikersnaam en wachtwoord.

### Meldingen bij het laden van opgevraagde informatie

De informatie wordt vanaf internet geladen. Enkele seconden wachten tot de informatie wordt weergegeven. Op het display wordt **Een moment**, **a.u.b.** weergegeven.

Als de informatie van een infodienst niet kan worden weergegeven, verschijnt een van de volgende meldingen:

#### Gewenste pagina is niet bereikbaar

Mogelijke oorzaken:

- Tijdoverschrijding (time-out) bij het laden van de informatie resp.
- De internet-server voor de infodiensten is niet beschikbaar.
- Controleer uw internetverbinding en vraag de gegevens op een later tijdstip opnieuw op.

#### Coderingsfout op de gewenste pagina

De inhoud van de opgevraagde infodienst is in een formaat opgemaakt dat niet op de handset kan worden weergegeven.

#### Gewenste pagina kan niet worden weergegeven

Algemene fout bij het laden van de infodienst.

#### Aanmelden mislukt

Mogelijke oorzaken:

- U heeft uw aanmeldgegevens niet correct ingevoerd.
- Infodienst opnieuw selecteren en aanmeldprocedure herhalen. Let bij het invoeren van de gegevens op het juiste gebruik van hoofdletters en kleine letters.
- U beschikt niet over de juiste autorisatie.

## Aanmelden voor persoonlijke infodiensten

Als voor de toegang tot een infodienst een speciale aanmelding met gebruikersnaam en wachtwoord noodzakelijk is, voert u de gewenste gegevens in:

#### Verificatienaam invoeren. > Opslaan > Wachtwoord invoeren. > Opslaan

Als het aanmelden is gelukt, wordt de gewenste infodienst weergegeven.

Als het aanmelden niet is gelukt, verschijnt een melding op het display,  $\rightarrow$  Meldingen bij het laden van opgevraagde informatie, pagina 79.

#### Let op

Let bij het invoeren van de aanmeldgegevens op het juiste gebruik van hoofdletters en kleine letters. Voor het invoeren van tekst  $\rightarrow$  pagina 31.

## Info Center bedienen

Afhankelijk van de aangevraagde infodienst heeft u de volgende mogelijkheden:

- Terug naar de vorige pagina: Linker displaytoets indrukken.
- Terug naar het Info Center-menu: Verbreektoets To kort indrukken.
- "Offline"-gaan: Verbreektoets 👩 lang indrukken. De handset keert terug in de ruststand.
- Tekst invoeren: ▶ ③ Regel selecteren waarin u de tekst wilt invoeren. De cursor knippert in het tekstveld. ▶ Tekst invoeren (→ pagina 31). ▶ Rechter displaytoets indrukken om het invoeren af te sluiten en de gegevens te versturen.
- - C Optie inschakelen/uitschakelen (of linker displaytoets indrukken (bijvoorbeeld OK)).
  - Linker displaytoets indrukken om het invoeren af te sluiten en de gegevens te versturen.

#### Hyperlink naar meer informatie:

Een hyperlink naar meer informatie wordt weergegeven met het symbool .

Als er een pagina met hyperlinks wordt geopend, is de eerste hyperlink gemarkeerd.

C S ventueel andere hyperlink selecteren.
 Displaytoets Link indrukken om de bijbehorende pagina te openen.

#### Hyperlink naar een telefoonnummer:

Een hyperlink naar een telefoonnummer biedt op de rechter displaytoets de functie Oproep.

- Nummer overnemen in het lokale telefoonboek: ▶ ( Hyperlink selecteren. ▶ Displaytoets → ¥ indrukken.
- Telefoonnummer kiezen (Click-2-Call): Displaytoets Oproep drukken.
   Het nummer wordt afhankelijk van de provider direct gekozen of wordt eerst op het display weergegeven. U dient het nummer eerst te bevestigen met Ja voordat het wordt gekozen.

## Infodienst oproepen via snelkiestoets

Elke infodienst die via Gigaset.net ter beschikking wordt gesteld, heeft een eigen snelkiesnummer waarmee u deze dienst kunt oproepen. Voorbeelden:

Infodienst	Snelkiezen		
News	1#92		
Weather	2#92		
My eBay	3#92		
Encyclopaedia	4#92		
Translator	5#92		
Unit Converter	6#92		

Infodienst	Snelkiezen
Horoscope	7#92
Biorhythm	8#92
My Friends	9#92
Gigatweet	10#92
My Applications (uw eigen infodiensten/toepassin- gen)	99#92

1 De lijst met infodiensten is een voorbeeld. Elke infodienst is afhankelijk van de provider.

2 De cijfers 11 tot 98 zijn gereserveerd voor overige infodiensten/toepassingen die in toekomst via Gigaset.net ter beschikking worden gesteld.

Snelkiesnummer voor een dienst invoeren.
 Verbindingstoets G indrukken.

De pagina van het Info Center met deze dienst/toepassing wordt geladen en in het display weergegeven.

#### Let op

Als u de code voor een infodienst in het lokale telefoonboek opslaat en deze telefoonboekvermelding vervolgens onder een van de cijfertoetsen van uw handset programmeert (→ pagina 54), hoeft u alleen deze cijfertoets lang in te drukken om de bijbehorende pagina van het Info Centers op het display te laten weergeven.

## Informatie uit internet laten weergeven als screensaver

U kunt een van de infodiensten van het Info Center (bijvoorbeeld weerberichten, news-feeds) laten weergeven op het rustdisplay van de handset.

Hiervoor moet u op de handset de screensaver **Infodiensten** (→ pagina 49) inschakelen en met de webconfigurator de weergave van infodiensten inschakelen (→ pagina 135).

De tekstgegevens worden ongeveer 10 seconden nadat de handset weer in ruststand is in het display weergegeven.

Op de screensaver wordt afhankelijk van de geselecteerde information-feed rechts een displaytoets weergegeven.

- Naar de ruststand terugkeren: > verbreektoets 🐻 lang indrukken.

#### Info Center - altijd online met uw telefoon

#### Informatie selecteren voor de screensaver

Voor de screensaver **Infodiensten** is standaard het weerbericht ingesteld. U kunt deze instelling wijzigen:

- ◆ op de PC via uw account direct op de Gigaset.net-server ( → pagina 77)
- op de handset via het Info Center

#### ○ ► ★ Extra functies ► OK ► ○ Infocenter

Het menu van uw Info Center wordt weergegeven.

▶ □ Screensaver selecteren. ▶ OK ▶ □ Infodienst selecteren. ▶ □ Eventueel naar de volgende regel gaan. ▶ □ overige instellingen voor de geselecteerde informatiedienst invoeren. ▶ Opslaan.

# Voicemail

Sommige netwerkaanbieders bieden een antwoordapparaat in het telefoonnet aan: voicemail.

Elke voicemail neemt alleen de oproepen aan die via de bijbehorende lijn binnenkomen (vast telefoonnet of bijbehorend VoIP-nummer). Als u alle oproepen wilt registreren, moet u dus voor zowel het vaste net als voor elk van uw VoIP-verbindingen een voicemail instellen.

U dient de voicemail voor uw vaste telefoonverbinding bij uw provider voor vaste telefonie te hebben **aangevraagd**. Het telefoonnummer van de voicemail in het vaste net kunt u in de telefoon opslaan.

De voicemail voor VoIP-verbindingen kunt u via de handset of met de webconfigurator in- en uitschakelen. Hiervoor heeft u alleen het nummer van de voicemail nodig.

## Voicemail in-/uitschakelen, nummer invoeren

U kunt met de handset de voicemails beheren die bij een van de inkomende lijnen hoort.

#### C ► ► ▲ Antwoordapparaat ► OK ► C ► Voicemail ► OK

De lijst met verbindingen (VoIP en vast telefoonnet/ISDN) wordt weergegeven die als inkomende lijnen aan de handset zijn toegewezen. Weergegeven worden xxx, waarbij xxx door de betreffende standaardnaam van de verbinding wordt vervangen (Voicem: Voicem: IP1 tot Voicemail: IP6, Voicem.: vaste lijn).

Als aan de handset meerdere inkomende lijnen zijn toegewezen:

► C Verbinding selecteren ► OK

### VoIP-lijn

Status 🕨 🔁 Aan / Uit

#### Voicemail nummer

Het nummer dat momenteel voor de voicemail is opgeslagen, wordt weergegeven.

Eventueel telefoonnummer van de voicemail invoeren resp. wijzigen.

Bij sommige VoIP-providers wordt het telefoonnummer van uw voicemail al bij het downloaden van de algemene VoIP-providergegevens in uw basisstation opgeslagen en onder Voicemail nummer weergegeven.

Opslaan

### Verbinding via het vaste telefoonnetwerk

- > Telefoonnummer van de voicemail invoeren resp. wijzigen.
- Opslaan

De voicemail voor het vaste telefoonnet kunt u niet via de handset in- of uitschakelen. Hoe u de voicemail in- en uitschakelt, kunt u navragen bij uw provider.

## Een voicemail instellen voor snelkiezen

Bij snelkiezen kunt u rechtstreeks een voicemail kiezen.

## Toets 1 programmeren, programmering wijzigen

De instelling voor snelkiezen geldt telkens alleen voor het betreffende toestel. U kunt op elke aangemelde handset een andere voicemail onder toets 🔟 programmeren.

Bij levering is er geen antwoordapparaat voor snelkiezen gedefinieerd.

▶ Toets 1.... ? ang indrukken.

Of:

### Antwoordapparaat > OK > (2) Toets 1 instellen

De lijst met verbindingen (VoIP en vast telefoonnet) wordt weergegeven die als inkomende lijnen aan de handset zijn toegewezen. Weergegeven worden xxx , waarbij xxx door de betreffende standaardnaam van de verbinding wordt vervangen (Voicem: Voicem: IP1 tot Voicemail: IP6, Voicem.: vaste lijn).

Vermelding selecteren. Selectie () = aan).

Als voor deze voicemail al een nummer is opgeslagen, wordt de functie Snelkiezen direct ingeschakeld.

Verbreektoets lang indrukken (ruststand).

Als voor de voicemail geen nummer is opgeslagen, wordt u gevraagd het nummer van de voicemail in te voeren.

- ▶ 💭 Naar regel Voicemail overschakelen. ▶ Nummer van voicemail invoeren.
- Opslaan > To Verbreektoets lang indrukken (ruststand).

De functie Snelkiezen wordt ingeschakeld

#### Let op

Voor de functie Snelkiezen kunt u maar één voicemail definiëren.

De voicemails van de inkomende lijnen van de handset kunt u ook rechtstreeks bellen met de berichtentoets (+ pagina 85).

## Antwoordapparaat bellen via snelkiesnummer

▶ 1... Lang indrukken.

Als u voor snelkiezen een voicemail heeft ingesteld, wordt u direct verbonden met deze voicemail.

Eventueel handsfree-toets indrukken.

U hoort de meldtekst van de voicemail.

▶ ۞ Antwoordapparaat selecteren. ▶ OK

## Weergave van nieuwe berichten in het rustdisplay van de handset.

Als er voor een van de voicemails die via zijn ontvangstverbinding aan de handset is toegewezen of op het lokale antwoordapparaat een nieuw bericht is ontvangen, verschijnt in het rustdisplay van de telefoon het symbool **OO** en het aantal nieuwe berichten. De berichtentoets **P** knippert.

## Voicemail via de berichtentoets opbellen

Onder de berichtentoets 🔳 staat een lijst voor elke voicemail die aan de volgende voorwaarden voldoet:

- De bijbehorende lijnen zijn als inkomende lijnen toegewezen aan de handset
- Het telefoonnummer van de voicemail is in de telefoon opgeslagen.

Via de lijst kunt u de voicemail rechtstreeks bellen en de berichten beluisteren.

Berichtentoets indrukken.

De volgende gegevens worden weergegeven (voorbeeld):

Berichten		
Voicem.: vaste lijn	(1)	1
Voicem. IP 1:	(1)	<u> </u>
Voicem. IP 2:		<u> </u>
Voicem. IP 3:		— 4
Voicem. IP 4:		
Terug	OK	

- 1 Voicem.: vaste lijn is de voicemail van de vaste telefoonaansluiting
- 2 Als de voicemail nieuwe berichten bevat, dan wordt de vermelding in de lijst vet weergegeven. Achter de lijstvermelding staat tussen haakjes het aantal nieuwe berichten.
- 3 Voicem. IP 1:, Voicem. IP 2: etc. zijn de voicemails van de VolPverbindingen. "IP1", "IP2" etc. zijn de standaardnamen van de bijbehorende VolP-verbindingen. De standaardnamen worden altijd weergegeven, onafhankelijk van de namen die u tijdens de configuratie heeft ingevoerd.
- 4 Als er geen nieuwe berichten aanwezig zijn, staat achter de lijstvermelding van de voicemail geen cijfer. Het aantal berichten dat op de voicemail zijn opgeslagen, wordt niet weergegeven.

#### Voicem.: vaste lijn / Voicem. IP 1: / ... / Voicem. IP 6:

Voicemail-vermelding selecteren > OK

U wordt direct verbonden met de voicemail en hoort een meldtekst. Het afspelen van de berichten kunt u meestal met de toetsen van uw handset bedienen (cijfercodes). Let op de aankondiging.

#### Opmerkingen

- De voicemail wordt automatisch via de bijbehorende verbinding opgebeld. Een gedefinieerd automatisch regionummer voor uw toestel wordt niet voor het nummer geplaatst.
- Het afspelen van de voicemail-berichten kunt u meestal met de toetsen van uw telefoon bedienen (cijfercodes). Voor VoIP dient u aan te geven hoe de cijfercodes moeten worden omgezet in DTMF-signalen en hoe ze moeten worden verstuurd (zie ( → pagina 133). Vraag bij uw VoIP-provider na, welke vorm van DTMF-signalering hij ondersteunt.

# **Meerdere handsets**

U kunt op uw basisstation tot zes handsets en zes Gigaset Repeaters aanmelden.

Aan elk aangemeld toestel wordt een intern nummer (1 - 6) en een interne naam (**INT 1 – INT 6**) toegewezen. De toewijzing van de namen en nummers kunt u wijzigen.

Als op uw basisstation al alle interne nummers zijn toegewezen, dient u eerste een handset die u niet meer gebruikt af te melden, voordat u een nieuw toestel aanmeldt.

Om ervoor te zorgen dat u ook met uw nieuwe handset de online-telefoonboeken kunt gebruiken, verstuurt het basisstation bij het aanmelden van een Gigaset-handset vermeldingen voor de volgende online-telefoonboeken naar het lokale telefoonboek van de handset.

Voorwaarde: de handset kan telefoonboekvermeldingen verzenden en ontvangen (zie de gebruiksaanwijzing van de handset).

- Het actueel ingestelde online-telefoonboek ( 
   pagina 135) met een providerspecifieke naam
- ◆ De actueel ingestelde bedrijvengids (→ pagina 135) met een providerspecifieke naam.
- Het actueel ingestelde privé-telefoonboek met de naam Prv.NetDir.
- Het Gigaset.net-telefoonboek met de naam Gigaset.net.

Na een geslaagde aanmelding wordt daarom kort de melding **Gegevensoverdr. x items ont-vangen** weergegeven.

## Handsets aanmelden

Een handset Gigaset C530H kan bij maximaal vier basisstations worden aangemeld.

## Gigaset C530H handmatig aanmelden bij Gigaset C530 IP

#### Op de handset:

- De handset is niet aangemeld bij een basisstation: > Displaytoets Aanmeld. indrukken.
- De handset is al bij een basisstation aangemeld: ▶ □ ▶ ↓ ↓ Aanmelden ▶ OK
   ▶ Handset aanmelden ▶ OK
- De handset is al bij vier basisstations aangemeld: 💭 Basisstation selecteren OK
- ▶ Eventueel systeem-PIN van het basisstation invoeren. ▶ OK

Er wordt een aangemeld basisstation gezocht.

#### Op het basisstation:

▶ Binnen 60 sec. aanmeld-/pagingtoets op het basisstation (( → pagina 3)) lang indrukken (circa 3 sec.).

Nadat de aanmelding is voltooid, schakelt de handset over naar de ruststand. In het display wordt het interne nummer van de handset weergegeven, bijvoorbeeld bijvoorbeeld INT 1. Herhaal de procedure als dit niet het geval is.

#### Let op

Direct na het aanmelden zijn alle verbindingen van het basisstation aan de handset toegewezen als inkomende lijnen.

De vaste telefoonverbinding is als uitgaande lijn toegewezen aan de handset.

U kunt deze toewijzing wijzigen, → pagina 59.

### Andere handsets aanmelden

Andere Gigaset-handsets en handsets van andere GAP-compatibele toestellen meldt u als volgt aan:

**Op de handset:** Aanmeldprocedure starten zoals beschreven in de betreffende gebruiksaanwijzing.

**Op het basisstation:** Aanmeld-/pagingtoets op het basisstation ( > pagina 3) **lang** indrukken (circa 3 sec.).

## Handsets afmelden

U kunt met elke aangemelde handset Gigaset C530H elke andere aangemelde handset afmelden.

C → C Aanmelden → OK → C Afmelden → OK → C Handset selecteren die u wilt afmelden. → OK (De handset die u momenteel gebruikt, is gemarkeerd met 4).

Indien systeem-PIN niet identiek is aan 0000: > Actuele systeem-PIN invoeren. > OK > Ja

## Handset zoeken, IP-adres van de telefoon opvragen ("paging")

U kunt uw handset zoeken met behulp van het basisstation.

Aanmeld/paging-toets op het basisstation ( + pagina 3) kort indrukken.

Alle handsets gaan tegelijk over (paging), ook de handsets waarvan het oproepsignaal is uitgeschakeld.

In het display van de handsets wordt het huidige (lokale) **IP-adres** van het basisstation weergegeven.

#### Zoeken beëindigen

- ▶ Aanmeld/paging-toets op het basisstation (→ pagina 3) kort indrukken.
- Of: Verbindingstoets **G** op de handset indrukken.
- Of: DisplaytoetsStil op de handset indrukken.
- Of: Geen toets op het basisstation en de handset indrukken.

Na ca. 30 sec. wordt de paging-oproep automatisch beëindigd.



#### Opmerkingen

- De paging-oproep wordt niet onderbroken door een inkomende externe oproep.
- Als er al twee interne verbindingen bestaan tussen de handsets, dan is paging niet mogelijk.
- ◆ Een paging-oproep wordt ook gesignaleerd op handsets waarvan het belsignaal permanent is uitgeschakeld (→ pagina 53).

#### Meerdere handsets

## **Basisstation wisselen**

Als de handset bij meerdere basisstations is aangemeld, kunt u instellen dat gebruik wordt gemaakt van een bepaald basisstation of van het basisstation met de beste ontvangst (**Beste basis**).

C → C Aanmelden → OK → C Basis kiezen → OK → C Één van de aangemelde basisstations of Beste basis selecteren. → Selectie

## Intern telefoneren

Interne gesprekken met andere handsets die zijn aangemeld bij hetzelfde basisstation, zijn gratis.

### Een bepaalde handset bellen

Intern gesprek starten. > Nummer van de handset invoeren.

Of:

回 Intern gesprek starten. 🕨 💭 Handset selecteren. 🕨 Verbindingstoets 💪 indrukken.

U hoort de bezettoon als:

- er al twee interne verbindingen bestaan.
- de opgebelde handset niet beschikbaar is (uitgeschakeld, buiten bereik).
- het interne gesprek niet binnen 3 minuten worden beantwoord.

### Alle handsets bellen (groepsoproep)

Interne oproep starten: 🕨 💭 kort indrukken. 🕨 📧 Sterretje-toets indrukken

- Of: 💭 kort indrukken. Aan allen Verbindingstoets 💪 indrukken.
- Of: 💭 Lang indrukken.

Alle handsets worden gebeld.

### Gesprek beëindigen

Verbreektoets
 To indrukken.

### Gesprek doorverbinden naar een andere handset

U kunt een extern gesprek doorverbinden met een andere handset.

- ➤ □ Lijst met handsets openen. Op het externe toestel klinkt de wachtmuziek, als deze is ingeschakeld (→ pagina 57). ➤ □ Handset of Aan allen selecteren ➤ OK
- Als de interne gesprekspartner opneemt:
   Extern gesprek desgewenst aankondigen.
   To

Of voordat de interne deelnemer zich meldt: 🕨 👩

Het externe gesprek is doorverbonden met de andere handset.

Als de interne deelnemer zich niet meldt of bezet is. 
 Einde
 U keert terug naar het externe gesprek. Als de interne deelnemer niet opneemt of in gesprek
 is, komt de oproep automatisch bij u terug.

#### Interne ruggespraak/conferentie

U telefoneert met een **externe** deelnemer en kunt gelijktijdig een **interne** deelnemer opbellen om een ruggespraakgesprek te voeren of een conferentie tussen alle drie de deelnemers te houden.

 Lijst met handsets openen. Op het externe toestel klinkt de wachtmuziek, als deze is ingeschakeld (
 pagina 57).
 Handset selecteren.
 OK. U bent verbonden met de interne gesprekspartner.

- Terug naar het externe gesprek: > Opties > ( Einde gesprek > OK U bent weer verbonden met de externe gesprekspartner.
- Conferentie tot stand brengen: > Conferentie Alle drie de deelnemers zijn met elkaar verbonden.

Als de interne deelnemer zich niet meldt: **Einde**. U keert terug naar de externe gesprekspartner.

#### Conferentie beëindigen

▶ Verbreektoets ? ▶ indrukken.

Als één **interne** gesprekspartner op de verbreektoets 🕤 drukt, blijft de verbinding tussen de bijgeschakelde handset en de externe gesprekspartner in stand.

### Tweede gesprek (aankloppen) tijdens een intern gesprek

Wanneer u tijdens een **intern** gesprek een **externe** oproep ontvangt, hoort u de wisselgesprektoon (korte toon). Bij NummerWeergave wordt in het display het nummer of de naam van de beller weergegeven.

#### Externe oproep afwijzen

Displaytoets Afwijzen indrukken.

De wisselgesprektoon wordt uitgeschakeld. U blijft verbonden met de interne deelnemer.

Bij oproepen voor een VolP-lijn: de externe beller hoort de bezettoon.

Bij oproepen voor de vaste telefoonverbinding: de oproep blijft bij de aangemelde handsets gesignaleerd

#### Externe oproep beantwoorden / interne deelnemer in de wachtstand plaatsen

Displaytoets Opnemen drukken.

U bent verbonden met de externe beller. Het interne gesprek wordt **in de wachtstand** geplaatst.

- Heen en weer schakelen tussen deelnemers (wisselgesprek):
- Met beide gesprekspartners tegelijk spreken: > Confer. Terugkeren naar wisselgesprek: > EindConf.

#### Intern gesprek beëindigen

Verbreektoets of indrukken.

De externe oproep als inkomende oproep gesignaleerd. U kunt deze oproep beantwoorden (+ pagina 36).

### Intern wisselgesprek tijdens een intern/extern gesprek

Als een interne deelnemer u tijdens een extern of intern gesprek probeert op te bellen, wordt deze oproep in het display weergegeven (intern wisselgesprek). U kunt deze oproep echter niet aannemen of weigeren.

- Weergave beëindigen: 
   Willekeurige toets indrukken.
- Interne oproep beantwoorden: 

   Actueel gesprek beëindigen.
   De interne oproep wordt zoals gewoonlijk gesignaleerd. U kunt deze oproep beantwoorden.

## Naam van een interne deelnemer wijzigen

Het basisstation wijst bij het aanmelden een vrij intern nummer aan de handset toe (mogelijke nummers: 1– 6). Het interne nummer wordt op het display als naam van de handset weergegeven, bijvoorbeeld **INT 2**. U kunt deze namen wijzigen. De naam mag niet langer zijn dan 10 tekens. De gewijzigde naam wordt in de lijst van elke handset weergegeven.

- Dijst met handsets openen. De eigen handset is gemarkeerd met ?
- ▶ 💭 Handset selecteren. ▶ Opties ▶ 💭 Naam wijzigen ▶ OK ▶ Naam invoeren.
- Opslaan

## Intern nummer van een interne deelnemer wijzigen

Een handset krijgt bij het aanmelden **automatisch** het laagste vrije interne nummer 1 – 6. Als alle aanmeldposities zijn bezet, wordt de als laatste aangemelde handset afgemeld, mits deze zich in de ruststand bevindt. U kunt de interne nummers van alle aangemelde handsets (1–6) wijzigen.

Lijst met handsets openen. De eigen handset is gemarkeerd met ? > Opties

- ▶ 💭 Handsetnr. toewijz. ▶ OK ▶ 💭 Eventueel Handset selecteren. ▶ OK
- 🖸 intern nummer selecteren of invoeren.
- Eventueel overschakelen naar een andere handset.
- Opslaan

Als een intern nummer twee keer wordt toegewezen, hoort u het foutsignaal.

> Procedure herhalen met een nummer dat nog niet is toegewezen.

U kunt kiezen uit de volgende opties:

- (lokaal) telefoonboek
- openbaar online-telefoonboek en bedrijvengids ( pagina 94)
- persoonlijk online-telefoonboek ( → pagina 97)
- ◆ Gigaset.net-telefoonboek (→ pagina 98)

## Lokaal telefoonboek van de handset (Contacten)

In Contacten kunt u 200 vermeldingen opslaan.

U kunt voor elke handset een eigen telefoonboek aanmaken. U kunt de vermeldingen vervolgens ook naar andere handsets versturen ( → pagina 93).

#### Let op

Met de Gigaset Contacts Push app kun je gemakkelijk je smartphone contacten overdragen naar je Gigaset handset. Je kunt de app gratis downloaden via Google Play™ of de App Store.

### Telefoonboekvermeldingen

In een telefoonboekvermelding kunt u het volgende opslaan:

- Voor- en achternaam
- Tot drie telefoonnummers,
- Verjaardag met signalering
- VIP-belsignaal met VIP-symbool.

#### Lengte van contactpersonen

3 nummers:	elk max. 32 cijfers
Voor-/achternaam:	elk max. 16 tekens

#### Let op

### Contacten openen

▶ In de ruststand de toets 💭 of (afhankelijk van de situatie) de displaytoets **v** indrukken.

### Nieuw contactpersoon aanmaken

- ▶ Contacten openen. ▶ C < Nieuwe invoer> ▶ OK
- Wisselen tussen de invoervelden met (2) en de gewenste gegevens invoeren voor de contactpersoon (naam, nummers, verjaardag, ringtone, VIP-oproepsignaal). Blader eventueel naar beneden om overige componenten weer te geven.

#### Opslaan

Om een contactpersoon aan te maken, dient u ten minste één telefoonnummer in te voeren. Als u een **Ringtone (VIP)** heeft toegewezen aan de beller, wordt de contactpersoon in Contacten aangevuld met het symbool **2** 

### Contactpersoon weergeven/wijzigen

Voorbeeld



- ▶ Contacten openen. ▶ (♣) Gewenste contactpersoon selecteren. ▶ Weergvn ▶ Wijzigen Of:

## Contactpersoon wissen

Contacten openen. 

 Gewenste contactpersoon selecteren. 
 Opties
 Wis vermelding 
 OK

Alle contactpersonen wissen:

▶ Contacten openen. ▶ Opties ▶ (□) Lijst wissen ▶ OK

## Volgorde van contactpersonen in Contacten definiëren

U kunt aangeven, of de contactpersonen op voor- of achternaam moeten worden gesorteerd.

Contacten openen. > Opties > ( Op achternaam / Op voornaam

Als u geen naam invoert, wordt het standaardnummer overgenomen in het achternaamveld. Deze contactpersonen worden aan het begin van de lijst ingevoegd, onafhankelijk van de soort sortering u instelt.

De volgorde van contactpersonen is als volgt:

Spatie | Cijfers (0–9) | Letters (alfabetisch) | Overige tekens.

## Aantal vrije contactpersonen in Contacten weergeven

▶ Contacten openen. ▶ Opties ▶ 🗊 Geheugenruimte ▶ OK

### Telefoonboekvermelding selecteren, in Contacten zoeken

Contacten openen.
 Contacten bladeren
 Contacten bladeren
 Contacten bladeren

Of:

 Contacten openen. De beginletters (max. 8 letters) invoeren. De weergave springt naar de eerste naam die met deze letter begint. Contactent doorbladeren naar de gewenste vermelding.

### Contactpersoon/Contacten naar een andere handset sturen

#### Voorwaarden:

- De ontvangende en versturende handset zijn bij hetzelfde basisstation aangemeld.
- De andere handset en het basisstation kunnen contactpersonen versturen en ontvangen.

U kunt alle contactpersonen, een afzonderlijke contactpersoon of meerdere afzonderlijke contactpersonen versturen.

#### Opmerkingen

- Een externe oproep onderbreekt de overdracht.
- Contactfoto's en sounds worden niet verstuurd. Van verjaardagen wordt alleen de datum verstuurd.
- Bij het versturen van een contactpersoon tussen twee vCard-handsets:

Als bij de ontvanger nog geen contactpersoon met die naam bestaat, wordt een nieuwe contactpersoon aangemaakt.

Als er al een contactpersoon met die naam bestaat, wordt deze contactpersoon aangevuld met de nieuwe nummers. Als een contactpersoon meer nummers bevat dan de ontvanger toestaat, dan wordt er een nieuwe vermelding met dezelfde naam aangemaakt.

- Als de ontvanger geen vCard-handset is: voor elk nummer wordt een eigen contactpersoon aangemaakt en verstuurd.
- Uw handset ontvangt contactpersonen van een handset die geen vCard-handset is: Contactpersonen met reeds opgeslagen nummers worden geweigerd, in alle andere gevallen wordt een nieuwe contactpersoon aangemaakt.

#### Afzonderlijke contactpersonen versturen

- Contacten openen. C C rewenste contactpersoon selecteren. C Opties
  - ▶ C Contactp. versturen → OK ▶ C Naar intern → OK
  - ▶ 💭 Ontvangende handset selecteren. ▶ OK

Met vCard via SMS kunt u contactpersonen in vCard-formaat versturen via SMS.

Na een gelukte overdracht:

Op Ja drukken als er nog een contactpersoon moet worden verstuurd. Anders op Nee drukken.

#### Alle contactpersonen versturen

Contacten openen. ▶ ② Gewenste vermelding selecteren. ▶ Opties
 ▶ ③ Alle contacten verst ▶ OK ▶ ③ Naar intern ▶ OK ▶ ③ Ontvangende handset selecteren. ▶ OK

## Weergegeven nummer overnemen in Contacten

U kunt nummers overnemen in het telefoonboek

- uit een lijst, bijvoorbeeldde oproeplijst, SMS-Inbox of de nummerherhalingslijst
- uit de tekst van een SMS
- uit een openbaar online-telefoonboek of bedrijvengids
- uit uw eigen online-telefoonboek
- bij het kiezen van een nummer

Het nummer wordt weergegeven of is gemarkeerd.

Displaytoets J indrukken of Opties > C Naar Contacten. > OK

Nieuw contactpersoon aanmaken: > <Nieuwe invoer> > OK

- ▶ 🕞 Nummertype selecteren. ▶ OK
- Vermelding aanvullen. > OK
- Contactpersoon wijzigen: > 💭 Vermelding selecteren. > OK

▶ 🔁 Nummertype selecteren. ▶ OK

Het nummer wordt ingevoerd of het bestaande nummer wordt overschreven.

Opvragen met Ja/Nee beantwoorden.

Opslaan

## Nummer overnemen uit Contacten

In sommige situaties kunt u een nummer overnemen uit Contacten, bijvoorbeeld bij het verzenden van een SMS-bericht of bij het kiezen (ook na het invoeren van een prefix).

Afhankelijk van de situatie Contacten openen met ☑ of , ▶ ☺ Contactpersoon selecteren. ▶ OK

## Online-telefoonboeken

Afhankelijk van uw provider kunt u online-telefoonboeken gebruiken (online-telefoonboek en bedrijvengids, bijvoorbeeld "De Bedrijvengids").

Welk online-telefoonboek in het internet u wilt gebruiken, kunt u instellen met de webconfigurator.

### Disclaimer

Gigaset Communications GmbH biedt geen garanties voor de beschikbaarheid van deze dienst. Deze dienst kan op elk willekeurig moment worden beëindigd.

## Online-telefoonboek/bedrijvengids openen

💭 Lang indrukken.

Er wordt een lijst weergegeven met online-telefoonboeken met providerspecifieke naam.

▶ 💭 Online-telefoonboek of bedrijvengids in de lijst selecteren. ▶ OK

Er wordt een verbinding tot stand gebracht met de Telefoongids of de Bedrijvengids. Als er slechts één online-telefoonboek beschikbaar is, wordt de verbinding direct tot stand gebracht.

#### Let op

U kunt een verbinding met het online-telefoonboek ook als volgt tot stand brengen:

- In de ruststand het nummer 1#91 kiezen en de verbindingstoets C indrukken.
- Een verbinding met De Bedrijvengids brengt u tot stand door 2#91 in te voeren.
- U brengt een verbinding tot stand met het Gigaset.net-telefoonboek door 1188#9 te kiezen.

Oproepen naar het online-telefoonboek zijn altijd gratis.

#### contactpersoon zoeken

Zoekcriteria invoeren:

Achternaam: (online-telefoonboek) of Trefwoord/Naam: (bedrijvengids)

> naam, deel van een naam resp. branche invoeren (max. 30 tekens).

**Plaats:** plaatsnaam waar de gewenste deelnemer woont (max. 30 tekens). Als u al eerder contactpersonen heeft opgezocht, worden de als laatste ingevoerde plaatsnamen weergegeven (maximaal5).

nieuwe naam invoeren of met een van de weergegeven plaatsnamen selecteren.
 OK

Telefoonnummer: > Nummer invoeren (max. 30 tekens).

Zoeken /

U dient of in Achternaamresp. Trefwoord/Naam en in Plaats gegevens invoeren of in Telefoonnummer. Zoeken op nummer is alleen mogelijk als het gekozen online-telefoonboek het zoeken op nummer ondersteunt. Voor de invoer van tekst → pagina 31.

Als er meerdere steden met de ingevoerde naam worden gevonden, verschijnt een lijst met gevonden namen:

C Stad selecteren. > OK. Als een stadsnaam langer is dan één regel, wordt hij afgekort.
 Volledige naam weergeven: > Weergvn

Als er geen stad werd gevonden: > Wijzigen > Zoekcriteria wijzigen.

Zoeken

Als er geen deelnemer met de ingevoerde naam wordt gevonden, verschijnt een melding. U kunt kiezen uit de volgende opties:

- Nieuwe zoekactie starten: Nieuw
- Zoekcriteria wijzigen: Wijzigen

Als de trefferlijst te groot is, worden geen treffers weergegeven. Dit wordt met een melding aangegeven.

◆ Uitgebreide zoekactie starten (→ pagina 96): ▶ Verfijn

Of

 afhankelijk van de provider: als in het display het aantal treffers wordt weergegeven, kunt u ook de trefferlijst laten weergeven.
 Weergvn

## Zoekresultaten (trefferlijst)

Het zoekresultaat wordt in de vorm van een lijst op het display weergegeven. Voorbeeld:



- 1. 1/50: Lopende nummer/aantal treffers (als het aantal treffers >99, wordt alleen het lopende nummer weergegeven).
- Vier regels met naam, branche, telefoonnummer en adres van de deelnemer (evt. afgekort). Als er geen vast telefoonnummer beschikbaar is, wordt het mobiele telefoonnummer weergegeven (indien aanwezig).

- ▶ Door de lijst bladeren: ▶ (□)
- Vermelding compleet weergeven: > Weergvn.
   Alle informatie van de vermelding (naam, eventueel branche, adres, telefoonnummer) wordt volledig weergegeven. Met () kunt u door de trefferlijst bladeren.
- ◆ Zoekcriteria verfijnen en trefferlijst beperken: ▶ Opties ▶ Verfijnen (→ pagina 96).
- Nieuwe zoekactie starten: > Opties > Opnieuw zoeken
- Nummer overnemen in Contacten: > Opties > Naar Contacten

Als de vermelding meerdere nummers bevat, wordt een lijst weergegeven waarin u een nummer kunt kiezen. Voor het geselecteerde nummer wordt een nieuwe vermelding aangemaakt. De achternaam wordt overgenomen in het veld **Achternaam** van het telefoonboek ( → pagina 92).

Geselecteerde vermelding kopiëren naar het persoonlijke online-telefoonboek: > Opties
 Naar privénettel.boek

Persoonlijk telefoonboek en online-telefoonboek moeten door dezelfde provider ter beschikking worden gesteld.

Afhankelijk van de provider kunt u de vermelding in het persoonlijk telefoonboek nog uitbreiden met een nickname.

## Deelnemer bellen

C Vermelding selecteren. Verbindingstoets C indrukken.

Als de contactpersoon alleen uit een nummer bestaat, dan wordt dit gebeld.

Bevat de contactpersoon meerdere nummers, dan verschijnt er een lijst met deze nummers.

▶ 💭 Nummer selecteren. ▶ Kiezen

### Uitgebreide zoekactie starten

Met deze optie kunt u het aantal treffers van een vorige zoekactie met behulp van zoekcriteria (voornaam/straat) beperken.

▶ Verfijn of ▶ Opties ▶ Verfijnen ▶ OK

De zoekcriteria van de vorige zoekactie worden overgenomen en in de betreffende velden ingevoerd.

> Zoekcriteria wijzigen of aanvullen, bijvoorbeeld voornaam of straat invoeren. > Zoeken

## Persoonlijk online-adresboek gebruiken

Bij sommige providers is het mogelijk, een persoonlijk online-adres- en telefoonboek op internet aan te maken en te beheren. Vermeldingen uit een online-telefoonboek kunt u vanuit elk telefoontoestel of PC bellen, bijvoorbeeld vanaf uw VoIP-toestel op kantoor of uw PC in uw hotel.

#### Voorwaarden:

- Maak uw eigen online-telefoonboek aan via de webbrowser van uw PC.
- Maak en beheer eventueel vermeldingen in het online-adresboek aan met de webbrowser op uw PC.
- Activeer met de webconfigurator uw online-telefoonboek op uw telefoon. U dient met name de gebruikersnaam en het wachtwoord voor de toegang tot het online-telefoonboek op de telefoon op te slaan.

U heeft met elke aangemelde handset toegang tot het telefoonboek.

## **Online-telefoonboek openen**

Iang indrukken.

Een lijst met de (online-)telefoonboeken wordt geopend. Voor het persoonlijke online-telefoonboek wordt de naam van de provider weergegeven.

▶ 💭 Het persoonlijke online-telefoonboek uit de lijst selecteren. ▶ OK

Uw persoonlijke online-telefoonboek wordt geopend.

#### Let op

Als er naast uw persoonlijke online-telefoonboek geen ander online-telefoonboek beschikbaar is:

- ▶ 💭 kort indrukken. Uw persoonlijke online-telefoonboek wordt geopend.
- ▶ 💭 lang indrukken. Het lokale telefoonboek van de handset wordt geopend.

In het online-telefoonboek zijn de vermeldingen alfabetisch gesorteerd vanaf het eerste niet lege veld van de vermelding.Dat is meestal de nickname of de achternaam.

### Vermelding in het online-telefoonboek selecteren, weergeven, beheren

Bladeren naar de gewenste vermelding.

Of:

Eerste letter van de naam invoeren.
 Eventueel naar de vermelding bladeren
 Weergvn.

Het gedetailleerde overzicht met de volledige vermelding wordt geopend. U kunt met de navigatietoets 💭 door de gegevens bladeren.

De volgende gegevens (indien aanwezig) worden weergegeven (volgorde is afhankelijk van de provider).

Nickname, naam, voornaam, telefoonnummer, mobiel nummer, VolP-nummer, straat, huisnummer, postcode, stad, firmanaam, branche, verjaardag, e-mail.

#### Overige functies gebruiken

Opties > (C) Optie selecteren:

Alias bewerken: nickname van een vermelding wijzigen resp. wissen. > Opslaan Naar Contacten: nummer overnemen in het lokale telefoonboek (-> pagina 92).

Let op

U kunt nummers uit een openbaar telefoonboek kopiëren naar uw eigen onlinetelefoonboek(→ pagina 96).

### Vermelding in het online-telefoonboek opvragen

C Vermelding selecteren (eventueel gedetailleerde weergave openen).
 Verbindingstoets indrukken.

Als de vermelding alleen uit een telefoonnummer bestaat, dan wordt dit gebeld.

Als de vermelding meerdere telefoonnummers (bijvoorbeeld mobiel nummer en telefoonnummer) bevat, worden deze aangeboden.

▶ 💭 Nummer selecteren dat u wilt bellen. ▶ OK

Het geselecteerde telefoonnummer wordt gekozen.

### Lokaal telefoonboek kopiëren naar uw persoonlijke online-telefoonboek

U kunt vermeldingen uit het lokale telefoonboek met behulp van de webconfigurator in vCardformaat in een vcf-bestand op de PC opslaan ( → webconfigurator op pagina 135).

Sommige providers bieden op hun webpagina's functies aan, waarmee u deze gegevens kunt kopiëren naar het online-telefoonboek.

## Gigaset.net-telefoonboek gebruiken

C Lang indrukken. De lijst met online-telefoonboeken wordt geopend.
 G Gigaset.net
 OK

Het Gigaset.net-telefoonboek wordt geopend:

#### Opmerkingen

- Oproepen naar Gigaset.net-telefoonboek zijn altijd gratis.
- U kunt het Gigaset.net-telefoonboek ook openen door **1188#9** te kiezen (telefoonnummer van het Gigaset.net-telefoonboek) en de verbindingstoets **G** in te drukken.

Als er geen verbinding met het telefoonboek van Gigaset.net tot stand kan worden gebracht, wordt een melding weergegeven en keert de handset terug naar de ruststand.

### Gigaset.net-telefoonboek de eerste keer openen

Als u het Gigaset.net-telefoonboek voor de eerste keer opent, wordt u gevraagd om voor uw aansluiting een nickname aan te maken. U wordt onder deze naam opgenomen in het Gigaset.nettelefoonboek.

- Lang omlaag drukken op de navigatietoets .
   Gigaset.net selecteren.
- Displaytoets OK indrukken.
- Displaytoets Opties indrukken
- Gebruikersgegevens selecteren.
- Displaytoets OK indrukken.
- Displaytoets Wijzigen indrukken.
- Naam invoeren waaronder u wilt worden opgeslagen in het Gigaset.net-telefoonboek (max. 25 tekens).
- Displaytoets Opslaan indrukken.

### Omgang met persoonlijke gegevens

Als u op deze plaats uw nickname invoert, wordt deze op een centrale Gigaset-server opgeslagen. De nickname verschijnt in het Gigaset.net-telefoonboek en u kunt door andere gebruikers van de Gigaset.net-service onder deze naam worden opgebeld.

Door uw gegevens in te voeren, verklaart u dat u akkoord gaat met het opslaan van uw gegevens. Gaat u niet akkoord met de opslag van uw gegevens, dan kunt u de procedure hier afbreken.

#### Procedure annuleren:

U voert geen naam in en drukt vervolgens op de displaytoets Opslaan. Met het telefoonboek kunt u andere deelnemers in het Gigaset.net opzoeken en opbellen. Voor uw telefoon is er echter geen nickname ingevoerd

Of:

 Druk lang op de rode verbreektoets om het Gigaset.net-telefoonboek te verlaten (zonder te zoeken).

Meer informatie over de opgeslagen gegevens in combinatie met de Gigaset.netservice vindt u op internet:

www.gigaset.net/privacy-policy

Als er al een vermelding met deze naam bestaat, verschijnt de melding **Alias bestaat al. Kies een andere naam aub.** U wordt opnieuw gevraagd een naam in te voeren.

## Deelnemer in het Gigaset.net-telefoonboek zoeken

Nadat de verbinding met het Gigaset.net-telefoonboek tot stand is gebracht, wordt u gevraagd de naam in te voeren die u wilt zoeken.

Gigaset.net name: > Naam of deel van de naam invoeren (max. 25 tekens). > Zoeken

Gebruikersgegevens			
Uw Gigaset.net			
alias:			
Gi			
	Abc		
Terug	Opslaan		

Er verschijnt een trefferlijst met alle namen die met de ingevoerde tekenreeks beginnen.

Met 💭 kunt u door de trefferlijst bladeren.

Als er **geen overeenkomende** vermelding is gevonden, verschijnt een melding. U kunt kiezen uit de volgende opties:

- Nieuwe zoekactie starten: Nieuw.
- Zoekcriterium wijzigen: Wijzigen

De naam die u eerder voor de zoekactie had ingevoerd, wordt als zoekterm overgenomen. U kunt de zoekterm uitbreiden of wijzigen.

Als er **te veel overeenkomende** vermeldingen in het Gigaset.net-telefoonboek worden gevonden, wordt in plaats van de trefferlijst de melding **Te veel resultaten gevonden** weergegeven.

 Uitgebreide zoekactie starten: > Verfijn
 De ingevoerde naam wordt overgenomen en kan worden gewijzigd of aangevuld.

#### Deelnemer bellen

C Deelnemer uit de lijst selecteren. Verbindingstoets C indrukken.

#### Nummer van de deelnemer weergeven

Deelnemer uit de lijst selecteren. Veergvn

Gigaset.net-nummer en naam van de deelnemer worden weergegeven, de naam eventueel op meerdere regels.

Image: Search and the search and

#### Opmerkingen

- Verbindingen met het Gigaset.net worden altijd via het internet tot stand gebracht. Dit is onafhankelijk van de uitgaande lijn die is ingesteld of geselecteerd op uw handset.
- Ook als u uw naam niet in het Gigaset.net-telefoonboek heeft ingevoerd, kunt u het Gigaset.net-telefoonboek openen en verbindingen tot stand brengen.

#### Overige functies gebruiken

Voorwaarde: er wordt een trefferlijst weergegeven.

Vermelding selecteren > Opties > C Optie selecteren:

Naar Contacten: nummer kopiëren naar het telefoonboek van de handset. Nummer en naam (evt. afgekort, max. 16 tekens) worden opgenomen in het lokale telefoonboek.

▶ Vermelding evt. wijzigen en opslaan (→ pagina 92).

De trefferlijst wordt weer weergegeven.

Opnieuw zoeken: zoekactie met nieuwe naam starten ( → pagina 99).

Verfijnen: uitgebreide zoekactie starten. De eerder ingevoerde naam wordt overgenomen en kan worden gewijzigd of aangevuld.

Gebruikersgegevens: zie "Eigen vermelding invoeren, wijzigen of wissen".

Voorbeeld:



- 1. 1/5: Lopende nummer/aantal treffers
- Naam van een vermelding, eventueel afgekort

#### Let op

Als u een Gigaset.net-nummer uit het lokale telefoonboek kiest, wordt de verbinding automatisch via het Gigaset.net (internet) tot stand gebracht.

#### Eigen vermelding invoeren, wijzigen of wissen

#### Eigen vermelding weergeven

U bent verbonden met het Gigaset.net-telefoonboek en heeft een zoekactie uitgevoerd. Er wordt een trefferlijst weergegeven:

#### Opties Gebruikersgegevens OK

Uw Gigaset.net-nummer en eventueel uw huidige naam worden weergegeven.

#### Namen invoeren/wijzigen

Wijzigen > Naam wijzigen of nieuwe naam invoeren (max. 25 tekens). > OK. Met <C kunt u de naam wissen.

Als het Gigaset.net-telefoonboek nog geen vermelding met deze naam bevat, wordt de naam opgeslagen. Er verschijnt een melding. De handset gaat naar de ruststand.

Als er al een vermelding met deze naam bestaat of als de naam ongeldige tekens bevat, wordt u gevraagd een andere naam in te voeren.

Als de vermelding in het telefoonboek is aangemaakt, verschijnt kort de melding "Opgeslagen".

0	pm	erk
---	----	-----

#### ingen

- Neem bij het opslaan de disclaimer met betrekking tot de omgang met persoonlijke gegevens in acht, + pagina 99.
- Als u de naam wist, wordt uw vermelding uit het telefoonboek verwijderd. U bent dan niet meer "zichtbaar" voor andere Gigaset.net-deelnemers. U bent echter nog steeds bereikbaar onder uw Gigaset.net-nummer. Hoe u het nummer kunt laten weergeven, ➔ pagina 150.
- U kunt uw Gigaset.net-naam ook via de webconfigurator invoeren/wijzigen.

#### Gigaset.net-deelnemer opbellen

U kunt een Gigaset Net-deelnemer direct via het Gigaset.net-telefoonboek opbellen (zie beneden) of via zijn eigen Gigaset.net-nummer:

Gigaset.net-nummer (inclusief #9) invoeren of Gigaset.net-nummer (in Verbindingstoets indrukken.

Elk nummer met #9 op het eind wordt gekozen via Gigaset.net.

#### Oproeplijst

# Oproeplijst

Voorwaarde: NummerWeergave (CLIP, → pagina 37)

Uw basisstation slaat oproepen op in diverse lijsten:

- Beantwoorde oproepen (max. 30 vermeldingen)
- Uitgaande oproepen (max. 60 vermeldingen)
- Gemiste oproepen (max. 30 vermeldingen)

#### Lijsten openen:

- Via displaytoets: > Oproepen
- Lijst met gemiste oproepen: ▶ Berichtentoets 
   ▶ 
   ♥ Oproepen: ▶ OK

#### Vermelding weergeven:

C Vermelding selecteren. Vergevn. Alle beschikbare informatie wordt weergegeven, bijvoorbeeld het nummer dat bij de weergegeven naam hoort.

#### Beller terugbellen:

C Vermelding selecteren. Verbindingstoets C indrukken.

#### Vermelding of lijst wissen:

▶ Opties ▶ 💭 Wis vermelding of Alles wissen.

#### Nummer overnemen in Contacten:

▶ Opties ▶ ③ Naar Contacten ( → pagina 94).

Let op

Informatie over onbekende telefoonnummers kunt u gratis opvragen via omgekeerd zoeken in het online-telefoonboek ( -> pagina 95).

## Lijstvermelding

De volgende informatie wordt in de lijstvermeldingen weergegeven:

- De lijstsoort (in de kopregel)
- Symbool voor het type vermelding:
   (Gemiste oproepen) (Beantwoorde opr.),
   (Uitgaande oproepen)
- Nummer van de beller. Als het nummer in Contacten is opgeslagen, wordt in plaats hiervan de naam en nummertype 
   Thuis, <sup>M</sup> Werk, <sup>1</sup> Mobiel) weergegeven. Bij gemiste oproepen bovendien tussen haakjes het aantal oproepen van dit nummer.
- Naam van de lijn waaraan de gemiste/beantwoorde oproep was gericht (voor inkomende lijn), resp. waarmee de uitgaande oproep werd gekozen (via uitgaande lijn). Indien aanwezig, wordt de naam van de verbinding weergege

Voorbeeld van vermelding in lijst



Indien aanwezig, wordt de naam van de verbinding weergegeven die u heeft opgegeven. Anders wordt de standaardnaam weergegeven.

Datum en tijd van de oproep (mits ingesteld)

#### Let op

In de lijst met gemiste oproepen worden meerdere oproepen van hetzelfde nummer eenmaal opgeslagen (de laatste oproep). Achter de vermelding staat tussen haakjes het aantal oproepen van dit nummer.

Voor alle gemiste oproepen waarvan de NummerWeergave door de beller zijn onderdrukt, wordt **één** vermelding **Anoniem** aangemaakt.

Bovendien wordt één vermeldingOnbekend aangemaakt voor alle oproepen waarvoor geen nummer is meegestuurd.

- ▶ Geselecteerde deelnemer terugbellen: ▶ Verbindingstoets **C** indrukken.
- Extra informatie: Displaytoets Weergvn indrukken. Als u NummerWeergave heeft aangevraagd, wordt de naam en plaats weergegeven die voor dit nummer bij uw netwerkprovider is opgeslagen. Als de naam en de plaats niet worden weergegeven, heeft de beller deze functie niet ingeschakeld of is het meesturen van het nummer onderdrukt.
- ▶ Opties ▶ ③ Optie selecteren:

Naar Contacten: nummer overnemen in Contacten.

Wis vermelding: geselecteerde vermelding wissen.

Lijst wissen: alle vermeldingen wissen.

Na het verlaten van oproeplijsten krijgen alle vermeldingen de status "oud". Ze worden dan de volgende keer dat u de lijst bekijkt, niet meer vet weergegeven.

#### Let op

Bij elke handset worden alleen de beantwoorde/gemiste oproepen weergegeven die aan zijn inkomende lijnen zijn gericht.

ECO DECT



ECO DECT zorgt voor een lager stroomverbruik en een lager DECT-vermogen.

## DECT-signaal (radiosignaal) reduceren

## in normaal bedrijf: (standaardinstelling):

Bij levering is het toestel op maximaal bereik ingesteld. Hierbij is optimaal radiobeheer gegarandeerd. In de ruststand zendt de handset geen signalen uit (het DECT-signaal is uit). Alleen het basisstation houdt met een laag signaal contact met de handset. Tijdens het gesprek wordt het zendvermogen automatisch aangepast aan de afstand tussen het basisstation en de handset. Hoe kleiner de afstand tot het basisstation, des te lager is het zendvermogen.

U kunt het zendvermogen nog meer reduceren:

## 1) Bereik reduceren en het DECT-signaal daarmee met wel 80% verlagen

In veel woningen of kantooromgevingen is het maximale bereik niet nodig. Als u de instelling **Maximum bereik** uitschakelt, wordt het DECT-signaal van het toestel tijdens een gesprek met wel 80% verlaagt bij half bereik.

### □ → 🗘 → OK → 🗊 ECO DECT → OK → 🗊 Maximum bereik → Wijzigen (🗹 = aan)

Displaysymbool voor gereduceerd bereik 🔶 pagina 112.

Bij gebruik van een Repeater is deze instelling niet mogelijk (→ pagina 63).

### 2) Draadloze module in de ruststand uitschakelen (Geen DECT in rust).

Met de instelling **DECT uit** kunt u het DECT-signaal van het basisstation in de ruststand volledig uitschakelen.

### □ → 🗘 → OK → 🗊 ECO DECT → OK → 🗊 DECT uit → Wijzigen (🗹 = aan)

Bij uitgeschakelde draadloze module wordt in het rustdisplay in plaats van het symbool voor de ontvangststerkte het symbool  $\Theta$  weergegeven.

Bij gebruik van een Repeater is deze instelling niet mogelijk (→ pagina 63).

#### Opmerkingen

- Om de voordelen van de instelling DECT uit te kunnen gebruiken, moeten alle aangemelde handsets deze functie ondersteunen.
- Als de instelling DECT uit ingeschakeld is en op het basisstation een handset is aangemeld dat deze functie niet ondersteunt, wordt DECT uit automatisch uitgeschakeld.
   Zodra deze handset weer wordt afgemeld, wordt de functie DECT uit automatisch weer ingeschakeld.
- De draadloze verbinding wordt alleen bij inkomende of uitgaande oproepen automatisch tot stand gebracht. Het tot stand komen van de verbinding wordt hierdoor met ca. 2 seconden vertraagd.
- Om ervoor te zorgen dat een handset bij een inkomende oproep de draadloze verbinding met het basisstation toch snel tot stand kan brengen, moet de handset vaker 'luisteren' naar het basisstation, d.w.z. de omgeving scannen. Dit verhoogt het stroomverbruik en zorgt daarom voor kortere stand-by- en gesprekstijd van de handset.
- Bij geschakelde functie DECT uit is er geen bereikindicatie/geen bereikalarm op de handset. De bereikbaarheid controleert u door de lijn te bezetten: Verbindingstoets 
   Iang indrukken. U hoort een kiestoon.

# Wekker

Voorwaarde: datum en tijd zijn ingesteld.

### Wekker in-/uitschakelen en instellen

- C ► ★ ► OK ► C Wekker ► OK
  - Inschakelen: 🕨 🕞 Aan / Uit

Tijd: ▶ Wektijd invoeren (4 tekens).

Frequentie: > Werkdagen / Dagelijks

- Melodie: Melodie selecteren.
- Opslaan

In het rustdisplay wordt het symbool  $\bigodot$  en de wektijd weergegeven.

Een wekoproep wordt in het display ( → pagina 113) en met het ingestelde belsignaal gesignaleerd. De wekoproep is gedurende 60 seconden te horen. Als er geen toets wordt ingedrukt, wordt de wekoproep tweemaal na telkens vijf minuten herhaald en daarna uitgeschakeld.

Als op de handset een gesprek wordt gevoerd, wordt de wekoproep alleen door middel van een korte toon gesignaleerd.

### Wekoproep uitschakelen/na pauze herhalen (sluimerstand)

Wekoproep uitschakelen: > Displaytoets Uit indrukken.

Wekoproep herhalen: 
Displaytoets **Snooze** of willekeurige andere toets indrukken.
De wekoproep wordt uitgeschakeld en na 5 minuten herhaald. Na de tweede herhaling wordt
de wekoproep helemaal uitgeschakeld.

# Kalender

Op uw handset kunt u tot 30 afspraken invoeren.

In de kalender is de actuele dag van een witte rand voorzien, dagen met een afspraak worden in kleur weergegeven. Als u een dag selecteert, krijgt deze een gekleurde rand.

U kunt de oproep van de kalender onder een displaytoets in de ruststand programmeren ( $\rightarrow$  pagina 54).

## Afspraak in kalender opslaan

Voorwaarde: datum en tijd zijn ingesteld (→ pagina 56).

#### □ ► ★ ► OK ► □ Kalender ► OK

- ▶ 🕄 Gewenste dag selecteren. ▶ OK
- Reeds opgeslagen afspraken worden weergegeven.
   Nog een afspraak invoeren: > <Nieuwe invoer> > OK.
- Als er nog geen afspraken zijn ingevoerd, wordt het venster direct geopend zodat u de nieuwe afspraak kunt invoeren.

#### Inschakelen: 🕨 🔁 Aan / Uit

**Datum**: de geselecteerde dag is al ingesteld. Mon te wijzigen: andere datum invoeren.

Tijd: > Tijdstip (uur en minuten) van de afspraak invoeren.

Tekst: > Afspraaknaam invoeren (bijvoorbeeld diner, meeting).

Signaal: F Bingtone voor de herinneringsoproep selecteren of akoestische signalering uitschakelen.

Opslaan

## Signalering van afspraken/belangrijke data

Belangrijke data (bijv. verjaardagen) worden overgenomen uit Contacten en als afspraak weergegeven. Een afspraak/verjaardag wordt in de ruststand weergegeven en 60 seconden lang gesignaleerd met de ingestelde ringtone.

#### U kunt het herinneringssignaaluitschakelen of reageren met een SMS-bericht:

> Herinneringsoproep bevestigen en beëindigen: > Displaytoets Uit drukken.

Of:

SMS-menu openen: Displaytoets SMS drukken.

Tijdens het telefoneren wordt een herinneringsoproep één keer op de handset gesignaleerd met een attentiesignaal.

Mei 2013						
Ma	Di	Wo	Do	Vr	Za	Zo
		01	02	03	04	05
06	07	08	09	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		
Teru	g					OK

## Weergave van niet bevestigde afspraken/verjaardagen

De volgende afspraken en verjaardagen worden in de lijst Gemiste alarms opgeslagen:

- De afspraak-/verjaardagsoproep is niet bevestigd.
- De afspraak/verjaardag werd tijdens een gesprek gesignaleerd.
- De handset was op het moment van de afspraak/verjaardag uitgeschakeld.

De laatste 10 vermeldingen worden opgeslagen. Op het display wordt het symbool 🛢 en het aantal nieuwe vermeldingen weergegeven. De meest recente vermelding staat boven aan de lijst.

#### Lijst openen

▶ Berichtentoets ■ ▶ ۞ Gemiste alarms ▶ OK

Of:

Via het menu: □ > ★ > OK > □ Gemiste alarms > OK
 □ eventueel bladeren in de lijst

Elke vermelding wordt met nummer of naam en datum en tijd weergegeven. De meest recente vermelding staat boven aan de lijst.

- Afspraak/verjaardag wissen: > Wissen
- SMS-bericht schrijven: SMS (alleeen wanneer u de lijst via het menu heeft geopend)

## Opgeslagen afspraken weergeven/wijzigen/wissen

□ → ★ → OK → C Kalender → OK → C Gewenste dag selecteren. → OK

De afsprakenlijst wordt weergegeven. De gewenste afspraak selecteren.

- Details van de afspraak weergeven: > Weergvn. De instellingen van de afspraak worden weergegeven.
- Afspraak wijzigen: Weergvn Wijzigen
   Of: Opties Contactp. bewerken OK
- Afspraak inschakelen/uitschakelen: > Opties > Inschakelen/Uitschakelen > OK
- Afspraak wissen: > Opties > Wis vermelding > OK
- ◆ Alle afspraken van de dag wissen: ▶ Opties ▶ Alle afspraken wis. ▶ OK ▶ Ja
# Ruimtebewaking (babyfoon)

Als de functie Ruimtebewaking (babyfoon) ingeschakeld is, dan wordt het opgeslagen (interne of externe) bestemmingsnummer gekozen zodra in de buurt van de handset een bepaald geluidsniveau wordt overschreden. Bij ruimtebewaking wordt de oproep naar een extern nummer na ca. 90 sec. afgebroken.

Bij ingeschakelde functie Ruimtebewaking worden inkomende oproepen alleen op het display (**zonder belsignaal**) gesignaleerd. De displayverlichting wordt tot 50% gereduceerd. De attentiesignalen zijn uitgeschakeld. Alle toetsen met uitzondering van de displaytoetsen en het midden van de navigatietoets zijn geblokkeerd.

Met de functie Intercom kunt u de oproep van de functie Ruimtebewaking beantwoorden. Met deze functie schakelt u de luidspreker van de handset in of uit.

Als u een inkomende oproep beantwoordt, wordt de functie Ruimtebewaking voor de duur van het gesprek onderbroken. De functie **blijft** echter ingeschakeld. De functie Ruimtebewaking (babyfoon) wordt door het uit- en opnieuw inschakelen van de handset niet uitgeschakeld.

#### Let op

Houd rekening met de volgende punten:

- De optimale afstand tussen handset en de geluidsbron is 1 tot 2 meter. De microfoon moet op de geluidsbron zijn gericht.
- Als u deze functie inschakelt, neemt de gebruiksduur van de handset aanzienlijk af. Plaats de handset daarom eventueel in het basisstation.
- De functie Ruimtebewaking (babyfoon) wordt pas 20 seconden na het inschakelen van de functie actief.

Het is belangrijk dat u na het inschakelen van de Ruimtebewaking controleert, of de functie goed werkt:

- Controleer de gevoeligheid.
- Controleer of er een verbinding tot stand wordt gebracht als u voor de functie Ruimtebewaking een extern bestemmingsnummer gebruikt.
- Zorg ervoor, dat bij het bestemmingsnummer het antwoordapparaat uitgeschakeld is.

# Ruimtebewaking (babyfoon) inschakelen en bestemmingsnummer invoeren

Extra functies ► OK ► C Ruimtebewaking ► OK Inschakelen: ► Aan / Uit

#### Oproep naar: 🕨 🕞 Intern / Extern

Intern: ▶ Wijzigen ▶ Handset selecteren of Aan allenals u wilt dat alle aangemelde handsets worden gebeld ▶ OK.

In het rustdisplay wordt het bestemmingsnummer resp. het interne bestemmingsnummer weergegeven.

Intercom: F I Aan / Uit. Luidspreker van de handset in- of uitschakelen

**Gevoeligheid:** Taag / Hoog. Gevoeligheid van het geluidsniveau selecteren.



Opslaan 108

## Ruimtebewaking annuleren/uitschakelen

Oproep tijdens een oproep van de functie Ruimtebewaking annuleren: Verbreektoets 🕤 indrukken.

Ruimtebewaking (babyfoon) uitschakelen: > In de ruststand displaytoets Uit indrukken.

## Ruimtebewaking (babyfoon) op afstand uitschakelen

#### Voorwaarden:

- Het toestel moet toonkiezen ondersteunen
- De oproep voor Ruimtebewaking heeft een extern nummer als bestemming.
- Als de oproep voor ruimtebewaking via een VoIP-lijn verloopt, moet de DTMF-signalering via SIP-info of RFC2833 verlopen (→ pagina 133).
- Oproep van de functie Ruimtebewaking (babyfoon) beantwoorden.
   Toetsen 9 # indrukken.

De oproep wordt beëindigd. De functie Ruimtebewaking is uitgeschakeld en uw handset bevindt zich in de ruststand. De andere instellingen van de functie Ruimtebewaking (bijvoorbeeld geen oproepsignaal) blijven ingeschakeld totdat u op de handset de displaytoets **Uit** indrukt.

Ruimtebewaking (babyfoon) opnieuw inschakelen met hetzelfde nummer:

Functie opnieuw inschakelen. • Opslaan

# Toestel gebruiken achter een telefooncentrale

U hoeft de volgende instellingen alleen op te geven als dat vereist is voor uw telefooncentrale. Raadpleeg hiervoor de gebruiksaanwijzing van de telefooncentrale.

Let op

Via telefooncentrales die geen NummerWeergave ondersteunen, kunt u geen SMS-berichten versturen of ontvangen.

# Flashtijden

## Flashtijd instellen (vast telefoonnet)

Uw toestel is bij levering ingesteld voor het gebruik op de hoofdtelefoonaansluiting (flashtijd 250 ms). Als u uw toestel achter telefooncentrales wilt gebruiken, is het wellicht noodzakelijk, deze waarde te wijzigen, zie de gebruiksaanwijzing van uw telefooncentrale.

□ → ♥ → OK → Telefonie → OK → Flashtijd → 🗊 Flash-tijd selecteren

► Selectie () = geselecteerd).

Mogelijke waarden: 80 ms, 100 ms, 120 ms, 180 ms, 250 ms, 300 ms, 400 ms, 600 ms, 800 ms.

# Toegangscode netlijn (nummer voor buitenlijn) opslaan

Als u op uw telefooncentrale een netnummer voor externe gesprekken moet invoeren (bijvoorbeeld "0"), kunt u voor het kiezen via het vaste telefoonnet en voor het kiezen via VoIP telkens een toegangscode voor de netlijn invoeren.

□ ► ♥ ► OK ► ♥ Telefonie ► OK ► ♥ Netlijncode ► OK

Vast telefoonnet: Buitenlijn kiezen met: ▶ netlijncode invoeren 3 cijfers invoeren resp. wijzigen

VoIP:

Buitenlijn IP-lijn met: > netlijncode invoeren 4 cijfers invoeren resp. wijzigen

#### Voor:

Oproeplijsten: de netlijncode wordt alleen voor nummers geplaatst die uit een van de volgende lijsten worden gekozen: SMS-lijst, Lijst met beantwoorde oproepen, lijst met gemiste oproepen.

Alle oproepen: de netlijncode wordt voor alle nummers geplaatst die worden gekozen.
Uit: de netlijncode voor het vaste telefoonnet wordt uitgeschakeld. De netlijncode wordt voor geen enkel nummer geplaatst.

Opslaan

#### Let op

De netlijncode wordt nooit voor het nummer geplaatst bij het kiezen van alarmnummers en de nummers van de SMS-centrales.

# Pauzetijden instellen (vast telefoonnet)

▶ ★ ↓ # ¬ 0 B 5 m # ¬ ▶ Één van de volgende functiecodes invoeren:

- Pauze na lijnbelegging
  - <u>1</u> ... 6 м№ → 1 ... → OK (voor 1 Sec.)
  - 1 ° бммо ► 2 лвс ► ОК (voor 3 Sec.)
  - 1 · • В · • ОК (voor 7 Sec.)
- Pauze na R-toets
  - 1 ··· 2 ··· 1 ··· → OK (voor 800 ms.)
  - 1 ··· 2 ··· 2 ··· ► 0K (voor 1600 ms.)
- Kiespauze (pauze na toegangscode netlijn)
  - 1 ··· 1 ··· ► 1 ··· ► OK (voor 1 Sec.)
  - 1 · □ 1 · □ ► 2 ABC ► OK (voor 2 Sec.)
  - 1 · □ 1 · □ ► 3 · □ · ► OK (voor 3 Sec.)

## Kiespauze bij het kiezen invoegen:

▶ R-toets 0 ▲ 2 seconden indrukken. In het display verschijnt een R.

# Tijdelijk naar toonkiezen (TDK) omschakelen

Als u nog een telefooncentrale heeft die nog met impulskiezen (IDK) werkt, maar is voor de verbinding toonkiezen nodig (bijvoorbeeldvoor het beluisteren van de voicemail), dan moet u uw toestel voor de duur van het gesprek omschakelen op toonkiezen.

Voorwaarde: u voert een gesprek of heeft al een extern nummer gekozen.

Sterretjetoets kort indrukken.

## Of:

Opties > Toonkiezen > OK

Na het verbreken van de verbinding is het toestel automatisch weer op impulskiezen ingeschakeld.

# Symbolen op het display

## Symbolen van de statusbalk

De volgende symbolen worden afhankelijk van de instellingen en de bedrijfstoestand van het toestel weergegeven op de statusbalk:

Symbool	Betekenis		
	Ontvangststerkte ( <b>DECT uit</b> uit)		
11)	76% - 100% Wit als Maximum		
11	51% - 75% bereik aan;		
٩٩	26% - 50% Groen, als Maximum bereik uit		
ſ	1% - 25%		
Ŷ	Rood: geen verbinding met basisstation		
ᠬ	<b>DECT uit</b> ingeschakeld: Wit, als <b>Maximum bereik</b> aan; Groen, als <b>Maximum bereik</b> uit		
$\bar{\chi}$	Oproepsignaal uitgeschakeld		
Ę.	Oproepsignaal "Beep" ingeschakeld		
0- <b>-</b>	Toetsblokkering		

Symbool	Betekenis
	Laadniveau van de batterijen:
	Wit: meer dan 66% geladen
	Wit: tussen 34% en 66% geladen
	Wit: tussen 11% en 33% geladen
$\bigcirc$	Rood: minder dan 11% geladen
	Knippert rood: Batterijen bijna leeg (nog ca. 5 minuten gesprekstijd)
	Batterijen worden geladen (actueel laadniveau):
۶	0% - 10%
۶	11% - 33%
۶	34% - 66%
۶	67% - 100%

## Berichtenweergave

Nieuwe berichten:

00	Op de voicemail ( 🔶 pagina 102)
ſ.	In de lijst met gemiste oproepen( → pagina 102)
$\mathbf{\mathbf{\vee}}$	In de SMS-lijst ( ➔ pagina 67), de e- maillijst ( ➔ pagina 75)
-	In de lijst met gemiste afspraken ( → pagina 107)

## Menusymbolen

$\checkmark$	Messaging		
ſ.≓	Oproeplijsten		
5	Netdiensten		
*	Extra functies		
¢	Instellingen		

## Symbolen van de displaytoetsen

Afhankelijk van de situatie geven de volgende symbolen de actuele functie van de displaytoetsen weer:

Symbool	Actie
<b>→</b> →	Nummerherhaling
<c< td=""><td>Tekst wissen</td></c<>	Tekst wissen

Symbool	Actie
V	Contacten openen
+ <b>V</b>	Nummer overnemen in Contacten

### Displaysymbolen bij het signaleren van



Verbinding wordt tot stand gebracht (uitgaande oproep)



Verbinding tot stand gebracht



Geen opbouw van de verbinding mogelijk / verbinding afgebroken



Externe oproep



Interne oproep



Herinneringsoproep verjaardag



Herinneringsoproep afspraak



Wekoproep

## Overige symbolen op het display



Informatie

Bewerking uitgevoerd (groen)



(Veiligheids-)vraag Bewerking mislukt

(rood)



Even wachten, a.u.b ...

# Menu-overzicht

Hoofdmenu openen: ▶ In de ruststand van de handset indrukken:

$\sim$	Messaging			
	SMS	Nieuwe SMS		→ pagina 65
		Inbox		🔶 pagina 67
		Outbox		🔶 pagina 66
		Instellingen	SMS-centrales	→ pagina 71
			Notificatie	→ pagina 70
			Statusoverzicht	
	E-mail			➔ pagina 74
(÷	Oproeplijsten			→ pagina 102
	Alle oproepen			
	Uitgaande oproepen			
	Beantwoorde opr.			
	Gemiste oproepen			
ഫ	Antwoordapparaat			
	Berichten afspelen	Voicem.: vaste lijn		➔ pagina 83
		Voicem: IP1 tot IP6		
	Voicemail	Voicem.: vaste lijn		➔ pagina 83
		Voicem: IP1 tot IP 6		
	Toets 1 instellen	Voicem: Vastnet		➔ pagina 84
		Voicem: IP1 tot IP 6		
6	Netdiensten			
.,	Autom. terugbellen	Alleen vast telefoonnet		
	Volgende oproep	Anoniem		➔ pagina 43
		Nummer meesturen	Alleen vast telefoonnet	
	Omleiding	Interne lijn		➔ pagina 42
		Vaste lijn		➔ pagina 41
		IP1 tot IP6		
	Wisselgesprek			➔ pagina 42
	Alle opr. anoniem			→ pagina 40
	One touch oproep	Alleen vast telefoonnet		➔ pagina 43

## Menu-overzicht

Doorverbinden	→ pagina
Terugbellen uit	→ pagina
Extra functies	
Infocenter	→ pagina
Kalender	→ pagina
Wekker	→ pagina
Ruimtebewaking	→ pagina
Snelkiezen	→ pagina
Gemiste alarms	→ pagina

\*

## O Instellingen

Datum en tijd			🔶 pagina 56
Geluidsinstellingen	─ Gespreksvolume → pag		
	Handset-profielen		
	Attentietonen		➔ pagina 53
	Ringtones Handset	Volume	→ pagina 51
		Ringtones	➔ pagina 52
		Tijdschakeling	➔ pagina 52
		Anonieme opr uit	➔ pagina 52
	Wachtmuziek		➔ pagina 57
Display	Screensaver		➔ pagina 49
	Infoticker		🔶 pagina 50
	Kleurschema's		🔶 pagina 50
	Verlichting		➔ pagina 50
Taal			➔ pagina 49
Aanmelden	Handset aanmelden		🔶 pagina 86
	Afmelden		🔶 pagina 87
	Basis kiezen		➔ pagina 88

### Menu-overzicht

Telefonie	Autom. aanname		→ pagina 50	
	Regionummers		➔ pagina 57	
	VoIP-wizard		→ pagina 58	
	Uitgaandelijn(en)	INT 1 INT 6	➔ pagina 60	
	Inkomende lijn(en)	INT 1 INT 6	➔ pagina 60	
	Flashtijd			
	Netlijncode		→ pagina 110	
Systeem	Reset handset	]	➔ pagina 62	
	Handset-PIN			
	Herstel basis	-	🔶 pagina 62	
	Herstart basis	-	🔶 pagina 61	
	Repeatermode		🔶 pagina 63	
	Lokaal netwerk		➔ pagina 57	
	Firmware updaten	-	🔶 pagina 61	
	Systeem-PIN		➔ pagina 56	
ECO Mode	ECO Mode		➔ pagina 104	
	ECO Mode+		➔ pagina 104	

Met de webconfigurator van uw Gigaset-telefoon kunt u de telefoon heel gemakkelijk via de PC instellen.

- U kunt instellingen die via de handset van uw telefoon kunnen worden ingevoerd ook met de webbrowser van uw PC invoeren, bijvoorbeeld VoIP-lijnen configureren, firmwareupdates verzorgen of de Eco-mode starten.
- U kunt daarnaast extra instellingen invoeren die niet met de handset mogelijk zijn, bijvoorbeeldspeciale instellingen voor het aansluiten van de telefoon op een bedrijfsnetwerk of voor het aanpassen van de spraakkwaliteit van de VoIP-lijnen.
- U kunt gegevens op het basisstation opslaan die nodig zijn voor de toegang tot speciale diensten op internet. Dit zijn onder andere de toegang tot openbare en persoonlijke onlinetelefoonboeken, toegang tot de Inbox-server van uw e-mailaccount en de synchronisatie van datum en tijd met een tijdserver.
- U kunt gegevens van uw telefoon (basisstation en de handsets) in de vorm van bestanden opslaan op de PC en bij het optreden van fouten weer terugladen naar de telefoon.

Hieronder vindt u een lijst met functies van de webconfigurator en routes naar de pagina's van de webconfigurator waar u deze functies kunt vinden. Een gedetailleerde beschrijving van de webpagina's en de benodigde invoer vindt u in de online-help van de webconfigurator (+ pagina 123).

# PC verbinden met de webconfigurator van de telefoon

#### Voorwaarden:

- Op de PC is een standaard webbrowser geïnstalleerd, bijvoorbeeld Internet Explorer vanaf versie 7.0, Firefox vanaf versie 3.5 of Apple Safari versie 3.x.
- Telefoon en PC zijn via een router met elkaar verbonden. De instellingen van een aanwezige firewall laten communicatie tussen PC en telefoon toe.

U kunt uw PC op twee manieren verbinden met de webconfigurator van de telefoon:

- via het IP-adres van de telefoon in het lokale netwerk;
- via de service Gigaset-config als de telefoon en de PC verbinding hebben met internet (> pagina 118).

#### Opmerkingen

- Afhankelijk van uw VoIP-provider is het mogelijk dat u enkele instellingen in de webconfigurator niet kunt wijzigen.
- Tijdens het instellen van parameters met de webconfigurator is het toestel niet geblokkeerd. U kunt gelijktijdig telefoneren met uw toestel of instellingen wijzigen.
- Als u met de webconfigurator verbonden bent, is deze voor andere gebruikers geblokkeerd. Meerdere gebruikers kunnen niet gelijktijdig werken met de webconfigurator.

## Verbinding tot stand brengen via IP-adres van de telefoon

Vraag het actuele IP-adres van het toestel met de handset op:

Het huidige IP-adres van de telefoon wordt op het display van de handset weergegeven als u **kort** de aanmeld/paging-toets op het basisstation indrukt.

Het IP-adres van uw toestel kan worden gewijzigd wanneer u dynamische toewijzing van het IP-adres heeft ingeschakeld ( → pagina 57).

#### Let op

Als een van de vier delen van het IP-adres begint met een nul (bijvoorbeeld 002), mag u deze nullen niet in het adresveld van de webbrowser invoeren. De webbrowser kan anders geen verbinding tot stand brengen met de webconfigurator.

**Voorbeeld:** op de telefoon wordt het IP-adres 192.168.002.002 weergegeven. Voer in het adresveld 192.168.2.2 in.

- Start de webbrowser op de PC.
- Voer in het adresveld van de webbrowser http:// en het huidige IP-adres van het toestel in (bijvoorbeeld: http://192.168.2.2).
- > Druk op de Return-toets.

Er wordt een verbinding tot stand gebracht met het webconfigurator van de telefoon.

## Verbinding tot stand brengen via Gigaset-config

Voorwaarde: PC en telefoon hebben een verbinding met het internet.

- Start de webbrowser op de PC.
- Voer in het adresveld van de webbrowser de volgende URL in: http://www.gigaset-config.com
- Druk op de Return-toets.

U ontvangt een melding dat de verbinding wordt doorgeschakeld naar uw telefoon.

Als er meerdere Gigaset-toestellen via uw internetaansluiting bereikbaar zijn, wordt u gevraagd naar welk toestel u moet worden doorgeschakeld.

Nadat met succes een verbinding tot stand is gebracht, wordt in de webbrowser de webpagina Aanmelden van de webconfigurator weergegeven.

#### Let op

De verbinding tussen de PC en de webconfigurator is lokaal (LAN-verbinding). Alleen het tot stand brengen van de verbinding verloopt via het internet.

## Aan-/afmelden bij de webconfigurator

Voorwaarde: PC en telefoon hebben een verbinding met het internet.

## Aanmelden, taal van de interface instellen

Nadat met succes een verbinding tot stand is gebracht, wordt in de webbrowser de webpagina Aanmelden weergegeven.

Aanmelden	•		
	Welkom		
	Met deze interface kunt u uw apparaat beheren. Om veiligheidsredenen is het configuratieprogramma beveiligd met de systeem-PN.	Genet	
	Kies de gewenste taal voor menu's en dialoogvensters. Nederlands		
	Voer uw systeem-PIN in	_	

#### Afbeelding 1Startpagina

U kunt de taal selecteren waarin de menu's en dialoogvensters van de webconfigurator moeten worden weergeven. In het bovenste veld van de webpagina wordt de ingestelde taal weergegeven.

- Taal kiezen.

De webpagina wordt opnieuw geladen in de geselecteerde taal. Dit kan enige tijd in beslag nemen, omdat de webpagina's van de webconfigurator voor de geselecteerde taal van de configuratieserver naar het basisstation worden gekopieerd.

- In het onderste veld van de webpagina de systeem-PIN van uw toestel invoeren (standaardwaarde: 0000) om de functies van de webconfigurator te kunnen benaderen.
- Op de knop **OK** klikken.

Na een succesvolle aanmelding wordt een webpagina **Home** met algemene informatie over de webconfigurator geopend.

Als u een ongeldige PIN-code invoert, verschijnt hierover een melding. U wordt gevraagd, de PIN-code opnieuw in te voeren.

Als u nogmaals een ongeldige PIN-code invoert, wordt het PIN-invoerveld voor korte tijd geblokkeerd (grijze achtergrond). Telkens als u een ongeldige PIN-code invoert, wordt de duur van de blokkering verdubbeld.

#### Opmerkingen

- Als op de telefoon nog "0000" is ingesteld als systeem-PIN (instelling bij levering), verschijnt bij het aanmelden een melding dat het toestel onvoldoende beveiligd is en dat u de PIN-code dient te wijzigen. U kunt deze veiligheidsmelding voor de volgende aanmeldprocedures uitschakelen door de optie "Dit beveiligingsadvies niet meer tonen." in te schakelen. Klik op OK om het dialoogvenster te sluiten.
- Als u langere tijd (ca. 10 min.) niet actief bent op de webconfigurator, wordt u automatisch afgemeld. Bij de volgende poging een handeling uit te voeren, bijvoorbeeld een webpagina te openen, wordt de webpagina Aanmelden weergegeven. Voer de systeem-PIN opnieuw in om u weer aan te melden.
- Invoer die u voor het automatisch afmelden nog niet op het toestel had opgeslagen, gaat verloren.

## Afmelden

Op elke webpagina van de webconfigurator vindt u rechts boven in de menubalk (→ pagina 121) de opdracht **Afmelden**. Klik op **Afmelden** om u bij de webconfigurator af te melden.

#### Let op

Meld u altijd af met de opdracht **Afmelden** als u de verbinding met de webconfigurator wilt beëindigen. Als u bijvoorbeeld de webbrowser sluit zonder af te melden, kan het gebeuren dat de toegang tot de webconfigurator gedurende enkele minuten is geblokkeerd.

## Opbouw van webpagina's van de webconfigurator

De webpagina's van de webconfigurator bevatten de besturingselementen die in Afbeelding 2 worden weergegeven (voorbeeld).

Home	Instellingen	Status	< →	Afmelden
IP-configuratie Telefonie Verbindingen Geluid Nummer toewijzen Doorschakeling		Kiesregels Kengetallen	Telefoonnumme <sup>Cebruik</sup> verbinding Beschrijving Neuwe reget V IP1 V Toevoegen	Actief
Kiereregele Configuratie volcemail Beveiliging Uitgebreide VoP-instellir E-Mail Infodiensten Online-telefoonboek Telefoonboek/overdracht Apparaatbeheer	ngen Regionum gespr Code wordt to Code	Land: her voor locale eiken via VolP voorkiezen: Hetlijncode voor vaste lijn: egevoegd aan nummers: egevoegd aan nummers:	Ander land       ▼         Internationaal       Lokaal         Prefix       Regionummer         00       Prefix         Voer het voledige retrumer van uw voorplaats in. Ander is kunnen bij verbindinger         het uivisselen van gegevens (bijvoorbeeld tussen het vast isleifoonnet en het mobil         of Ja       Nee         De netlijncode wordt sutomatisch vóór het kiezen voor het nimmer geplaatst.         Geen       ▼         Opslaan       Annuleren	of bij Ne
Navigatiegebie	d Wer	kgebied	Menubalk Knoppen (tabbladen)	Help

Afbeelding 2Voorbeeld voor de opbouw van een webpagina van de webconfigurator

## Menubalk

Op de menubalk worden de menu's van de webconfigurator aangeboden in de vorm van tabbladen.

De volgende menu's zijn beschikbaar:

#### Home

De startpagina wordt geopend nadat u zich heeft aangemeld bij de webconfigurator. U krijgt enige informatie over de functies van de webconfigurator.

#### Instellingen

Via het menu kunt u instellingen op het telefoontoestel doorvoeren.

#### Status

Het menu biedt informatie over uw telefoon.

#### Afmelden

Rechts op de menubalk vindt u op elke webpagina de functie Afmelden.

Let op

Een overzicht van de menu's van de webconfigurator, → pagina 125.

## Navigatiegebied

Wanneer u op een functie klikt, wordt in het werkgebied de betreffende pagina met informatie en/of de velden voor de invoer ervan geopend. De geselecteerde functie heeft een oranje achtergrond.

Als een functie subfuncties bevat, worden deze onder de functie weergegeven zodra u op de functie klikt (in het voorbeeld **Telefo-nie**).

In het werkgebied wordt de pagina weergegeven die bij de eerste subfunctie (oranje achtergrond) hoort.

## Werkgebied

Netwerk Telefonie Geluid Nummer toewijzen Omleiding Kiesregels Configuratie voicemail Geavanceerde VoIP-instellingen Messaging Infodiensten Telefoonboeken Apparaatbeheer

In het werkgebied worden – afhankelijk van de geselecteerde functie in het navigatiegebied – informatie of dialoogvensters weergegeven, waarmee u instellingen van uw telefoon kunt doorvoeren of wijzigen.

## Wijzigingen doorvoeren

Instellingen voert u door via invoervelden, lijsten of opties.

- Een veld kan beperkingen met betrekking tot de mogelijke waarden hebben, bijvoorbeeld het maximale aantal tekens, de invoer van speciale tekens of bepaalde waardebereiken.
- U opent een lijst door te klikken op de knop
   U kunt kiezen uit vooraf ingestelde waarden.
- Er zijn twee soorten opties:
  - Opties ter selectie: u kunt in een lijst één of meerdere opties inschakelen. Ingeschakelde opties zijn gemarkeerd met ☑, niet ingeschakelde met ☑. U schakelt een optie in door op ☑ te klikken. De status van de andere opties verandert hierdoor niet. U schakelt een optie uit door op ☑ te klikken.
  - Alternatieve opties (selectievakjes). De ingeschakelde optie is in de lijst met 
     gemarkeerd, de niet ingeschakelde optie met 
     U schakelt een optie in door op 
     te klikken.
     De optie die daarvoor actief was, wordt uitgeschakeld. U kunt een optie alleen uitschakelen door een andere optie in te schakelen.

## Wijzigingen overnemen

Zodra u op een pagina uw wijzigingen heeft doorgevoerd, slaat u uw invoer op en schakelt u de nieuwe instelling op het toestel in door te klikken op de knop **Opslaan**.

Als de gegevens die u invoert in een veld, niet voldoen aan de regels voor dit veld, verschijnt er een scherm waarin dit wordt gemeld. U kunt de gegevens dan opnieuw invoeren.

#### Let op

Wijzigingen die u nog niet op het toestel heeft opgeslagen, gaan verloren wanneer u naar een andere website gaat of wanneer de verbinding met de webconfigurator wordt verbroken, bijvoorbeeld vanwege tijdsoverschrijding (+ pagina 120).

## Knoppen

In het onderste deel van het werkgebied worden knoppen weergegeven. Afhankelijk van de betreffende functie op een webpagina worden verschillende knoppen weergegeven. De functies van deze knoppen worden beschreven in de online-help van de webconfigurator. De belangrijkste knoppen zijn:

#### Annuleren

De op de webpagina doorgevoerde wijzigingen annuleren en de webpagina opnieuw laden met de instellingen die op dat moment op het toestel zijn opgeslagen.

#### Opslaan

Wijzigingen op een webpagina opslaan in de telefoon.

## Help

Op de meeste pagina's van de webconfigurator bevindt zich rechts boven een vraagteken. Als u op dit vraagteken klikt, verschijnt in een separaat venster de online-help voor deze webpagina.

De helppagina's worden direct gedownload van de configuratieserver.

#### Let op

Om ervoor te zorgen dat de helppagina's op de juiste wijze worden weergegeven, dient u de instellingen van uw browser eventueel aan te passen. Bij Internet Explorer en Firefox zijn dat bijvoorbeeld de volgende instellingen:

- Geblokkeerde actieve inhoud voor de helpfunctie toestaan (met de rechter muisknop op de informatiebalk in de kop van het browservenster klikken).
- Het gebruik van eigen lettertypen door de pagina toestaan of Arial instellen als standaard lettertype (algemene optie).

#### Weergavemethode in de helpfunctie

#### halfvet lettertype

Interface-elementen zoals menufuncties, namen van invoervelden en opties.

#### [halfvet lettertype]

Knoppen.

#### Over deze help / Over deze help

Blauwe, onderstreepte tekst geeft verborgen tekst weer.

Als u eenmaal op deze 'link' klikt, wordt de verborgen tekst weergegeven. De pijl op het einde van de link wordt 90° gedraaid.

Als u op Over deze help klikt, wordt de tekst weer verborgen.

#### Telefonie > Kiesregels

Naar een functie van de webconfigurator navigeren.

Komt overeen met de weergave "Telefonie > Kiesregels" in deze gebruiksaanwijzing

Webpagina's openen verder beneden)

## Zoeken in de help

Klik in het helpvenster en druk op de toetsen Ctrl en F. Er verschijnt een zoekvenster.

## Webpagina's openen

Hieronder wordt de navigatie voor de afzonderlijke functies van de webconfigurator verkort weergegeven.

#### Voorbeeld

Kiesregels definiëren:

#### 

Om deze webpagina te openen, gaat u na het aanmelden als volgt te werk:

- > Op de menubalk op het menu Instellingen klikken.
- In het navigatiegedeelte op de functie Telefonie klikken.
   In de navigatiestructuur worden de subfuncties van Telefonie weergegeven.
- Op de subfunctie Kiesregels klikken.

# Menu Webconfigurator

Home			
Instellingen	Netwerk	IP-configuratie	➔ pagina 126
		Beveiliging	➔ pagina 126
	Telefonie	Lijnen	➔ pagina 127
		Geluid	➔ pagina 129
		Nummer toewijzen	➔ pagina 130
		Omleiden	➔ pagina 133
		Kiesregels	➔ pagina 131
		Configuratie voicemail	➔ pagina 133
		Uitgebreide VoIP-instellin- gen	→ pagina 133
	Messaging	E-mail	➔ pagina 135
		MWI-LED	➔ pagina 135
	Infodiensten		➔ pagina 135
	Telefoonboeken	Online-telefoonboek	➔ pagina 135
		Telefoonboekoverdracht	➔ pagina 136
	Apparaatbeheer	Datum en tijd	→ pagina 135
		Lokale instellingen	➔ pagina 133
		Overige	➔ pagina 139
		Opnieuw starten & herstel- len	→ pagina 139
		Opslaan en herstellen	➔ pagina 139
		Firmware-update	➔ pagina 140
Status	Toestel		➔ pagina 140
	Lijnen		➔ pagina 140

## Functies van de webconfigurator

## Basisstation aansluiten op het lokale netwerk (LAN / router)

De functies voor de aansluiting op het LAN vindt u op de webpagina:

#### Instellingen > IP-configuratie

In de meeste situaties zijn speciale instellingen voor de aansluiting van de telefoon op de router resp. op een lokaal netwerk niet nodig. Bij levering is voor uw telefoon het dynamisch toewijzen van IP-adressen ingesteld (DHCP). Om ervoor te zorgen dat de router uw toestel "herkent", dient ook op de router de dynamische toewijzing van IP-adressen ingeschakeld te zijn, d.w.z. de DHCP-server van de router dient ingeschakeld te zijn.

Als de DHCP-server van de router niet geactiveerd kan/moet worden, dient u een vast/statisch IP-adres aan het toestel toe te wijzen ( → pagina 57). Een vast IP-adres is bijvoorbeeldnuttig als op de router voor het toestel Port Forwarding of een DMZ is ingesteld.

Het toewijzen van een statisch IP-adres is ook via de handset mogelijk.

Met de webconfigurator kunt u ook andere instellingen invoeren die nodig zijn als u uw toestel op een groot (bedrijfs)netwerk aansluit of het via de webconfigurator op afstand wilt beheren. U kunt:

- Het adres van een HTTP-proxy-server binnen het LAN invoeren waarmee de telefoon een verbinding met het internet tot stand kan brengen als binnen het LAN directe toegang niet is toegestaan.
- VLAN-identificatie / VLAN-prioriteit voor toegang tot een tagged VLAN definiëren.
- De verbinding van PC's buiten het LAN tot uw webconfigurator toestaan.

#### Let op

- Door toegangsrechten toe te kennen buiten het eigen netwerk, verhoogt u ook het risico op ongeoorloofde toegang. We raden u dan ook aan de toegangsrechten weer te beperken zodra u deze functie niet meer nodig heeft.
- De toegang tot de webconfigurator uit andere netwerken is alleen mogelijk als uw router dienstaanvragen van "extern" doorstuurt naar poort 80 (standaardpoort) van de telefoon. Lees voor meer informatie de gebruiksaanwijzing van de router.

# Veiligheidsinstellingen invoeren – Certificaten voor TLS-verificatie beheren

Uw telefoontoestel ondersteunt het tot stand brengen van beveiligde gegevensverbindingen met internet volgens het veiligheidsprotocol TLS (Transport Layer Security). Bij TLS identificeert de client (het telefoontoestel) de server aan de hand van certificaten. Deze certificaten moeten op het basisstation zijn opgeslagen.

TLS-certificaten beheert u via de webpagina:

#### Instellingen Netwerk Beveiliging

Op deze pagina vindt u de lijsten **Servercertificaten / CA-certificaten**. Deze lijsten bevatten de certificaten die op het basisstation zijn opgeslagen. De certificaten zijn bij levering al op het basisstation opgeslagen of worden door u zelf op het basisstation geladen via de webpagina **Beveiliging**.

In de lijst **Ongeldige certificaten** vindt u de certificaten die de controle bij het tot stand brengen van de verbinding niet positief hebben doorlopen, en certificaten uit de lijsten **Servercertificaten / CA-certificaten**, die hun geldigheid hebben verloren, bijvoorbeeld omdat de geldigheidsdatum verlopen is.

U kunt certificaten verwijderen en nieuwe certificaten op het basisstation laden alsmede ongeldige certificaten accepteren of weigeren.

Als de verbinding met een gegevensserver op internet niet tot stand wordt gebracht omdat het toestel het certificaat van de server niet accepteert (bijvoorbeeldbij het downloaden van uw emailberichten van een POP3-server), wordt u gevraagd de webpagina **Beveiliging** te openen.

Het certificaat dat bij het tot stand komen van de verbinding wordt gebruikt, vindt u in de lijst **Ongeldige certificaten**. U kunt informatie over het certificaat laten weergeven door het te markeren en op de knop [**Details**] te klikken. Er wordt onder andere weergegeven van wie het certificaat afkomstig is (certificeringsinstituut) en voor wie het certificaat is aangemaakt, inclusief de geldigheidsduur.

Op basis van deze informatie kunt u besluiten of u het certificaat accepteert of weigert.

Als u het certificaat accepteert, wordt het afhankelijk van het type in een van de lijsten **Servercertificaten / CA-certificaten** verplaatst (ook als het reeds verlopen is). Als er zich nog een server met dit certificaat meldt, wordt deze verbinding direct geaccepteerd.

Als u het certificaat weigert, wordt het met de toevoeging (geweigerd) in de lijst Servercertificaten overgenomen. Als er zich nog een server met dit certificaat meldt, wordt deze verbinding direct geweigerd.

## Verbindingen van het basisstation beheren; Lijnen inschakelen/ uitschakelen

De verbindingen van uw basisstation beheert u via de webpagina:

#### Instellingen 🕨 Telefonie 🕨 Lijnen

Op deze webpagina wordt een lijst met alle mogelijke verbindingen en hun status weergegeven (bijvoorbeeld verbonden, aangemeld) weergegeven:

#### Verbinding via vaste net

De verbinding via het vaste telefoonnetwerk hoeft u niet te configureren. U kunt op uw vaste lijnen bellen en opgebeld worden zodra uw toestel op het vaste net is aangesloten.

U kunt de naam van de vaste telefoonverbinding en de instelling voor de **Flash-tijd** wijzigen door op de bijbehorende knop [**Bewerken**] te klikken.

De ingevoerde naam wordt bijvoorbeeldbij oproepen voor uw vaste telefoonlijn weergegeven op de displays van de aangemelde handsets en in de oproeplijst.

Bij levering is de flashtijd van de telefoon ingesteld voor gebruik aan de hoofdaansluiting. U moet deze instelling eventueel wijzigen als u de telefoon op een telefooncentrale aansluit (zie de gebruiksaanwijzing van uw telefooncentrale). De flashtijd geeft de duur van de lijnonderbreking aan waarmee voor de centrale resp. de huiscentrale besturingssignalen worden aangekondigd (voor functies als gesprek doorverbinden, ruggespraak etc.).

#### Gigaset.net

Bij levering is de Gigaset.net-lijn van uw toestel al geconfigureerd. Aan uw toestel is bij levering een Gigaset.net-nummer toegewezen.

U kunt de Gigaset.net-verbinding in- en uitschakelen. Als de verbinding uitgeschakeld is, meldt de telefoon zich niet aan bij de Gigaset.net-service. U bent dan niet bereikbaar via de Gigaset.net-verbinding.

Als u op de bijbehorende knop [**Bewerken**], kunt u de naam van de Gigaset.net-verbinding wijzigen en STUN uitschakelen.

Standaard wordt op de Gigaset.net-verbinding een STUN-server gebruikt. Deze vervangt in de verstuurde datapakketten het privé-IP-adres van uw toestel door zijn openbare IP-adres.

Als u uw toestel gebruikt achter een router met symmetrische NAT, kunt u STUN niet gebruiken. U dient deze functie uit te schakelen. U kunt anders uw gesprekspartner niet horen tijdens Gigaset.net-oproepen.

IP-lijn

U kunt aan uw telefoon tot zes VolP-lijnen toewijzen (VolP-telefoonnummers). Voor elk VolPnummer dient u een VolP-account aan te maken bij een VolP-provider. De toegangsgegevens voor elke account en voor de bijbehorende VolP-providers slaat u op in het toestel.

Voor elke VolP-lijn staat er een vermelding in de lijst waarmee u de verbinding kunt configureren en beheren.

Klik hiervoor op de bijbehorende knop [Bewerken].

## VoIP-lijnen configureren, wissen

Om VoIP-lijnen te configureren en te wissen, opent u de webpagina

#### Instellingen 🕨 Telefonie 🕨 Lijnen

Klik achter de lijstvermelding van de VoIP-verbinding op de knop [Bewerken].

Er wordt een webpagina geopend met de volgende onderdelen:

- Automatische configuratie
- Profiel downloaden
- Persoonlijke providergegevens
- Algemene gegevens van uw serviceprovider
- Netwerkgegevens van uw serviceprovider.

Gedetailleerde informatie over deze onderdelen vindt u in de online-help van deze webpagina. De online-help wordt geopend als u op het vraagteken ? rechtsboven op de webpagina klikt.

U kunt een VoIP-lijn op verschillende manieren configureren:

- Sommige providers ondersteunen autoconfiguratie met autoconfiguratiecode. In dit geval hoeft u alleen deze code in te voeren in het onderdeel Automatische configuratie. Alle benodigde VoIP-gegevens worden dan in de hierboven genoemde onderdelen ingevoerd. De configuratie is afgesloten.
- Voor de meeste providers staan op de configuratieserver zogenoemde providerprofielen met algemene providergegevens ter beschikking. Selecteer in het onderdeel Profiel downloaden uw provider en laadt het providerprofiel op de telefoon. De profielgegevens worden geladen in de onderdelen Algemene gegevens van uw serviceprovider en Netwerkgegevens van uw serviceprovider.

U hoeft dan alleen nog maar de gegevens van uw VolP-account in het onderdeel Persoonlijke providergegevens in te voeren. In sommige situaties kan het nodig zijn, dat u de instellingen in het onderdeel **Netwerkgegevens van uw serviceprovider.** nog moet aanpassen aan de instellingen van uw router:

- Als u bij uitgaande oproepen uw gesprekspartner niet kunt horen, moet u eventueel omschakelen tussen de modus Outbound-Proxy-Server en STUN-gebruik. STUN- of Outbound-Server vervangt in de verzonden datapakketten het privé-IP-adres van uw toestel door zijn openbare IP-adres. Als u uw toestel gebruikt achter een router met symmetrische NAT, kunt u STUN niet gebruiken.
- Als u voor inkomende oproepen tijdelijk niet bereikbaar bent, dient u eventueel de waarde in NAT-verversing aan te passen:
   Als op de router voor de telefoon geen port-forwarding of DMZ is gedefinieerd, moet voor de bereikbaarheid van de telefoon een vermelding in de routing-tabel van de NAT (in de router) worden opgenomen. De telefoon moet deze vermelding in de routingtabel in bepaalde intervallen (NAT-verversing) bevestigen zodat de vermelding in de routing-tabel blijft bestaan.
- Voor uw provider staat geen provider-profiel ter beschikking.

In dit geval moet u de instellingen in de onderdelen **Persoonlijke providergegevens**, Algemene gegevens van uw serviceprovider en **Netwerkgegevens van uw serviceprovider**. zelf invoeren. Alle gegevens ontvangt u van uw VoIP-provider.

## Spraakkwaliteit van de VoIP-lijnen optimaliseren

Functies om de spraakkwaliteit van de VoIP-lijnen te verbeteren, vindt u op de webpagina:

#### Instellingen 🕨 Telefonie 🕨 Geluid

De spraakkwaliteit van de VoIP-verbindingen wordt met name bepaald door de **spraak-codec** die voor de gegevenstransmissie wordt gebruikt en de **bandbreedte** van uw DSL-aansluiting die ter beschikking staat.

Met de spraakcodec worden de spraakgegevens gedigitaliseerd (gecodeerd / gedecodeerd) en gecomprimeerd. Bij gebruik van een "betere" codec (betere spraakkwaliteit) moeten er meer gegevens worden verstuurd. Dit houdt in, dat u voor een probleemloze transmissie van spraak-gegevens een DSL-aansluiting met een grotere bandbreedte nodig heeft.

U kunt de spraakkwaliteit verbeteren door de spraakcodecs te selecteren die uw toestel dient te gebruiken (rekening houdend met de bandbreedte van uw DSL-aansluiting). Bovendien kunt u de volgorde definiëren waarin de codecs bij het tot stand brengen van een VoIP-verbinding moeten worden aangeboden.

In uw toestel zijn de standaardinstellingen voor de gebruikte codecs opgeslagen: een optimale instelling voor lage bandbreedtes en een optimale instelling voor hoge bandbreedtes.

U kunt voor alle VolP-verbindingen van uw telefoon een van deze standaard instellingen selecteren. Als uw DSL-aansluiting over een geringe bandbreedte beschikt, kunt u de mogelijkheid van parallelle VolP-verbindingen uitschakelen om de spraakkwaliteit te verhogen.

U kunt de instellingen voor de spraakcodecs ook zelf invoeren door voor elke VolP-verbinding van uw telefoon de spraakcodecs te selecteren die moeten worden gebruikt en aan te geven in welke volgorde ze moeten worden aangeboden bij het tot stand komen van een VolP-verbinding

De volgende spraakcodecs worden door uw telefoon ondersteund:

#### G.722

Zeer goede spraakkwaliteit. De **breedband** spraakcodec **G.722** werkt met dezelfde bitrate als G.711 (64 Kbit/s per spraakverbinding), maar met een hogere aftastfrequentie. Hiermee kunnen hogere frequenties worden weergegeven. De spraakweergave is daarom helderder en beter dan bij de andere codecs Codecs (High Definition Sound Performance).

#### G.711 a law / G.711 µ law

Zeer goede spraakkwaliteit (vergelijkbaar met ISDN). De vereiste bandbreedte bedraagt 64 Kbit/s per spraakverbinding.

#### G.726

Goede spraakkwaliteit (minder dan bij G.711, maar beter dan bij G.729).

Uw telefoon ondersteunt G.726 met een overdrachtssnelheid van 32 Kbit/s per spraakverbinding.

#### G.729

Gemiddelde spraakkwaliteit. De vereiste bandbreedte is kleiner dan of gelijk aan 8 Kbit/s per spraakverbinding.

Om extra bandbreedte en transmissiecapaciteit te besparen, kunt u voor VoIP-lijnen die de codec **G.729** gebruiken de transmissie van spraakpakketten tijdens spreekpauzes onderdrukken ("Onderdrukken van stilte"). In plaats van de achtergrondruis van uw omgeving hoort uw gesprekspartner dan een kunstmatig ruisen, dat bij de ontvanger wordt gegenereerd (optie: **Annex B inschakelen voor codec G.729**).

## Let op

Neem voor een goede spraakkwaliteit het volgende in acht:

- Vermijd tijdens VolP-telefoneren andere internetactiviteiten (bijvoorbeeld surfen op internet).
- Houd er rekening mee, dat afhankelijk van de gebruikte codecs en de netwerkbelasting spraakvertragingen kunnen optreden.

## Uitgaande en inkomende lijnen toewijzen

Voor het toewijzen van nummers opent u de webpagina:

#### Instellingen 🕨 Telefonie 🕨 Nummer toewijzen

Wijs aan de aangemelde handsets uitgaande en inkomende lijnen toe.

Let daarbij op het volgende:

- Aan elke handset wordt bij het aanmelden automatisch de vaste telefoonverbinding toegewezen als uitgaande lijn en alle verbindingen van het basisstation als inkomende lijnen.
- U kunt aan elke handset ofwel een vaste uitgaande lijn toewijzen of de zogenoemde lijnselectie. Bij de lijnselectie geeft u bij elke oproep aan, welke lijn moet worden gebruikt.
- Aan elke aangemelde handset is het Gigaset.net-nummer vast toegewezen als uitgaande lijn. Telefoonnummers die op #9 eindigen, worden automatisch gekozen via Gigaset.net.

### Opmerkingen

- U kunt de toewijzing van de uitgaande lijn voor bepaalde telefoonnummers omzeilen door voor deze nummers een kiesregel te definiëren.
- ◆ Naar het toewijzen van nummers → pagina 60.

## Vaste telefoonverbinding inschakelen als reserve uitgaande lijn

U kunt op uw toestel de verbinding via het vaste telefoonnetwerk inschakelen als reserveverbinding. Als dan een poging om te bellen via VoIP mislukt, wordt automatisch - zonder ruggespraak -geprobeerd het gesprek via het vaste net tot stand te brengen.

In de volgende situaties wordt een reserveverbinding gebruikt:

- uw VolP-lijnen zijn bezet
- de SIP-server van de VoIP-lijn kan niet bereikt worden
- de geselecteerde VoIP-lijn is nog niet of niet juist geconfigureerd (bijvoorbeeld ongeldig wachtwoord.
- het toestel heeft geen verbinding met het internet, bijvoorbeeldomdat de router is uitgeschakeld of geen verbinding met het internet heeft.

#### Uitzondering

SMS-berichten die via een VoIP-lijn moeten worden verzonden, worden **niet v**ia de reserveverbinding verstuurd.

De optie om de reserveverbinding in te schakelen, vindt u op de webpagina:

#### Instellingen > Telefonie > Nummer toewijzen

## Gebruikersspecifieke kiesregels - regels voor telefonie definiëren

Eigen kiesregels definieert u in het onderdeel Kiesregels op webpagina:

#### Instellingen Telefonie Kiesregels

U kunt de volgende kiesregels definiëren:

 U kunt voor bepaalde telefoonnummers een verbinding vast definiëren (vaste telefoonnet of een VoIP-verbinding) waarmee deze telefoonnummers altijd moeten worden gekozen en dus de kosten moeten worden berekend.

Als u slechts enkele cijfers invoert (bijvoorbeeld regionummer, landcode of mobiel netwerk) worden alle telefoonnummers die met deze cijfers beginnen via de geselecteerde verbinding gekozen.

 Als u bepaalde telefoonnummers blokkeert, dan brengt uw toestel geen verbindingen tot stand met deze nummers (bijvoorbeeld 0190- of 0900-nummers).

De kiesregels gelden voor alle aangemelde handsets. De instellingen voor de uitgaande lijnen van de handsets worden bij het kiezen van nummers met een kiesregel genegeerd.

De kiesregels kunt u indien gewenst inschakelen en uitschakelen.

#### Let op

Kiesregels met uitzondering van een blokkering zijn niet werkzaam als u de functie lijnselectie heeft geprogrammeerd op een displaytoets van de handset en voor het kiezen expliciet een uitgaande lijn kiest uit de lijst met beschikbare verbindingen.

## Tips:

- Vergelijk de tarieven voor interlokale en met name internationale gesprekken van uw VolPproviders en geef voor elk land/plaats aan, welke verbinding dient te worden gebruikt, bijvoorbeeld een kiesregel voor Telefoonnummer "0033" betreft alle gesprekken naar Frankrijk.
- U kunt via een kiesregel definiëren, dat nummers die met een voorkiesnummer beginnen altijd via het vaste telefoonnet moeten worden gekozen. Voer hiervoor het voorkiesnummer in het veld Telefoonnummer in.

#### Let op

Als kiesregels elkaar overlappen, wordt de kiesregel gebruikt met de grootste overeenkomsten.

#### Voorbeeld:

U heeft een kiesregel gedefinieerd voor nummer "02" en een tweede kiesregel voor "023". Bij het kiezen van "0231..." wordt de tweede kiesregel gebruikt, bij het kiezen van "0208..." de eerste.

#### Voorbeelden

Alle oproepen naar het mobiele netwerk moeten verlopen via uw VolP-verbinding bij provider B.

**Kiesregels:** 

Telefoonnummer = 017 Lijn = IP3, Provider B

alsmede overeenkomstige vermeldingen voor "015" en "016".

#### Alarmnummers

In sommige landen zijn standaard kiesregels gedefinieerd voor alarmnummers (bijvoorbeeld voor het **lokale** alarmnummer) voorgeprogrammeerd. Als **Lijn** is het vaste telefoonnet ingesteld.

Wijzig deze kiesregels alleen als uw telefoon niet op het vaste telefoonnet is aangesloten. Als u een VoIP-verbinding selecteert, controleer dan of de VoIP-provider alarmnummers ondersteunt. Als de VoIP-lijn uit de configuratie wordt gewist, is een alarmoproep niet meer mogelijk.

Als er geen alarmnummers zijn geprogrammeerd, moet u zelf kiesregels voor alarmnummers aanmaken en aan een lijn toewijzen waarvan u weet dat alarmnummers worden ondersteund.

## Netlijncode - kiesregel bij aansluiting op een telefooncentrale

Als uw telefoon aangesloten is op een telefooncentrale, dient u eventueel bij externe oproepen een speciale code voor een netlijn voor de externe nummers te plaatsen (netlijncode, bijvoorbeeld "0").

Sla zowel voor de vaste telefoonlijn als de VoIP-lijnen een netlijncode op en definieer voor elke verbinding afzonderlijk wanneer de code automatisch voor de telefoonnummers moet worden geplaatst.

U kunt kiezen uit "Alle", "Geen" en "Bij oproeplijsten".

Deze instellingen vindt u in het onderdeel Toegangscode netlijn van de webpagina:

#### Instellingen Telefonie Kiesregels

## Regionummer - kiesregel definiëren voor lokale gesprekken via VoIP

Als u via VoIP naar een nummer in het vaste telefoonnet belt, dient u eventueel ook bij lokale gesprekken het regionummer mee te kiezen (afhankelijk van uw provider). Om te voorkomen dat u uw eigen regionummer telkens moet invoeren, kunt u het volledige regionummer (met internationale landcode) definiëren in de telefoonconfiguratie en de optie **Regionummer voor locale gesprekken via VoIP voorkiezen** inschakelen.

Deze instellingen vindt u in het onderdeel Regiocodes van de webpagina:

#### Instellingen Apparaatbeheer Lokale instellingen

## Voicemail in-/uitschakelen, invoeren

Een lijst met alle voicemails voor alle verbindingen van uw telefoon vindt u op webpagina:

#### Instellingen Telefonie Configuratie voicemail

In deze lijst kunt u de telefoonnummers van de voicemails invoeren.

Met deze lijst kunt u de voicemails van alle geconfigureerde VolP-verbindingen in- en uitschakelen.

## Speciale instellingen voor VoIP-telefonie doorvoeren

#### Oproepdoorschakeling voor VoIP-verbindingen inschakelen

De instellingen voor de oproepdoorschakeling vindt u op de webpagina:

#### Instellingen 🕨 Telefonie 🕨 Omleiden

U kunt oproepen voor uw VoIP-nummers en aan uw Gigaset.net-nummer doorverbinden.

Oproepen voor uw VoIP-nummers kunt u naar een willekeurig extern nummer doorverbinden (VoIP, vast telefoonnet of mobiel telefoonnet). De oproep wordt doorgeschakeld via VoIP.

Oproepen voor uw Gigaset.net-nummer kunt u binnen het Gigaset.net doorverbinden, d.w.z. aan een ander Gigaset.net-nummer.

U kunt voor elk van uw VolP-lijnen (VolP-accounts) aangeven, of en wanneer oproepen moeten worden doorgeschakeld naar het bijbehorende VolP-nummer.

#### DTMF-signalering voor VoIP instellen

De instellingen voor DTMF-signalering voert u in het onderdeel **DTMF over VolP-verbindingen** in op de webpagina:

#### Instellingen 🕨 Telefonie 🕨 Uitgebreide VolP-instellingen

De DTMF-signalering wordt bijvoorbeeld gebruikt voor het opvragen en besturen van sommige voicemaildiensten via cijfercodes of voor het bedienen op afstand van een lokaal antwoordapparaat.

Voor het versturen van DTMF-codes via VoIP moet u aangeven, hoe de toetscodes moeten worden omgezet in DTMF-signalen en moeten worden verstuurd: als hoorbare informatie in het spraakkanaal of als zogenoemde "SIP-infomelding". Vraag bij uw VoIP-provider na, welke vorm van DTMF-signalering hij ondersteunt.

U kunt uw toestel zo instellen dat het bij elke oproep probeert de juiste DTMF-signalering in te stellen voor de actueel overeengekomen codec (Automatisch).

Of u stelt de soort DTMF-signalering expliciet in.

- Geluid of RFC 2833 als de DTMF-signalen akoestisch (in spraakpakketten) moeten worden verstuurd.
- SIP-infoals de DTMF-signalen als codes moeten worden verstuurd.

#### Opmerkingen

- De instellingen voor de DTMF-signalering gelden voor alle VolP-verbindingen (VolPaccounts).
- Op breedbandverbindingen (G.722-codec wordt gebruikt) kunnen DTMF-signalen niet in het audiopad (**Geluid**) worden verstuurd.

## Oproepomleiding (doorverbinden) configureren voor VoIP

De instellingen voor oproepomleiding voert u in het onderdeel **Gesprek doorverbinden** in op de webpagina:

#### Instellingen 🕨 Telefonie 🕨 Uitgebreide VoIP-instellingen

U kunt een externe oproep voor een van uw VoIP-lijnen doorverbinden naar een tweede externe deelnemer (afhankelijk van de provider). Breng hiervoor een externe ruggespraak tot stand met de tweede deelnemer en druk op de R-toets nadat de tweede deelnemer zich heeft gemeld. Het gesprek wordt doorverbonden.

U kunt de instellingen voor oproepomleiding als volgt aanvullen of wijzigen:

- U kunt de oproepomleiding inschakelen door de hoorn neer te leggen. De beide externe deelnemers worden met elkaar verbonden als u de verbreektoets ov van de handset indrukt. Uw verbindingen met beide deelnemers worden verbroken.
- U kunt de directe oproepomleiding inschakelen. U kunt de oproep dan doorverbinden voordat de tweede deelnemer zich heeft gemeld.
- U kunt de functie Oproepomleiding met de R-toets uitschakelen als u de R-toets met een andere functie wilt programmeren (zie onder "R-toetsfunctie definiëren voor VoIP (Hook Flash)").

## R-toetsfunctie definiëren voor VoIP (Hook Flash)

De functie van de R-toets definieert u op de webpagina:

#### Instellingen 🕨 Telefonie 🕨 Uitgebreide VolP-instellingen

Uw VolP-provider ondersteunt eventueel bijzondere functies. Om een dergelijke functie te kunnen gebruiken, moet het toestel een bepaald signaal (datapakket) naar de SIP-server sturen. U kunt dit "signaal" als R-functie onder de R-toets van de aangemelde handsets programmeren. **Voorwaarde:** de R-toets wordt niet gebruikt voor oproepomleiding (instelling bij levering, zie hierboven).

Als u tijdens een VoIP-gesprek op de R-toets drukt, wordt het signaal verstuurd. Hiervoor moet op de telefoon de DTMF-signalering via SIP-infomeldingen ingeschakeld zijn (zie hierboven).

## Lokale communicatiepoorten voor VoIP definiëren

De instellingen voor de communicatiepoort vindt u op de webpagina:

#### Instellingen > Telefonie > Uitgebreide VoIP-instellingen

De volgende communicatiepoorten worden gebruikt voor VolP-telefonie.

#### SIP-poort

Communicatiepoort waarmee de telefoon (SIP-) signaleringsgegevens ontvangt. Bij levering is het standaard poortnummer 5060 ingesteld voor de SIP-signalering.

#### RTP-poort

Per VolP-verbinding worden twee opeenvolgende RTP-poorten (elkaar opvolgende poortnummers) gebruikt. Via de ene poort worden spraakgegevens en via de andere besturingsgegevens ontvangen. Bij levering is voor de overdracht van spraak standaard het poortnummerbereik 5004 ingesteld.

Deze instellingen hoeven alleen te worden gewijzigd als de poortnummers al door andere gebruikers in het LAN worden gebruikt. U kunt dan andere vaste poortnummers of poortnummerbereiken voor SIP- en RTP-poort definiëren.

Als op dezelfde routers met NAT meerdere VoIP-telefoons moeten worden gebruikt, is het zinvol de poorten willekeurig te laten selecteren. De telefoons moeten dan verschillende poorten gebruiken, opdat de NAT van de router inkomende gesprekken en spraakgegevens slechts naar één telefoon (de geadresseerde) kan doorsturen. Definieer in de webconfigurator een poortnummerbereik voor SIP- en RTP-poort waaruit de poorten moeten worden geselecteerd.

#### Instellingen voor toegang tot internetdiensten invoeren

U kunt de volgende internetdiensten op uw telefoon gebruiken.

Email-notificaties

Om de e-mailfunctie van het basisstation op de handset te kunnen gebruiken, moet u het adres van de Inbox-server en uw persoonlijke toegangsgegevens voor uw Inbox opslaan in het basisstation.

Bovendien kunt u de interval definiëren waarmee uw telefoon moet controleren of er nieuwe e-mailberichten in uw Inbox zijn binnengekomen. U kunt daarnaast aangeven of de verificatie bij de Inbox-server via een beveiligde verbinding dient te verlopen.

De instellingen voert u in op de webpagina:

#### Instellingen > Messaging > E-mail

MWI-LED

De LED van de berichtentoets van de handsets die bij het basisstation zijn aangemeld geeft aan dat er nieuwe berichten zijn aangekomen, bijvoorbeeldeen nieuw e-mailbericht. U kunt voor elke handset afzonderlijk instellen, welk type nieuwe berichten moet worden aangegeven.

De instellingen voert u in op de webpagina:

#### Instellingen Messaging MWI-LED

#### • Infodiensten samenstellen voor het Info Center en de screensaver Infodiensten

U kunt op de Gigaset.net-server uw persoonlijke diensten samenstellen voor uw Info Center (→ pagina 77) en voor de screensaver **Infodiensten** (→ pagina 49). Toegang tot de Gigaset.net-server (URL en persoonlijke toegangsgegevens) vindt u op de webpagina:

#### Instellingen 🕨 Infodiensten

Bovendien kunt u de screensaver Infodiensten inschakelen voor uw telefoon.

#### Online-telefoonboeken

U moet de provider selecteren waarvan u de online-telefoonboeken wilt gebruiken op de aangemelde handsets.

Afhankelijk van de geselecteerde provider kunt u de optie **Weergave van de naam van de beller** inschakelen. Hierdoor wordt bij inkomende oproepen de naam van de beller uit het online-telefoonboek gelezen en op het display weergegeven - mits voor het telefoonnummer van de beller geen vermelding bestaat in het lokale telefoonboek van de handset. De instellingen voert u in op de webpagina:

Instellingen 

Telefoonboeken 

Online-telefoonboek

#### • Synchronisatie van het basisstation met een tijdserver beheren

Bij levering is uw toestel zo ingesteld, dat de datum en tijd worden overgenomen van een tijdserver op internet.

Wijzigingen van de instellingen voor de tijdserver en het inschakelen/uitschakelen van de synchronisatie voert u in via de webpagina:

#### Instellingen 🕨 Apparaatbeheer 🕨 Datum en tijd

## Telefoonboeken van de handsets van/naar de PC laden, wissen

De functies om de telefoonboeken te bewerken vindt u op de webpagina:

#### Instellingen Telefoonboeken Telefoonboekoverdracht

Met de webconfigurator kunt u de volgende bewerkingen uitvoeren op de telefoonboeken van de aangemelde handsets.

- Telefoonboeken op een PC opslaan. De vermeldingen worden in vCard-formaat in een vcfbestand op de PC opgeslagen. Deze bestanden kunt u naar elke aangemelde handset versturen. U kunt de contactpersonen ook in uw adresboek op de PC overnemen.
- Kopieer contacten uit uw PC-adresboek naar de telefoonboeken van de handsets. Exporteer de contacten als vcf-bestanden (vCards) en stuur deze met de webconfigurator naar de telefoonboeken van de handsets.
- Het telefoonboek op de handset wissen.
   Heeft u bijvoorbeeldAls u het Contacten-bestand (vcf-bestand) op de PC heeft bewerkt en deze gewijzigde Contacten op de handset wilt gebruiken, dan kunt u de bestaande Contacten op de handset eerst wissen.

**Tip:** maak een back-up van de bestaande Contacten op de PC voordat u deze wist. U kunt deze dan weer terugzetten als de gewijzigde Contacten vanwege formatteringsfouten niet of niet volledig op de handset kunnen worden geladen.

#### Opmerkingen

 Meer informatie over het vCard-formaat (vcf) vindt u op internet, bijvoorbeeldonder: <u>www.en.wikipedia.org/wiki/VCard</u> (Engels) resp.

www.nl.wikipedia.org/wiki/VCard

(links beneden in het navigatiegedeelte van de webpagina kunt u de weergavetaal instellen)

 Als u Contacten (vcf-bestand) met meerdere vermeldingen dat op de PC is opgeslagen wilt overnemen in het adresboek van Microsoft Outlook™, let dan op het volgende: Microsoft Outlook™ neemt altijd slechts de eerste (contact-) vermelding uit het vcfbestand over in zijn adresboek.

#### Overdrachtsregels

De contactpersonen die uit een vcf-bestand op de handset worden geladen, worden toegevoegd aan Contacten. Als er al een contactpersoon voor deze naam bestaat, wordt deze eventueel aangevuld of er wordt een andere contactpersoon met deze naam aangemaakt. Er wordt geen telefoonnummer overschreven of gewist.

#### Let op

Afhankelijk van het toesteltype worden per vCard tot 3 contactpersonen met dezelfde naam aangemaakt in Contacten - per ingevoerd nummer een contactpersoon.

## Inhoud van het Contacten-bestand (vcf-bestand)

De volgende gegevens worden (mits aanwezig) voor een contactpersoon naar het vcf-bestand geschreven resp. uit een vcf-bestand naar Contacten van de handset gekopieerd:

- Naam
- Voornaam
- Nummer
- Nummer (kantoor)
- Nummer (mobiel)
- E-mailadres
- Datum verjaardag (JJJJ-MM-DD) en tijd van een herinneringsoproep (HH:MM) gescheiden door een "T" (bijvoorbeeld: 2008-12-24T11:00).

Overige informatie die op een VCard kan staan, wordt niet in de Contacten van de handset overgenomen.

#### Voorbeeld voor een vermelding in vCard-formaat:

BEGIN:VCARD VERSIE:2.1 N:Mulder;Anna TEL;HOME:1234567890 TEL;WORK:0299123456 TEL;CELL:0175987654321 EMAIL:anna@mulder.nl BDAY:2008-12-24T11:00 END:VCARD

## Basisinstellingen wijzigen, handsets aanmelden

Via de webconfigurator kunt u:

- Het basisstation in de aanmeldmodus plaatsen om andere handsets op het basisstation aan te melden. Deze instelling is te vergelijken met het lang indrukken van de aanmeld/pagingtoets op de voorzijde van het basisstation.
- Eco-Modus of Eco-Modus + in- of uitschakelen. Voor meer informatie over de ECO-modus zie pagina 104.
- ◆ De systeem-PIN ( → pagina 56) van uw telefoon wijzigen.
- De LED van de aanmeld/paging-toets aan de voorzijde van het basisstation in- en uitschakelen. Voor meer informatie over de LED zie pagina 3.
- De weergave van VolP-statusberichten op de handset in- of uitschakelen.

De basisinstellingen vindt u op de webpagina

#### Instellingen Apparaatbeheer Overige

## Toestel opnieuw starten of de standaardinstellingen herstellen

Mocht uw toestel niet meer goed functioneren, dan kunt u het opnieuw opstarten. De meeste problemen worden hierdoor opgelost.

Bovendien kunt u alle instellingen van het toestel terugzetten op de standaardinstellingen, bijvoorbeeld als u uw toestel doorgeeft aan een andere gebruiker. Hierbij worden alle instellingen, lijsten en telefoonboekvermeldingen gewist!

Het toestel opnieuw starten of de standaardinstellingen herstellen kan via de webpagina:

#### Instellingen Apparaatbeheer Opnieuw starten & herstellen

## Systeeminstellingen opslaan en herstellen

Na het afsluiten van de configuratie van het basisstation en na elke wijziging in de configuratie kunt u de actuele basisinstellingen opslaan in een bestand op de PC (suffix.cfg).

Als u deze instellingen per ongeluk verandert of als u de basisstation vanwege een fout moet resetten, kunt u de opgeslagen instellingen uit het bestand op de PC naar uw telefoon kopiëren.

Het bestand .cfg bevat onder andere:

- de instellingen voor het lokale netwerk (IP-configuratie),
- de gegevens van de geconfigureerde (VoIP-)verbindingen,
- de toewijzing van de inkomende en uitgaande lijnen,
- uw eigen regionummer en netlijncode,
- nummer van de voicemail,
- de instellingen voor de internetdiensten,
- de ECO DECT-instellingen.

Het opslaan en herstellen van de systeeminstellingen doet u via de webpagina:

#### Instellingen Apparaatbeheer Opslaan en herstellen

# Firmware van het basisstation bijwerken / firmware-updates herstellen, automatische updates in-/uitschakelen

Firmware-updates en -downgrades start u via de webpagina:

#### Instellingen Apparaatbeheer Firmware-update

Op een configuratieserver in het internet worden regelmatig updates voor de basisfirmware en de providerprofielen voor uw VoIP-lijnen (algemene providergegevens) ter beschikking gesteld. U kunt deze updates desgewenst op uw basisstation laden. De URL van deze server is in het basisstation opgeslagen.

U kunt kiezen uit de volgende opties:

• Firmware-update starten

Als er een **nieuwe** versie van de firmware ter beschikking staat, wordt deze op het basisstation geladen, waarna het basisstation opnieuw wordt gestart. Een firmware-update duurt ongeveer 6 minuten. Dit is ook afhankelijk van de bandbreedte van uw DSL-aansluiting.

Automatische versiecontrole inschakelen/uitschakelen

Als de versiecontrole is ingeschakeld, controleert het toestel dagelijks of de Gigaset-configuratieserver nieuwe toestel-firmware bevat.

Als het toestel op het tijdstip dat er gecontroleerd wordt op nieuwe versies niet verbonden is met het internet (bijvoorbeeld omdat de router uitgeschakeld is), dan wordt de controle uitgevoerd zodra het toestel weer op het internet is aangesloten.

Als er een nieuwe versie wordt gevonden, verschijnt op het display van de aangemelde handsets hierover een melding. U kunt de firmware-update starten met een van de handsets.

Firmware herstellen

U kunt kiezen uit de volgende opties:

- U kunt de firmwareversie die voor de laatste update op het basisstation geladen was weer terugzetten op uw telefoon.
- U kunt de firmwareversie die bij levering op het basisstation geladen was weer terugzetten op uw telefoon.

De geselecteerde firmware wordt weer op de telefoon geplaatst; de actuele firmware wordt overschreven.

## Status van de telefoon weergeven

Op het tabblad **Status w**ordt op pagina **Toestel** onder andere de volgende informatie over de telefoon weergegeven.

- IP- en MAC-adres van het basisstation
- Versie van de momenteel op de telefoon geladen firmware

De versie wordt in het volgende formaat weergegeven: aabbbxxyyyzz.

aa is de productvariant van de telefoon,

bbb de versie van de firmware en xx de subversie (yyyzz is alleen van belang voor servicedoeleinden).

De weergave van 420200000 betekent dat momenteel firmwareversie 20 op uw basisstation is geladen.

• Een lijst met de aangemelde handsets

Pagina Lijnen geeft de momenteel beschikbare lijnen en hun status weer.

# Klantenservice

Stap voor stap naar de oplossing met de klantenservice van Gigaset www.gigaset.com/be/nl/service of www.gigaset.com/be/fr/service



#### **Bezoek onze klantenservice:**

www.gigaset.com/be/nl/service of www.gigaset.com/be/fr/service Hier vindt u o.a.:

- Vragen& antwoorden
- Gratis downloaden van software en gebruiksaanwijzingen
- Compatibiliteitstests



#### Neem contact op met onze servicemedewerkers:

U vindt geen oplossing onder "Vragen & antwoorden"? Wij helpen u graag verder ...

... per e-mail: <u>www.gigaset.com/contact</u>

#### ... per telefoon:

Onverholpen problemen - voor reparaties en garantie-aanspraken:

#### Klantenservice 07815 6679

Het tarief is afhankelijk van de door u gebruikte lijn en het tijdstip van de oproep.

Houd uw aankoopbewijs a.u.b. bij de hand.

Wij wijzen u erop, dat als het Gigaset-product niet door een geautoriseerde dealer is verkocht, het mogelijk ook niet volledig compatibel is met het landelijke telefoonnetwerk. Naast de afgebeelde CE-markering op de verpakking (kartonnen doos) van de telefoon is eenduidig aangegeven voor welk land resp. welke landen het betreffende apparaat en de eventuele accessoires zijn ontwikkeld.

Indien het apparaat of de accessoires niet overeenkomstig deze aanwijzing, de instructies in de gebruiksaanwijzing of op het apparaat zelf worden gebruikt, kan dit gevolgen hebben voor de garantie-aanspraken (reparatie of vervanging van het product) die de koper kan laten gelden.

Om aanspraak te kunnen maken op de garantie wordt de koper van het product verzocht het aankoopbewijs, met vermelding van de aankoopdatum en de aard van het artikel, te kunnen voorleggen.

Neem bij vragen over DSL-toegang of over VoIP-toegang contact op met de betreffende serviceprovider.

## Vragen en antwoorden

Mochten er tijdens het gebruik van uw toestel problemen ontstaan, dan vindt u mogelijke oplossingen op internet onder

www.gigaset.com/service > FAQ > First steps for troubleshooting.

Bovendien bevat onderstaande tabel hulp bij het zoeken naar problemen.

#### In het display wordt niets weergegeven.

- 1. De handset is niet ingeschakeld.
  - Iang indrukken.
- 2. De batteriien ziin leeg.
- Batterijen opladen of vervangen ( + pagina 12).
- 3. De toets-/displayblokkering is ingeschakeld.
  - Hekje-toets **#**→ **d**ang indrukken.
- 4. De displayverlichting is uitgeschakeld omdat de functie Tijdsturing is ingeschakeld ( + pagina 50).
  - Willekeurige toets op de handset indrukken om de displayverlichting tijdelijk in te schakelen. . Of:
  - - Tijdsturing uitschakelen ( + pagina 52).

#### In het display knippert "Geen basis".

- 1 De handset bevindt zich buiten het bereik van het basisstation
  - Afstand tussen de handset en het basisstation verkleinen
- 2. Basisstation is niet ingeschakeld.
  - Netadapter van het basisstation controleren.
- 3. Het bereik van het basisstation is kleiner geworden, omdat u ECO Mode heeft ingeschakeld.
  - ECO Mode uitschakelen ( + pagina 104) of de afstand tussen de handset en het basisstation verkleinen
- 4. Er wordt momenteel een firmware-update uitgevoerd.
  - Wacht tot de update is beëindigd.

#### In het display knippert "Handset aanmelden" of "Plaats handset op basisstation".

- 1. Handset is aangemeld resp. is afgemeld omdat een andere handset is aangemeld (meer dan 6 DECT-aanmeldingen).
  - Handset opnieuw aanmelden ( → pagina 86).

#### De handset gaat niet over.

- 1. Oproepsignaal is uitgeschakeld.
  - Oproepsignaal inschakelen ( + pagina 53).
- 2. Oproepdoorschakeling is ingesteld op "Alle oproepen".
  - Oproepdoorschakeling uitschakelen ( + pagina 41).
- 3. De verbinding waarop de oproep binnenkomt, is niet als inkomende lijn aan de handset toegewezen.
  - Toewijzing van de inkomende lijnen wijzigen ( 
     pagina 60).

U hoort geen oproepsignaal of kiestoon vanuit het vaste telefoonnet.

Het meegeleverde telefoonsnoer wordt niet gebruikt resp. het telefoonsnoer is wellicht defect.

- Telefoonsnoer vervangen. Let er bij aanschaf op dat de kabel de juiste aderindeling heeft
  - ( **→** pagina 155).

#### Een aantal netwerkdiensten werkt niet zoals beschreven.

Functies zijn niet vrijgeschakeld.

• Neem contact op met uw netwerkprovider.

#### Foutsignaal na het opvragen van de systeem-PIN.

De ingevoerde systeem-PIN is onjuist.

Systeem-PIN nogmaals invoeren.

#### Uw gesprekspartner kan u niet horen.

U heeft de toets Microfoon uit 🕞 ingedrukt. De microfoon van de handset is uitgeschakeld.

Microfoon weer inschakelen ( → pagina 37).

#### Het nummer van de beller wordt niet weergegeven.

- 1. Meesturen van het telefoonnummer (CLI) is niet vrijgegeven bij de beller.
  - De beller moet de functie Meesturen van het telefoonnummer (CLI) bij zijn netwerkaanbieder laten vrijgeven.
- 2. NummerWeergave (CLIP) wordt niet ondersteund door de provider of is niet vrijgeschakeld.
  - NummerWeergave (CLIP) laten vrijschakelen door de provider.
- 3. Uw toestel is aangesloten via een telefooncentrale of router met geïntegreerde telefooncentrale (gateway) die niet alle gegevens doorgeeft.
  - Standaardinstellingen van de telefooncentrale herstellen: de netvoeding kort loskoppelen. De stekker opnieuw in het stopcontact steken tot het apparaat opnieuw opstart.
  - Instellingen van de telefooncentrale controleren en eventueel NummerWeergave inschakelen. Zoek hiervoor in de gebruiksaanwijzing van de telefooncentrale op begrippen als CLIP, NummerWeergave, meesturen van het telefoonnummer, oproepweergave etc. of neem contact op met de fabrikant van de centrale.

#### U hoort bij het invoeren een foutsignaal (aflopende reeks tonen).

De actie is mislukt of u heeft onjuiste gegevens ingevoerd.

Procedure herhalen.

Op het display letten en zo nodig de gebruiksaanwijzing raadplegen.

#### In de oproeplijst wordt geen tijd aangegeven bij een bericht.

Datum/tijd zijn niet ingesteld.

- Datum/tijd instellen of
- > via de webconfigurator de synchronisatie met een tijdserver op het internet inschakelen.
#### Klantenservice

#### Een firmware-update of een VoIP-profile-download wordt niet uitgevoerd.

- 1. Als in het display de melding **Momenteelniet mogelijk** staat, zijn de VolP-lijnen mogelijk bezet of wordt er al een download/update uitgevoerd.
  - Herhaal deze procedure op een later tijdstip.
- 2. Als in het display de melding **Bestand niet leesbaar** staat, is het firmware-bestand mogelijk ongeldig.
  - Gebruik uitsluitend firmware die op de standaard ingestelde Gigaset-configuratieserver ter beschikking wordt aangeboden.
- 3. Als in het display de melding Server niet bereikbaarverschijnt, kan de download-server niet worden bereikt.
  - > De server is momenteel niet bereikbaar. Herhaal deze procedure op een later tijdstip.
  - U heeft het standaard serveradres gewijzigd. Corrigeer het adres. Eventueel de standaardinstellingen van het basisstation herstellen.
- Als in het display Overdrachtfout XXX wordt weergegeven, is bij de overdracht van het bestand mogelijk een fout opgetreden. Voor XXX wordt een HTTP-foutcode weergegeven.
  - > Herhaal de procedure. Neem contact op met de servicedienst als de fout zich opnieuw voordoet.
- Als in het display de melding Controleer de IP-instellingen staat, heeft uw toestel wellicht geen verbinding met het internet.
  - > Controleer de kabelverbindingen tussen basisstation en router en tussen router en internet.
  - Controleer of het toestel met het LAN verbonden is, d.w.z. of het bereikbaar is onder zijn IP-adres.

#### U kunt met de webbrowser van uw PC geen verbinding tot stand brengen met het toestel.

- Controleer het lokale IP-adres van de telefoon dat bij het tot stand brengen van de verbinding wordt ingevoerd. Het huidige IP-adres van het toestel kunt u op de handset opvragen (
  pagina 57).
- De verbindingen tussen PC en basisstation controleren. Stuur bijvoorbeeld via de PC een ping-commando naar het basisstation (ping<lokaal IP-adres van basisstation >).
- U heeft geprobeerd het toestel via Secure http (https://...) te bereiken. Probeer het opnieuw met http://...

# Informatie over het gebruik van Gigaset VoIP-toestellen achter routers met Network Address Translation (NAT)

Bij het gebruik van een Gigaset VoIP-toestel achter een router met NAT zijn in de regel geen wijzigingen aan de configuratie van het toestel of de router nodig. De configuratie-instellingen die in deze paragraaf worden beschreven, hoeft u alleen in te voeren als een van de volgende problemen optreedt.

#### Kenmerkende problemen die door NAT worden veroorzaakt

- Inkomende oproepen via VoIP zijn niet mogelijk. Oproepen aan uw VoIP-telefoonnummers worden niet doorgeleid.
- Uitgaande oproepen via VoIP worden niet tot stand gebracht.
- Er wordt weliswaar een verbinding met uw gesprekspartner tot stand gebracht, maar u kunt hem niet horen en/of hij kan u niet horen.

#### Mogelijke oplossing

- Wijzig de poortnummers van de communicatiepoorten (SIP- en RTP-poorten) van uw toestel ( + "1. Poortnummers voor SIP en RTP op het VoIP-toestel wijzigen.").

#### 1. Poortnummers voor SIP en RTP op het VoIP-toestel wijzigen.

Definieer **op uw VolP-toestel** voor SIP- en RTP-poort andere (lokale) poortnummers (tussen 1024 en 49152), die

- door geen andere toepassing of door geen andere host in het LAN worden gebruikt en
- ver verwijderd zijn van de gebruikelijke (en standaard op het toestel ingestelde) SIP- en RTPpoortnummers.

Deze procedure is met name nuttig als er andere VoIP-toestellen op de router zijn aangesloten.

#### De SIP- en RTP-poortnummers van uw VoIP-telefoon wijzigt u als volgt:

- > Verbind de webbrowser van uw PC met de webconfigurator van het toestel en meld u aan.
- ▶ Open de webpagina Instellingen ▶ Telefonie ▶ Uitgebreide VolP-instellingen en wijzig de instellingen voor de SIP- en RTP-poort (→ pagina 134).

Om de nieuwe poortnummers eenvoudiger te kunnen onthouden(bijvoorbeeld voor de configuratie van de router), kunt u poortnummers kiezen die vrijwel identiek zijn met de standaardinstellingen, bijvoorbeeld

SIP-poort	49060	in plaats van	5060
RTP-poort	49004 tot 49010	in plaats van	5004 tot 5010

- Sla de wijzigingen in uw toestel op.
- Wacht tot de actieve VolP-lijnen weer opnieuw zijn geregistreerd. Schakel hiertoe over naar de webpagina Instellingen > Telefonie > Lijnen hier wordt de Status van uw VolP-verbindingen weergegeven.
- Controleer, of het oorspronkelijke probleem hiermee verholpen is. Als het probleem blijft bestaan, probeer dan stap 2.

## 2. Port forwarding instellen op de router

Om ervoor te zorgen dat de door u ingestelde SIP- en RTP-poortnummers ook bij de WAN-interface met het openbare IP-adres worden gebruikt, definieert u voor de SIP- en RTP-poorten zogeheten port forwarding-regels op de router.

#### Port forwarding definiëren op de router:

De gebruikte begrippen kunnen afhankelijk van de router afwijken.

Om een poort vrij te schakelen, dient u de volgende gegevens in te voeren (voorbeeld):

Protocol	Openbare poort	Lokale poort	Lokale host (IP)	
UDP	49060	49060	192.168.2.10	voor SIP
UDP	49004 – 49010	49004 – 49010	192.168.2.10	voor RTP

#### Protocol

Voer UDP als protocol in.

#### **Openbare poort**

poortnummer/poortnummerbereik van de WAN-interface

#### Lokale poort

Ingestelde poortnummers voor SIP- en RTP-poort op het toestel.

In de nieuwe firmware-versie van de Gigaset VoIP-toestellen kunt u een RTP-poortbereik instellen. Op die manier kunt u ook voor dit bereik een port forwarding in de router definiëren.

#### Lokale host (IP)

Lokaal IP-adres van uw toestel in het LAN. Het huidige IP-adres van de telefoon wordt op het display van de handset weergegeven als u de paging-toets op het basisstation indrukt.

Om ervoor te zorgen dat deze port forwarding ook kan worden uitgevoerd, moet in de DHCPinstellingen van de router worden vastgelegd, dat aan het toestel altijd hetzelfde lokale IP-adres wordt toegewezen. Dit betekent, dat het IP-adres van het toestel niet tijdens het gebruik door DHCP mag worden gewijzigd. Als alternatief kunt u aan het toestel een vast (statisch) IP-adres toewijzen. Let er echter op, dat dit IP-adres zich niet binnen het adressenbereik bevindt dat voor DHCP is gereserveerd en dat het niet aan een andere deelnemer in het LAN is toegewezen.

# **VoIP-statuscodes**

De volgende tabellen bevatten de belangrijkste VolP-statuscodes en hun betekenis.

Status- code	Betekenis
0x31	IP-configuratiefout: IP-domein niet ingevoerd.
0x33	IP-configuratiefout: SIP-gebruikersnaam ( <b>Verificatie Naam</b> ) niet ingevoerd. Wordt bijvoorbeeld bij het kiezen met lijnsuffix weergegeven als op het basisstation voor deze suf- fix geen verbinding is geconfigureerd.
0x34	IP-configuratiefout: SIP-wachtwoord ( <b>Verificatie Wachtwoord</b> ) niet ingevoerd.
0x300	De opgebelde deelnemer is onder meerdere aansluitingen bereikbaar. Indien de VoIP-provider dit ondersteunt, wordt naast de statuscode ook een lijst met telefoonaansluitingen meegestuurd. De beller kan dan kiezen via welke lijn hij de verbinding tot stand wil brengen.
0x301	Permanent doorgestuurd. De opgebelde deelnemer is niet meer onder dit nummer bereikbaar. Het nieuwe nummer wordt inclusief statuscode naar het toestel gestuurd. Het toestel zal in toekomst geen gebruik meer maken van het oude nummer, maar direct het nieuwe adres selecteren.
0x302	Tijdelijk omgeleid. De telefoon ontvangt de melding dat de opgebelde deelnemer niet bereikbaar is onder het geko- zen nummer. De omleiding is tijdelijk. De duur van de omleiding wordt tevens naar het toestel gestuurd.
0x305	De aanvraag wordt doorgestuurd naar een andere "proxy-server", bijvoorbeeld om de belasting van het netwerk beter te verdelen. Het toestel stuurt dezelfde aanvraag nogmaals naar een andere proxy-server. Dit is geen echte omleiding van het adres.
0x380	Andere service: De aanvraag of de oproep kon niet worden doorverbonden. Het toestel wordt echter meegedeeld welke mogelijkheden er zijn om de oproep toch te kunnen verbinden.
0x400	Ongeldige oproep
0x401	Ontbrekende autorisatie
0x403	De aangevraagde dienst wordt niet ondersteund door de VoIP-provider.
0x404	Ongeldig telefoonnummer. Geen aansluiting onder dit nummer. Voorbeeld: u heeft bij een lokaal gesprek het regionummer niet ingevoerd, hoewel uw provider lokale gesprekken niet ondersteunt.
0x405	Methode niet toegestaan.
0x406	Niet acceptabel. De aangevraagde dienst kan niet worden aangeboden.
0x407	Proxy-verificatie nodig.
0x408	Gesprekspartner niet bereikbaar (bijvoorbeeld: account gewist).
0x410	De aangevraagde dienst is niet beschikbaar bij uw VolP-provider.
0x413	Bericht is te lang.
0x414	URI is te lang.

#### Klantenservice

Status- code	Betekenis
0x415	Aanvraagformaat wordt niet ondersteund.
0x416	URI is ongeldig.
0x420	Ongeldige extensie
0x421	Ongeldige extensie
0x423	De aangevraagde dienst wordt niet ondersteund door de VoIP-provider.
0x480	Het gekozen nummer is tijdelijk niet bereikbaar.
0x481	De ontvanger is niet bereikbaar.
0x482	Dubbele dienstaanvraag
0x483	Te veel "hops": De aanvraag is afgewezen, omdat volgens de dienst-server (proxy) deze aanvraag over een te groot aantal dienst-servers is gelopen. Het maximale aantal wordt van tevoren door de oorspron- kelijke afzender bepaald.
0x484	Ongeldig telefoonnummer: Dit antwoord betekent meestal, dat slechts één of twee cijfers van het telefoonnummer vergeten zijn.
0x485	De opgebelde URI is niet eenduidig en kan niet worden bewerkt door de VoIP-provider.
0x486	De opgebelde deelnemer is bezet.
0x487	Algemene fout: Voordat een gesprek tot stand kwam, werd de oproep afgebroken. De statuscode bevestigt de ont- vangst van het afbreeksignaal.
0x488	De server kan de aanvraag niet verwerken, omdat de gegevens in de mediabeschrijving niet com- patibel zijn.
0x491	De server deelt mee, dat de aanvraag wordt verwerkt zodra een eerdere aanvraag afgehandeld is.
0x493	De server weigert de aanvraag, omdat het toestel het bericht niet kan decoderen. De afzender heeft een coderingsmethode toegepast, die niet kan worden gedecodeerd door de server of het telefoontoestel van de ontvanger.
0x500	De proxy of het ontvangende toestel heeft bij het uitvoeren van de aanvraag een fout geconsta- teerd, die de verdere afhandeling van de aanvraag onmogelijk maakt. De beller of het toestel geeft in deze situatie de fout weer en herhaalt de aanvraag na een paar seconden. Na hoeveel seconden een aanvraag kan worden herhaald, wordt mogelijk door het ontvangende toestel doorgestuurd naar de beller of het toestel.
0x501	De aanvraag kan niet worden bewerkt door de ontvanger omdat de ontvanger niet over de func- tionaliteit beschikt die door de beller wordt gevraagd. Als de ontvanger de aanvraag weliswaar begrijpt, maar niet bewerkt omdat de afzender niet over de juiste rechten beschikt of de aanvraag in de betreffende situatie niet is toegestaan, wordt in plaats van 501 een 405 verstuurd.
0x502	Het andere toestel dat deze foutcode verstuurt, is in dit geval een proxy of een gateway en heeft een ongeldig antwoord ontvangen van zijn gateway die deze aanvraag zou gaan verwerken.
0x503	De aanvraag kan momenteel niet door het andere toestel of de proxy worden bewerkt omdat de server overbelast is of omdat onderhoud wordt uitgevoerd. Zodra de mogelijkheid bestaat de aan- vraag in afzienbare tijd te herhalen, deelt de server dit mee aan de beller of het toestel.
0x504	Tijdsoverschrijding op de gateway

Status- code	Betekenis
0x505	De server weigert de aanvraag omdat het aangegeven versienummer van het SIP-protocol niet minimaal overeenkomt met de versie die wordt gebruikt door de server die of het SIP-toestel dat bij deze aanvraag betrokken is.
0x515	De server weigert de aanvraag omdat het bericht de maximale grootte overschrijdt.
0x600	De opgebelde deelnemer is bezet.
0x603	De opgebelde deelnemer heeft de oproep geweigerd.
0x604	De opgebelde URI bestaat niet.
0x606	De communicatie-instellingen zijn niet acceptabel.
0x701	De opgebelde deelnemer heeft de hoorn neergelegd.
0x703	Verbinding verbroken vanwege time-out.
0x704	Verbinding verbroken vanwege SIP-fout.
0x705	Ongeldige kiestoon
0x706	Geen opbouw van de verbinding.
0x751	Bezettoon: Geen codec-overeenstemming tussen bellende en opgebelde deelnemer.
0x810	Algemene Socket Layer Error: de gebruiker beschikt niet over de vereiste autorisatie.
0x811	Algemene Socket Layer Error: ongeldig socket-nummer.
0x812	Algemene Socket Layer Error: socket is niet verbonden.
0x813	Algemene Socket Layer Error: geheugenfout
0x814	Algemene Socket Layer Error: socket niet beschikbaar - controleer de IP-instellingen / verbindings- probleem / VoIP-instelling onjuist.
0x815	Algemene Socket Layer Error: illegale toepassing op de socket-interface

# Basisstation: service-info's opvragen

De service-infoberichten van uw basisstation heeft u eventueel nodig bij contact met de Klantenservice.

Voorwaarde: u heeft een extern lijn bezet (u probeert een extern gesprek tot stand te brengen, u voert een extern gesprek).

Let op

Eventueel wachten tot op het display Opties verschijnt

#### Opties > Service-info > OK

De volgende informatie/functies kunt u selecteren met 💭:

- 1: Serienummer van het basisstation (RFPI)
- 2: Leeg: - -
- 3: Geeft informatie aan de servicemedewerker over de instellingen van het basisstation (in hex-weergave), bijvoorbeeld het aantal aangemelde handsets, gebruik van repeater.
- 4: Variant (cijfers 1 tot 2), Versie van de firmware van de telefoon (cijfers 3 tot 5).
- 5: Gigaset.net-nummer van uw toestel. Onder dit nummer kunt u via internet worden opgebeld door een servicemedewerker zonder dat u bij een VoIP-provider bent aangemeld. Hiermee kan hij de online-verbinding en VoIP-telefonie onafhankelijk van uw VoIP-provider testen.
- **6:** Toestelnummer van het basisstation. Ze bevat overige informatie voor de servicemedewerker.

#### Geef syst. vrij

(alleen als het toestel door de provider is geblokkeerd)

Selecteren en met OK bevestigen.

U kunt met een bijbehorende code een door de provider ingestelde toestelblokkering opheffen.

#### Update profiel

Selecteren en met OK bevestigen.

De actuele profielen van uw VoIP-provider (algemene providergegevens van alle geconfigureerde VoIP-verbindingen) worden automatisch op uw toestel geladen. De algemene instellingen voor alle VoIP-verbindingen waarvoor profielen op internet beschikbaar zijn, worden geactualiseerd.

#### Zend configuratie

Selecteer deze optie alleen als u hierom wordt gevraagd door een servicemedewerker.

# Goedkeuring

Dit toestel is geschikt voor een analoge aansluiting op het Belgische telefoonnetwerk. Voice over IP is mogelijk via de LAN-interface (IEEE 802.3).

Afhankelijk van de interface van uw telecommunicatienetwerk heeft u wellicht een extra modem nodig.

Neem voor meer informatie contact op met uw internetaanbieder.

Er is rekening gehouden met de landspecifieke eigenschappen.

Gigaset Communications GmbH verklaart dat dit apparaat voldoet aan de fundamentele vereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EC.

Een kopie van de Conformiteitsverklaring vindt u op internet onder <u>www.gigaset.com/docs</u>

# **(** 0682

# Garantie

Onder de volgende voorwaarden kan de gebruiker (klant) aanspraak maken op zijn garantierecht:

- Wanneer het nieuwe apparaat en bijbehorende componenten binnen 24 maanden na aankoop defecten vertonen als gevolg van productie- en/of materiaalfouten, zal Gigaset Communications naar eigen keuze het apparaat kosteloos repareren of vervangen door een ander apparaat volgens de laatste stand van de techniek. In geval van delen die aan slijtage onderhevig zijn (zoals batterijen, keypads, behuizing), geldt deze garantiebepaling voor een periode van zes maanden na aankoopdatum.
- Deze garantie is niet van toepassing voor zover het defect aan het apparaat het gevolg is van onoordeelkundig gebruik en/of het niet in acht nemen van de informatie zoals vermeld in de gebruiksaanwijzingen.
- Deze garantie geldt niet voor diensten die zijn uitgevoerd door geautoriseerde dealers of de klant zelf (zoals installatie, configuratie, software-downloads). Gebruiksaanwijzingen en eventueel op aparte informatiedragers meegeleverde software zijn eveneens van deze garantie uitgesloten.
- Dit Gigaset Communications-product of de bijbehorende onderdelen die worden vervangen en teruggestuurd naar Gigaset Communications of diens serviceaanbieder worden eigendom van Gigaset Communications.
- Deze garantie is uitsluitend van toepassing op nieuwe Gigaset Communications-producten die binnen de Europese Unie zijn aangeschaft, en wordt verleend door Gigaset Communications Nederland BV, Werner Von Siemenstraat 11, 2712PN zoetermeer, Nederland,
- Verdergaande of. andere aanspraken dan vermeld in deze garantie zijn uitgesloten, behoudens voor zover aansprakelijkheid berust op bepalingen van dwingend recht, zoals de wettelijke regeling inzake productaansprakelijkheid.
- De duur van de garantie wordt niet verlengd door diensten die in het kader van de garantie tijdens de duur van de garantie worden verleend.
- Wanneer een beroep op deze garantie wordt gedaan en het Gigaset Communications-product wordt vervangen of gerepareerd, wordt de garantietermijn niet verlengd of vernieuwd, tenzij dit in strijd is met dwingend recht.

#### Milieu

 Gigaset Communications behoudt zich het recht voor de klant kosten in rekening te brengen voor het vervangen of repareren van het Gigaset Communications-product indien het defect aan het Gigaset Communications-product niet door de garantie wordt gedekt. Tevens kan Gigaset Communications de klant de kosten in rekening brengen die voortvloeien uit ingrepen aan een door de klant geretourneerd Gigaset Communications-product dat in goede staat verkeert

Wilt u gebruikmaken van deze garantie, neem dan bij voorkeur contact op met uw leverancier of met de telefoondienst van Gigaset Communications. Het telefoonnummer vindt u in de bij-gevoegde gebruikshandleiding.

# Disclaimer

Het display van uw handset heeft een resolutie van 128x160 pixels. Elke pixel bestaat uit drie subpixels (rood, groen, blauw).

Het kan voorkomen dat een pixel verkeerd wordt aangestuurd of een kleurafwijking vertoond. Dit is normaal en is geen reden voor aanspraken op garantie.

In de volgende tabel wordt het maximale aantal pixelfouten weergegeven die mogen optreden voordat dat er aanspraak kan worden gemaakt op de garantie.

Beschrijving	Max. aantal toegestane pixelfouten.				
Gekleurd oplichtende subpixels	1				
Donkere subpixels	1				
Totaal aantal gekleurde en donkere subpixels	1				

Let op

Gebruikssporen op het display en het metalen frame vallen niet onder de garantie.

# Milieu

#### Ons milieubeleid

Gigaset Communications GmbH is zich bewust van haar maatschappelijke verantwoordelijkheid en zet zich in voor een betere wereld. Al bij de planning van onze producten en processen houden wij rekening met de gevolgen voor het milieu. Dit geldt zowel voor de productie, de aanschaf, de verkoop, het gebruik, de service als de uiteindelijke inzameling en afvoer van onze producten.

Kijk voor meer informatie over onze milieuvriendelijke producten en processen op internet onder

www.gigaset.com.

#### Milieumanagementsysteem



Gigaset Communications GmbH is gecertificeerd volgens de internationale normen ISO 14001 en ISO 9001.

ISO 14001 (milieu): gecertificeerd sinds september 2007 door TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (kwaliteit): gecertificeerd sinds 17-02-1994 door TÜV Süd Management Service GmbH

# Inzameling van afval en oude apparaten

Oplaadbare batterijen zijn klein chemisch afval. Uitgebreide informatie over het verwijderen van oude batterijen kunt u opvragen bij uw gemeente of de vakhandel waar u het product hebt gekocht.

Elektrische en elektronische producten mogen niet bij het huisvuil worden aangeboden maar dienen naar speciale inzamelingscentra te worden gebracht die zijn bepaald door de overheid of plaatselijke autoriteiten.



Het symbool van de doorgekruiste vuilnisbak op het product betekent dat het product valt onder Europese richtlijn 2002/96/EC.

De juiste manier van weggooien en afzonderlijke inzameling van uw oude apparaat helpt mogelijke negatieve consequenties voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen. Het is een eerste vereiste voor hergebruik en recycling van tweedehandse elektrische en elektronische apparaten.

Voor meer informatie over het weggooien van uw oude apparaat, dient u contact op te nemen met uw gemeente, afvalverwerkingsbedrijf of de winkel waar u het product heeft gekocht.

# Bijlage

# Onderhoud

Neem het toestel alleen af met een **vochtige** of antistatische doek. Gebruik geen oplosmiddelen of microvezeldoekjes.

Gebruik nooit een droge doek: hierdoor kan een statische lading ontstaan.

In uitzonderingen kan het contact met chemische substanties het oppervlak van het toestel veranderen. Als gevolg van het grote aantal verkrijgbare chemicaliën zijn niet alle substanties getest.

Kleine beschadigingen van het hoogglansoppervlak kunnen voorzichtig worden hersteld met display-polijstmiddel voor mobiele telefoons.

# Contact met vloeistoffen 🦄

Als het toestel in contact gekomen is met vloeistof:

- Netadapter van het toestel loskoppelen.
- 2 De batterijen verwijderen en het batterijvakje open laten.
- 3 De vloeistof uit het toestel laten lopen.
- 4 Alle delen droog deppen.
- Het toestel vervolgens ten minste 72 uur met geopend accuvakje en de toetsen naar beneden (indien aanwezig) laten drogen op een droge, warme plek (niet in een magnetron of oven, enz.).
- 6 Het toestel pas weer inschakelen als dit volledig droog is.

Als het toestel volledig droog is, kan het in veel gevallen weer worden gebruikt.

#### Onderhoud

# Technische gegevens

### Batterijen

Technologie:2 x AAA NiMHSpanning:1,2VCapaciteit:800 mAh

### Gebruiks-/laadduur van de handset

De bedrijfstijd van uw Gigaset is afhankelijk van de accucapaciteit, de ouderdom van het accupack en uw belgedrag. (alle tijdaanduidingen zijn maximale waarden.)

Stand-by-tijd (uren) *	320 * 170 **
Gesprekstijd (uren)	14
Gebruikstijd bij 1,5 uur Gesprekstijd per dag (uren) *	130 * 100 **
Laadduur in basisstation (uren)	8,5
Laadduur in lader (uren)	6

\* ECO DECT uitgeschakeld, zonder displayverlichting in de ruststand

\*\* ECO DECT ingeschakeld, zonder displayverlichting in de ruststand

### Stroomverbruik van het basisstation

Tijdens stand-by: circa 1,2 Watt

Tijdens een gesprek: circa 1,3 Watt

# Algemene technische gegevens

Interfaces	Analoog vast telefoonnet:, Ethernet
DECT-standaard	wordt ondersteund
GAP-standaard	wordt ondersteund
Aantal kanalen	60 duplexkanalen
Radiofrequentie	1880–1900 MHz
Duplexmethode	Tijdmultiplex, 10 ms frameduur
Herhaalfrequentie van de zendimpuls	100 Hz
Lengte van de zendimpuls	370 μs
Kanaalraster	1728 kHz
Bitrate	1152 kbit/s
Modulatie	GFSK
Spraakcodering	32 kbit/s
Zendvermogen	10 mW, gemiddeld vermogen per kanaal. 250 mW pulsvermogen
Bereik	tot 300 m buiten, tot 50 m binnen
Stroomvoorziening	230 V ~/50 Hz
Omgevingsvoorwaarden tijdens gebruik	+5 °C tot +45 °C; 20% tot 75% relatieve luchtvochtigheid
Kiesmethode	Toonkiezen (TDK) / pulskiezen (IDK)
Codec	G.711, G.726, G.729AB met VAD/CNG, G.722
Quality of Service	TOS, DiffServ
Protocollen	SIP, RTP, DHCP, NAT Traversal (STUN), HTTP

# Indeling van de telefoonstekker voor vaste telefoonnet



#### Onderhoud

# Tabellen met tekensets

Standaardtekens		1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
Betreffende toets	1	1									
meerdere keren indrukken.	2 АВС	а	b	с	2	ä	á	à	â	ã	Ç
	3 DEF	d	е	f	3	ë	é	è	ê		
	4 GHI	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
	5 ж	j	k	Ι	5						
	<u>б</u> мно	m	n	0	6	ö	ñ	ó	ò	ô	Õ
	7 <sub>PQRS</sub>	р	q	r	s	7	ß				
	8 TUV	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
1) spatie	9 <sub>wxyz</sub>	w	х	у	z	9	ÿ	ý	æ	Ø	å
2) enter	0 ≞	1)		,	?	!	₽	0			

### A

#### ADSL

Asymmetric Digital Subscriber Line

Speciale vorm van DSL.

#### ALG

Application Layer Gateway

#### NAT-besturingsmechanisme van een router.

Veel routers met geïntegreerde NAT gebruiken ALG. ALG laat de datapakketten van een VolPverbinding door en vult ze aan met het openbare IP-adres van het beveiligde netwerk.

De oproepomleiding van de router dient uitgeschakeld te worden als uw VoIP-provider een STUN-server of een outbound-proxy aanbiedt.

#### Zie ook: Firewall, NAT, Outbound-proxy, STUN.

#### Authenticatie

Beperking van de toegang tot een netwerk/dienst door aanmelding met behulp van een ID en een wachtwoord.

#### Automatisch terugbellen

Zie terugbellen bij bezet.

#### В

Breedband-internettoegang

Zie DSL.

#### С

CF

Call Forwarding

Zie Oproepdoorschakeling.

#### Client

Toepassing die een dienst aanvraagt van een server.

#### Codec

Coder/decoder

Codec verwijst naar een procedure waarin analoge spraak voor verzending via het internet wordt gedigitaliseerd en gecomprimeerd en waarin bij ontvangst van spraakpakketten de digitale gegevens worden gedecodeerd oftewel worden vertaald naar analoge spraak. Er zijn verschillende codecs die zich onder andere onderscheiden in de mate van compressie.

Aan beide zijden van de telefoonverbinding (beller-/verzenderszijde en ontvangerszijde) moet dezelfde codec worden gebruikt. De spraakcodec wordt bepaald bij het tot stand brengen van de verbinding tussen verzender en ontvanger.

De keuze van de codec is een compromis tussen spraakkwaliteit, transmissiesnelheid en benodigde bandbreedte. Een grotere compressie betekent bijvoorbeeld dat de benodigde bandbreedte per spraakverbinding kleiner is. Dit betekent echter ook dat voor het comprimeren/decomprimeren van de gegevens meer tijd nodig is, wat de doorlooptijd van de gegevens in het netwerk verlengt en daarmee de spraakkwaliteit beïnvloedt. De benodigde tijd vergroot de vertraging tussen het spreken door de verzender en ontvangst van het gesprokene bij de ontvanger.

#### COLP / COLR

Connected Line Identification Presentation/Restriction

Functie van een VoIP-/ISDN-verbinding voor uitgaande oproepen.

Bij COLP wordt bij de beller het nummer van de ontvanger weergegeven.

Het telefoonnummer van de opnemende deelnemer verschilt van het gekozen nummer, bijvoorbeeldbij de functies Oproepomleiding of Oproepovername.

De opgebelde deelnemer kan met COLR (Connected Line Identification Restriction) het verzenden van het telefoonnummer naar de beller onderdrukken.

#### CW

Call Waiting

Zie Wisselgesprek (aankloppen).

### D

#### DHCP

Dynamic Host Configuration Protocol

Internetprotocol dat de automatische uitgifte van **IP-adressen** aan **Netwerkgebruikers** regelt. Het protocol wordt in het netwerk door een server ter beschikking gesteld. Een DHCP-server kan bijvoorbeeldeen router zijn.

Het toestel bevat een DHCP-client. Een router die een DHCP-server bevat, kan de IP-adressen voor het toestel automatisch toekennen op basis van een vastgelegd adresbereik. Door deze dynamische toewijzing kunnen meerdere **Netwerkgebruikers** een IP-adres delen. Zij kunnen het IP-adres echter niet tegelijkertijd, maar alleen afwisselend gebruiken.

Bij sommige routers kunt u voor het telefoontoestel vastleggen, dat het IP-adres van het toestel nooit wordt gewijzigd.

#### DMZ (Demilitarized Zone)

DMZ staat voor een bereik van een netwerk dat zich buiten de firewall bevindt.

Een DMZ wordt als het ware tussen een te beschermen netwerk (bijvoorbeeldeen LAN) en een niet beveiligd netwerk (bijvoorbeeld het internet) geconfigureerd. Een DMZ maakt onbeperkte toegang vanuit internet voor slechts een of enkele netwerkcomponenten mogelijk, terwijl de overige netwerkcomponenten veilig achter de firewall blijven

#### DNS

Domain Name System

Hiërarchisch systeem dat de toewijzing van een **IP-adres** aan een **Domeinnaam** mogelijk maakt, die eenvoudiger te onthouden is. Deze toewijzing moet in elk (W)LAN door een lokale DNS-server worden beheerd. De lokale DNS-server bepaalt het IP-adres eventueel door middel van een aanvraag bij hogere DNS-servers en andere lokale DNS-servers op het internet.

U kunt het IP-adres van de primaire/secundaire DNS-server vastleggen.

Zie ook: DynDNS.

#### Domeinnaam

Aanduiding van een of meer webservers op het internet (bijvoorbeeld gigaset.net). De domeinnaam wordt door DNS aan het betreffende IP-adres toegewezen

#### DSCP

Differentiated Service Code Point

Zie Quality of Service (QoS).

#### DSL

Digital Subscriber Line

Techniek voor datatransmissie waarbij internettoegang met bijvoorbeeld **1,5 Mbps** via normale telefoonlijnen mogelijk is. Voorwaarden: DSL-modem en bijbehorende dienst van de internetprovider

#### DSLAM

Digital Subscriber Line Access Multiplexer

Een DSLAM is een schakelkast in een telefooncentrale, waar de aansluitkabels van deelnemers bij elkaar komen.

#### DTMF

Dual Tone Multi-Frequency

Andere aanduiding voor toonkiezen (TDK).

#### **Dynamisch IP-adres**

Een dynamisch IP-adres wordt via **DHCP** automatisch toegewezen aan een netwerkcomponent. Het dynamische IP-adres van een netwerkcomponent kan telkens bij het aanmelden of na bepaalde tijdsintervallen worden gewijzigd.

#### Zie ook: Vast IP-adres

#### DynDNS

Dynamic DNS

De toewijzing van domeinnamen en IP-adressen wordt gerealiseerd via **DNS**. Voor **Dynamisch IP-adressen** wordt deze service aangevuld door het zogeheten Dynamic DNS (DynDNS). Hierdoor is het gebruik van een netwerkcomponent met dynamisch IP-adres als **Server** in **Internet**. DynDNS zorgt ervoor dat een service op **Domeinnaam** onafhankelijk van het huidige IP-adres altijd onder dezelfde domeinnaam kan worden benaderd.

#### Е

### ECT

#### Explicit Call Transfer

Deelnemer A belt deelnemer B. Deze zet de verbinding in de wachtstand en belt deelnemer C. In plaats van de drie gesprekspartners samen te brengen in een conferentie, verbindt A nu gesprekspartner B door met C en hangt op.

#### EEPROM

Electrically Eraseable Programmable Read Only Memory

Geheugenmodule van uw toestel met vaste gegevens (bijvoorbeeld fabrieks- en gebruikersspecifieke toestelinstellingen) en automatisch opgeslagen gegevens (bijvoorbeeld vermeldingen in de oproeplijst).

#### Ethernet-netwerk

Draadgebonden LAN.

#### F

#### Firewall

Met een firewall kunt u uw netwerk beschermen tegen onbevoegde toegang van buitenaf. Daarbij kunnen verschillende maatregelen en technieken (hard- en/of software) worden gecombineerd om de gegevensstroom tussen een te beveiligen privé-netwerk en een onbeveiligd netwerk (bijvoorbeeld internet) te controleren.

Zie ook: NAT.

#### Firmware

De software van een apparaat waarin de basisinformatie voor de werking van een apparaat is opgeslagen. Ter correctie van fouten of om de apparaatsoftware bij te werken, kan een nieuwe versie van de firmware in het geheugen van het apparaat worden geladen (firmwareupdate).

#### Flatrate

Manier om de kosten voor een **Internet**-aansluiting te verrekenen. De internetprovider brengt daarbij een maandelijks totaalbedrag in rekening. Voor de duur en het aantal verbindingen zijn geen aanvullende kosten verschuldigd.

#### Fragmentering

Te grote gegevenspakketten worden in deelpakketten (fragmenten) verdeeld voordat ze worden verzonden. Bij de ontvanger worden deze pakketten weer samengevoegd (gedefragmenteerd).

#### **Full duplex**

Modus bij de gegevensoverdracht waarbij tegelijkertijd gegevens kunnen worden verzonden en ontvangen.

#### G

#### G.711 a law, G.711 µ law

#### Standaard voor een Codec.

G.711 biedt een zeer goede spraakkwaliteit die overeenkomt met die op het vaste ISDN-netwerk. Omdat de compressie gering is, bedraagt de vereiste bandbreedte ongeveer 64 Kbit/s per spraakverbinding. De vertraging als gevolg van coderen/decoderen is niet meer dan ongeveer 0,125 ms.

"a law" staat voor de Europese standaard, " $\mu$  law" voor de Noord-Amerikaanse/Japanse standaard.

#### G.722

#### Standaard voor een Codec.

G.722 is een zogenoemde **HD**-spraakcodec met een bandbreedte van 50 Hz tot 7 kHz, een netto-transmissiesnelheid van 64 Kbit/s per spraakverbinding en geïntegreerde spreekpauzeherkenning en ruisgeneratie (spreekpauzeonderdrukking).

G.722 levert een goede spraakkwaliteit. De spraakkwaliteit is vanwege een hogere aftastfrequentie duidelijker en beter dan bij andere codecs en maakt High Definition Sound Performance (HDSP) mogelijk.

#### G.726

#### Standaard voor een Codec.

G.726 levert een goede spraakkwaliteit. De kwaliteit is minder dan bij de codec G.711, maar beter dan bij G.729.

#### G.729A/B

Standaard voor een Codec.

De spraakkwaliteit bij is G.729A/B matig. Door de sterke compressie bedraagt de noodzakelijke bandbreedte slechts circa 8 Kbit/s per spraakverbinding, de vertragingstijd echter circa 15 ms.

#### Gateway

Verbindt twee afzonderlijke Netwerken met elkaar, bijvoorbeeld router als internet-gateway.

Voor telefoongesprekken van **VoIP** naar het telefoonnet moet een gateway met IP-net en telefoonnet zijn verbonden (gateway-/VoIP-provider). Hiermee worden oproepen van VoIP eventueel naar het telefoonnetwerk doorgestuurd.

#### Gateway-provider

Zie SIP-provider.

#### Gebruikersidentificatie

Naam/cijfercombinatie voor de toegang tot bijvoorbeeld uw VoIP-account of uw eigen telefoonboek op internet.

#### **Globaal IP-adres**

Zie IP-adres.

#### GSM

Global System for Mobile Communication

Oorspronkelijk Europese norm voor netwerken voor mobiele telefonie. Inmiddels kan GSM worden beschouwd als de wereldwijde norm. In de Verenigde Staten en Japan worden echter nog vaak nationale normen ondersteund.

#### н

#### Headset

Combinatie van microfoon en koptelefoon. Met een headset kunt u comfortabel handsfreetelefoneren. Headsets kunnen met aansluitsnoer (draadgebonden) of met Bluetooth (draadloos) aangesloten op het basisstation.

#### HTTP-proxy

Server waarmee de Netwerkgebruikers hun internetverkeer regelen.

#### Hub

Verbindt in een Infrastructuurnetwerk meerdere Netwerkgebruikers. Alle gegevens die door een netwerkgebruiker naar de hub worden verzonden, worden doorgestuurd naar alle netwerkgebruikers.

Zie ook: Gateway, Router.

#### I

#### IEEE

Institute of Electrical and Electronics Engineers

Internationale commissie voor standaardisering in de elektronica en elektrotechniek, met name voor de standaardisering van LAN-technologie, overdrachtprotocollen, gegevensoverdrachtssnelheid en bekabeling.

#### Infrastructuurnetwerk

Netwerk met een centrale structuur: alle **Netwerkgebruikers** communiceren via een centrale **Router**.

#### Internet

Wereldwijd **WAN**. Voor de gegevensuitwisseling is een aantal protocollen gedefinieerd die onder de naam TCP/IP zijn samengevat.

Elke **Netwerkgebruiker** is via zijn **IP-adres** herkenbaar. De toewijzing **Domeinnaam** van een aan het **IP-adres** wordt verzorgd door **DNS**.

Belangrijke diensten op internet zijn het World Wide Web (WWW), e-mail, bestandsoverdracht en forums.

#### Internetprovider

Biedt tegen vergoeding toegang tot internet.

#### IP (Internet Protocol)

TCP/IP-protocol in het **Internet**. Het zorgt voor de adressering van deelnemers van een **Netwerk** met behulp van**IP-adressen** en draagt gegevens over van een afzender naar een ontvanger. Daarbij legt IP de padkeuze (routering) van de gegevenspakketten vast.

#### **IP-adres**

Uniek adres van een netwerkcomponent binnen een netwerk op basis van de TCP/IP-protocollen (bijvoorbeeld LAN, internet). In het **Internet** worden in plaats van IP-adressen meestal domeinnamen verstrekt. **DNS** wijst aan domeinnamen het bijbehorende IP-adres toe.

Het IP-adres bestaat uit vier delen (decimale getallen tussen 0 en 255) die door een punt van elkaar zijn gescheiden (bijvoorbeeld bijvoorbeeld 230.94.233.2).

Het IP-adres bestaat uit het netwerknummer en het nummer van de **Netwerkgebruikers** (bijvoorbeeld een toestel). Afhankelijk van het Subnetmasker vormen de eerste een, twee of drie delen het netwerknummer, de rest van het IP-adres adresseert de netwerkcomponent. In een netwerk moet het netwerknummer van alle componenten identiek zijn.

IP-adressen kunnen automatisch met DHCP (dynamische IP-adressen) of handmatig (vaste IP-adressen) worden toegekend.

Zie ook: DHCP.

#### IP-poolbereik

Bereik van IP-adressen, die de DHCP-server kan gebruiken om dynamische IP-adressen toe te kennen.

#### K

#### Kiezen voorbereiden

Zie Voorbereid kiezen.

#### L

#### LAN

Local Area Network

Netwerk met beperkte ruimtelijke omvang. LAN's kunnen draadloos (WLAN) en/of bekabeld zijn.

#### Local SIP-Port

Zie SIP Port / Local SIP Port.

#### Lokaal IP-adres

Het lokale of privé IP-adres is het adres van een netwerkcomponent in het lokale netwerk (LAN). Het kan door de netwerkbeheerder willekeurig worden toegewezen. Toestellen die een netwerkverbinding van een lokaal netwerk met het internet realiseren (gateway of router) hebben een privé en openbaar IP-adres.

Zie ook:IP-adres.

#### Μ

#### MAC-adres

Media Access Control Address

Hardware-adres waarmee elk netwerkapparaat (bijvoorbeeld netwerkkaart, switch, telefoon) wereldwijd op unieke wijze kan worden geïdentificeerd. Het adres bestaat uit 6 delen (hexadecimale getallen) die door middel van "-" van elkaar zijn gescheiden (bijvoorbeeld 00-90-65-44-00-3A). Het MAC-adres wordt door de fabrikant toegekend en kan niet worden gewijzigd.

#### Mbps

Million Bits per Second

Eenheid voor de overdrachtssnelheid in een netwerk.

#### MRU

Maximum Receive Unit

Definieert de maximale hoeveelheid gegevens binnen een gegevenspakket.

#### MTU

Maximum Transmission Unit

Definieert de maximale lengte van een gegevenspakket dat tegelijk via het netwerk kan worden getransporteerd.

#### Ν

#### NAT

Network Address Translation

Methode voor het omzetten van (privé) **IP-adressen** naar een of meer (openbare) IP-adressen. Door NAT kunnen de IP-adressen van **Netwerkgebruikers** (bijvoorbeeld VoIP-toestellen) in een **LAN** achter een gemeenschappelijk IP-adres van de **Router** in het **Internet** worden verborgen.

VoIP-telefoons achter een NAT-router zijn (vanwege het privé IP-adres) voor VoIP-servers niet bereikbaar. Om NAT te "omzeilen", kan als alternatief) in de router **ALG**, in het VoIP-toestel **STUN** of door de VoIP-provider een **Outbound-proxy** worden ingesteld.

Als een outbound proxy ter beschikking wordt gesteld, moet u hiermee rekening houden bij de VoIP-instellingen van uw telefoon.

#### Netwerk

Met elkaar verbonden apparaten. Apparaten kunnen via verschillende kabels of draadloos met elkaar worden verbonden.

Netwerken kunnen ook op basis van reikwijdte en structuur worden onderscheiden.

- Bereik: lokale netwerken (LAN) of wereldwijde netwerken (WAN)
- Structuur: Infrastructuurnetwerk of ad hoc-netwerk

#### Netwerkgebruiker

Apparaten en computers die in een netwerk met elkaar verbonden zijn, bijvoorbeeld servers, PC's en telefoons.

#### 0

#### **Openbaar IP-adres**

Het openbare IP-adres is het adres van een netwerkcomponent in het internet. Dit adres wordt toegekend door de internetprovider. Apparaten die een netwerkovergang van een lokaal netwerk met het internet realiseren (gateway of router), hebben een openbaar en een lokaal IP-adres.

#### Zie ook: IP-adres, NAT

#### Oproepdoorschakeling

Automatische oproepdoorschakeling van een oproep naar een ander nummer. Er zijn drie soorten oproepdoorschakelingen

- Onvoorwaardelijke oproepdoorschakeling (CFU, Call Forwarding Unconditional)
- Oproepdoorschakeling indien bezet (CFB, Call Forwarding Busy)
- Oproepdoorschakeling bij niet opnemen (CFNR, Call Forwarding No Reply)

#### Outbound-proxy

Alternatief NAT-besturingsmechanisme voor STUN, ALG.

Outbound-proxy's worden door de VoIP-provider in firewall/NAT-omgevingen toegepast als alternatief voor **SIP-proxy-servers**. Zij sturen het gegevensverkeer door de firewall.

Outbound-proxy en STUN-server moeten niet gelijktijdig worden gebruikt.

Zie ook: STUN en NAT.

#### Overdrachtssnelheid

Snelheid waarmee gegevens in het **WAN** of **LAN** worden verzonden. De transmissiesnelheid wordt gemeten in gegevenseenheden per tijdeenheid (Mbit/s).

#### Ρ

#### Paging (zoeken van handsets)

(Nederlands: zoeken naar handsets)

Functie van het basisstation voor het zoeken van aangemelde handsets. Het basisstation brengt een verbinding dat stand met alle aangemelde handsets. Op de handsets klinkt het oproepsignaal.

#### PIN

#### Persoonlijk identificatienummer

Dient als bescherming tegen onbevoegd gebruik. Als een PIN is ingesteld, moet voor toegang tot een beveiligd bereik een cijfercombinatie worden ingevoerd.

De configuratiegegevens van uw basisstation kunt u met een systeem-PIN (4-cijferige combinatie) beveiligen.

#### Poort

Via een poort worden gegevens uitgewisseld tussen twee toepassingen in een Netwerk.

#### Poortnummer

Verwijst naar een bepaalde toepassing van een **Netwerkgebruiker**. Het poortnummer is, afhankelijk van de instelling in het **LAN**, permanent vastgelegd of wordt bij elke toegang toegewezen.

De combinatie **IP-adres/Poortnummer** identificeert de ontvanger of afzender van een gegevenspakket in een netwerk.

#### Port forwarding

De internet-gateway (bijvoorbeeld uw router) geeft gegevenspakketten vanuit het **Internet** die aan een bepaalde **Poort** zijn gericht, door aan deze poort. Servers in het **LAN** kunnen op deze manier diensten in het internet beschikbaar stellen zonder dat u een openbaar IP-adres nodig heeft.

#### Privé IP-adres

#### Zie Openbaar IP-adres.

#### Protocol

Beschrijving van de afspraken voor de communicatie in een **Netwerk**. Bevat regels voor het tot stand brengen, beheren en verbreken van een verbinding, via gegevensindelingen, tijdsverloop en eventuele foutafhandeling.

#### Proxy/Proxy-server

Computerprogramma dat in computernetwerken de gegevensuitwisseling tussen Clienten Server regelt. Als de telefoon een aanvraag doet aan de VoIP-server, dan doet de proxy zich tegenover het toestel voor als server en tegenover de server als client. Een proxy wordt via IP-adres/Domeinnaam en Poortgeadresseerd

### Q

#### Quality of Service (QoS)

Kwaliteit van de service

Geeft de kwaliteit van de service in communicatienetwerken aan. Er worden verschillende kwaliteitsklassen onderscheiden.

QoS is van invloed op de stroom van gegevenspakketten in het internet, bijvoorbeelddoor voorrang te geven aan gegevenspakketten, bandbreedtereservering en pakketoptimalisering.

Bij VoIP-netwerken is QoS van invloed op de spraakkwaliteit. Als de totale infrastructuur (router, netwerkserver, enz.) beschikt over QoS, dan is de spraakkwaliteit hoger, dat wil zeggen minder vertraging, minder echo, en minder ruis.

#### R

#### RAM

Random Access Memory

Geheugenruimte waarvoor u lees- en schrijfrechten heeft. In het RAM worden bijvoorbeeld ringtones en logo's opgeslagen die u via de webconfigurator op het toestel kunt laden.

#### Registrar

De registrar beheert de huidige IP-adressen van de **Netwerkgebruiker**. Wanneer u zich bij uw VoIP-provider aanmeldt, wordt uw huidige IP-adres op de registrar opgeslagen. Daardoor bent u ook onderweg bereikbaar.

#### ROM

Read Only Memory

Alleen-lezen geheugen.

#### Router

Stuurt gegevenspakketten binnen een netwerk en tussen verschillende netwerken via de snelste route verder. Kan **Ethernet-netwerken** en WLAN verbinden. Kan **Gateway** naar het internet zijn.

#### Routing

Routing is het overbrengen van gegevenspakketten naar een andere gebruiker van een netwerk. Op weg naar de ontvanger worden de gegevenspakketten van een netwerkknooppunt naar het volgende gestuurd, totdat deze op hun bestemming zijn aangekomen.

Zonder dit doorsturen van gegevenspakketten zou een netwerk zoals internet niet mogelijk zijn. De routing verbindt de afzonderlijke netwerken met dit wereldwijde systeem.

Een router maakt deel uit van dit systeem; deze verstuurt zowel gegevenspakketten binnen het lokale netwerk, als van het ene netwerk naar het andere. Het versturen van gegevens van het ene netwerk naar een ander gebeurt op basis van een gemeenschappelijk protocol.

#### RTP

#### Realtime Transport Protocol

Wereldwijde standaard voor de overdracht van audio- en videogegevens. Wordt vaak gebruikt in combinatie met UDP. Hierbij worden RTP-pakketten ingekapseld in UDP-pakketten.

#### **RTP-poort**

(Lokale) **Poort**, via welke bij VoIP de spraakgegevenspakketten worden verzonden en ontvangen.

#### Ruggespraak

U voert een gesprek. Met ruggespraak onderbreekt u het gesprek kort om een tweede verbinding met een andere deelnemer tot stand te brengen. Als u de verbinding met deze tweede deelnemer direct weer verbreekt, dan hield u ruggespraak. Als u tussen deze eerste en tweede gesprekspartner heen en weer schakelt, heet dit een **Wisselgesprek**.

#### S

#### Server

Stelt aan andere **Netwerkgebruikers(Client**) een service ter beschikking. De term kan betrekking hebben op een computer/PC of een toepassing. Een server wordt via **IP-adres**/ **Domeinnaam** en **Poort** geadresseerd

#### SIP (Session Initiation Protocol)

Signaleringsprotocol onafhankelijk van de spraakcommunicatie. Wordt gebruikt voor het tot stand brengen en beëindigen van een gesprek. Daarnaast kunnen parameters voor de spraakoverdracht worden gedefinieerd.

#### SIP Port / Local SIP Port

(Lokale) **Poort**, via welke bij VoIP de SIP-signaleringsgegevens worden verzonden en ontvangen.

#### SIP-adres

Zie URI.

#### SIP-provider Zie VoIP-provider.

#### SIP-proxy-server

IP-adres van de gateway-server van uw VoIP-providers.

#### Spraakcodec

Zie Codec.

Statisch IP-adres Zie Vast IP-adres.

#### STUN

Simple Transversal of UDP over NAT

#### NAT-besturingsmechanisme.

STUN is een gegevensprotocol voor VoIP-telefoons. STUN vervangt het privé IP-adres in de gegevenspakketten van de VoIP-telefoon door het openbare adres van het beveiligde privénetwerk. Voor de besturing van de gegevensoverdracht is bovendien een STUN-server in het internet nodig. STUN kan niet worden toegepast bij symmetrische NAT's.

#### Zie ook: ALG, Firewall, NAT, Outbound-proxy.

#### Subnet

Segment van een Netwerk.

#### Subnetmasker

**IP-adressen** bestaan uit een vast netwerk- en een variabel gebruikersnummer. Het netwerknummer is voor alle **Netwerkgebruikers** identiek. Hoe groot het aandeel van het netwerknummer is, wordt vastgelegd in het subnetmasker. Bij het subnetmasker 255.255.255.0 zijn bijvoorbeeldde eerste drie delen van het IP-adres het netwerknummer en het laatste deel het deelnemernummer.

#### Symmetrische NAT

Bij een symmetrische NAT worden dezelfde interne IP-adressen en poortnummers toegewezen aan afzonderlijke externe IP-adressen en poortnummers – afhankelijk van de externe bestemmingsadressen.

#### T′

#### тср

Transmission Control Protocol

Transportprotocol. Beveiligd transmissieprotocol: voor de overdracht van gegevens wordt een verbinding tussen verzender en ontvanger tot stand gebracht, bewaakt en weer verbroken.

#### terugbellen bij bezet

= CCBS (Completion of calls to busy subscriber). Als de beller een bezetsignaal krijgt, kan hij de terugbelfunctie activeren. Wanneer de aansluiting aan de andere kant vrijkomt, wordt dit aan de beller gemeld. Zodra deze de hoorn opneemt, wordt de verbinding automatisch tot stand gebracht.

#### Terugbellen bij niet opnemen

= CCNR (Completion of calls on no reply). Wanneer een opgeroepen gesprekspartner niet opneemt, kan de beller een automatische terugbelopdracht instellen. Zodra de gesprekspartner aan de andere kant voor het eerst een verbinding tot stand heeft gebracht en weer vrij is, wordt dit aan de beller gemeld. Deze functie moet door de telefooncentrale worden ondersteund. De terugbelopdracht wordt na ongeveer 2 uur (afhankelijk van de VoIP-provider) automatisch gewist.

#### TLS

Transport Layer Security

Protocol voor de versleuteling van gegevensoverdracht op internet. TLS is een hoger **Transportprotocol**.

#### Transportprotocol

Regelt het gegevenstransport tussen twee communicatiepartners (toepassingen). Zie ook: UDP, TCP, TLS.

#### υ

#### UDP

#### User Datagram Protocol

**Transportprotocol**. In tegenstelling tot **TCP** is **UDP** een onbeveiligd protocol. UDP brengt geen vaste verbinding tot stand. Datapakketten (zgn. datagrammen) worden als broadcast verzonden. De ontvanger is zelf verantwoordelijk voor de ontvangst van de gegevens. De verzender krijgt geen melding van de ontvangst.

#### URI

Uniform Resource Identifier

Tekenreeks die dient ter identificatie van bronnen (bijvoorbeeld e-mailontvanger, http://gigaset.com, bestanden).

In het Internet worden URI's gebruikt voor de uniforme aanduiding van bronnen. URI's worden ook aangeduid als SIP-adres.

URI's kunnen in de telefoon als nummer worden ingevoerd. Door een URI te kiezen, kunt u een internetgebruiker met VoIP-voorziening bellen.

#### URL

Universal Resource Locator

Wereldwijd uniek adres van een domein op Internet.

Een URL is een subtype van de URI. URL's identificeren een resource aan de hand van de locatie (Engels location) in het Internet. Het begrip wordt om historische redenen vaak gebruikt als synoniem voor URI.

#### User-ID

Zie Gebruikersidentificatie.

### ۷

#### Vast IP-adres

Een vast IP-adres wordt bij de netwerkconfiguratie handmatig toegewezen aan een netwerkcomponent. In tegenstelling tot een **Dynamisch IP-adres** verandert een vast IP-adres niet.

#### VolP

Voice over Internet Protocol

Telefoongesprekken worden niet meer via het telefoonnet, maar via **Internet** (of andere IPnetwerken) tot stand gebracht en gevoerd.

#### VoIP-provider

Een VoIP-, SIP- of **Gateway-provider** is een aanbieder op internet die een **Gateway** voor internettelefonie ter beschikking stelt. Omdat het telefoontoestel met de SIP-standaard werkt, moet uw provider de SIP-standaard ondersteunen.

De provider stuurt gesprekken van VoIP door naar het telefoonnetwerk (analoog, ISDN en mobiel) en omgekeerd.

#### Voorbereid kiezen

U voert eerst het volledige telefoonnummer in en corrigeert dit indien nodig. Vervolgens neemt u de hoorn op of drukt u op de verbindings-/handsfree-toets om het nummer te kiezen.

#### W

#### Wachtmuziek

#### Music on hold

Muziek die wordt gespeeld tijdens **Ruggespraak** of bij een **Wisselgesprek**. De gesprekspartner die in de wacht staat, hoort een wachtmelodie.

#### WAN

#### Wide Area Network

Ruimtelijk onbegrensd netwerk (bijvoorbeeld Internet).

#### Weergegeven naam

Functie van uw VoIP-provider. U kunt een willekeurige naam opgeven, die bij uw gesprekspartner wordt weergegeven in plaats van uw telefoonnummer.

#### Wisselgesprek

Met behulp van een wisselgesprek is het mogelijk heen en weer te schakelen tussen twee gesprekspartners of een conferentie en een afzonderlijke gesprekspartner, zonder dat de gesprekspartner in de wachtstand kan meeluisteren.

#### Wisselgesprek (aankloppen)

#### = CW (Call Waiting).

Functie van uw netwerkprovider. Een geluidssignaal tijdens een gesprek geeft aan, dat u door een andere gesprekspartner wordt opgebeld. U kunt de tweede oproep beantwoorden of weigeren. U kunt de functie in- of uitschakelen.

# Accessoires

### **Gigaset-handsets**

U kunt van uw Gigaset een draadloze telefooncentrale maken:

#### Gigaset-handset SL930H

- Handset voor het uitbreiden van Gigaset-basisstations tot een draadloze telefooncentrale
- ◆ DECT-handset met Android<sup>™</sup> en WLAN
- Android<sup>™</sup> 4.0.4 voor het downloaden van apps via Google Play<sup>™</sup> Store
- Toegang tot meer dan 975.000 apps
- Draadloos telefoneren via het vaste telefoonnet en internet (bijvoorbeeld Skype)
- Capacitief full-touch-display 45 x 68 mm (b x h)
- 5 vrij te configureren startschermen
- E-mail beheren
- Afbeeldingen, video's en muziek laden
- Android<sup>TM</sup>-Contacten voor 2.000 contacten (vCards)
- Automatische synchronisatie van Google-contacten via WLAN
- Comfortabele handsfree-functie met full-duplex-kwaliteit
- PC-aansluiting via micro-USB
- Geheugenuitbreiding per microSD-card tot maximaal 32 GB

www.gigaset.com/gigasetsl930h

#### Gigaset-handset SL910H

- Innovatief bedieningsconcept via touch-display
- Handset met een echt metalen frame
- 8,1 cm TFT-kleurendisplay
- Comfortabele handsfree-functie met uitstekende kwaliteit
- Bluetooth en mini-USB
- Individuele menuconfiguratie
- Contacten voor 500 visitekaartjes
- Gespreks-/stand-by-tijd tot 13 h/180 h
- Comfortabele handsfree-functie met 4 instelbare handsfree-profielen
- Picture-CLIP (FotoWeergave), screensaver (analoge en digitale klok)
- Download van ringtones
- ECO DECT
- Wekker
- Kalender met agendafunctie
- Nacht-mode met tijdgestuurde uitschakeling van het oproepsignaal.
- Geen signalering van "anonieme" oproepen
- Ruimtebewaking (babyfoon)
- SMS-berichten met max. 640 tekens

www.gigaset.com/gigasetsl910h





#### Accessoires

#### Gigaset-handset S820H

- Comfortabele handsfree-functie met uitstekende kwaliteit
- Verlichte toetsen
- Toets aan de zijkant voor eenvoudige volumeregeling
- ◆ 2,4" touchscreen
- Bluetooth en mini-USB
- Contacten voor 500 visitekaartjes
- Gespreks-/stand-by-tijd tot 20 h/250 h, standaard oplaadbare batterijen
- Comfortabele handsfree-functie met 4 instelbare handsfree-profielen
- Picture-CLIP (FotoWeergave), screensaver (analoge en digitale klok)
- Download van ringtones
- ECO DECT
- Wekker
- Kalender met agendafunctie
- Nacht-mode met tijdgestuurde uitschakeling van het oproepsignaal.
- Geen signalering van "anonieme" oproepen
- Blokkeerlijst voor 15 ongewenste telefoonnummers (afhankelijk van basisstation)
- Ruimtebewaking (babyfoon), snelkiezen
- SMS-berichten met max. 640 tekens

#### www.gigaset.com/gigasets820h

#### Gigaset-handset C620H

- Comfortabele handsfree-functie met uitstekende kwaliteit
- ◆ 1,8" TFT-kleurendisplay
- Contacten voor 250 vermeldingen
- Gespreks-/stand-by-tijd tot 26 h/530 h, Standaard oplaadbare batterijen
- Comfortabele handsfree-functie met 4 instelbare handsfree-profielen
- Screensaver (analoge en digitale klok)
- ECO DECT
- Wekker
- Kalender met agendafunctie
- Nacht-mode met tijdgestuurde uitschakeling van het oproepsignaal.
- Geen signalering van "anonieme" oproepen
- Blokkeerlijst voor 15 ongewenste telefoonnummers
- Ruimtebewaking (babyfoon), snelkiezen
- SMS-berichten met max. 612 tekens

www.gigaset.com/gigasetc620h





#### Gigaset-handset E630H

- Comfortabele handsfree-functie met uitstekende kwaliteit
- Handige volumetoetsen aan de zijkant
- 1,8" TFT-kleurendisplay
- Spatwaterbestendig
- Oproep eenvoudig beantwoorden met een willekeurige toets
- Contacten voor 200 vermeldingen
- Gespreks-/stand-by-tijd tot 20 h/250 h, Standaard oplaadbare batterijen
- Zaklampfunctie
- Oproepindicatie met spot-LED
- Profieltoets voor snelle aanpassing aan omgeving
- Screensaver (analoge en digitale klok)
- ECO DECT
- Wekker
- Kalender met agendafunctie
- Nacht-mode met tijdgestuurde uitschakeling van het oproepsignaal.
- Geen signalering van "anonieme" oproepen
- Ruimtebewaking (babyfoon), snelkiezen
- SMS-berichten met max. 612 tekens

www.gigaset.com/gigasete630h

#### Gigaset-handset C430H

- Comfortabele handsfree-functie met uitstekende kwaliteit
- 1,8" TFT-kleurendisplay
- Contacten voor 200 vermeldingen
- Gespreks-/stand-by-tijd tot 20 h/250 h, standaard oplaadbare batterijen
- Screensaver (analoge en digitale klok)
- ECO DECT
- Wekker
- Kalender met agendafunctie
- Nacht-mode met tijdgestuurde uitschakeling van het oproepsignaal.
- Geen signalering van "anonieme" oproepen
- Ruimtebewaking (babyfoon), snelkiezen
- SMS-berichten met max. 612 tekens

www.gigaset.com/gigasetc430h





#### Accessoires

### L410 handsfree-clip voor draadloze telefoons

- Volledige bewegingsvrijheid tijdens het telefoneren
- Praktische clipbevestiging
- Handsfree-telefoneren in perfecte geluidskwaliteit
- Gewicht ca. 30 g
- ECO DECT
- Volumeregeling in 5 niveaus
- Statusindicaties via LED's
- Gespreks-/stand-by-tijd tot 5 h/120 h
- Bereik binnen maximaal 50 meter, buiten maximaal 300 meter.

www.gigaset.com/gigasetl410

### **Gigaset-repeater**

Met de Gigaset-repeater kunt het ontvangstbereik van uw Gigasethandset met het basisstation vergroten.

www.gigaset.com/gigasetrepeater

Alle accessoires en batterijen/accu's zijn verkrijgbaar in de speciaalzaak.

Gigaset Original Accessories Gebruik alleen originele accessoires. Zo voorkomt u mogelijk lichamelijk letsel en schade aan het product en weet u zeker dat u zich houdt aan alle relevante voorschriften.

# Compatibiliteit

Meer informatie over de functies van de handsets in combinatie met de Gigaset-basisstations/stations vindt u onder:

www.gigaset.com/compatibility





# Wandmontage van het basisstation



# Wandmontage van de lader



# Trefwoordenregister

# Α

Aanmelden
bij webconfigurator
handset
Aansluiten
basisstation op telefooncentrale 110
Accessoires
ADSL157
Afmelden
bij de webconfigurator
Afmelden (handset)87
Afspraak
instellen
niet bevestigde weergeven107
Afzenderadres (e-mail)76
Alarmnummers
kiesregels voor132
ALG
Alternatieve opties122
Annex B voor G.729 inschakelen 130
Anoniem
Anoniem bellen
Antwoordapparaat
instellen voor snelkiezen
Application Layer Gateway (ALG) 157
Asymmetric Digital Subscriber Line 157
Attentiesignalen53
Attentietoon
Attentietoon (beep)52
Authenticatie 157
Autoconfiguratie
Auto-configuratiecode15
Automatisch
beantwoorden50
Automatische versiecontrole

В
Basisstation
aansluiten op telefooncentrale110
firmware bijwerken 61
instellen 56
instellingen wijzigen 49
met lichtnet verbinden
met telefoonnet verbinden
overzicht3
plaatsen
service-info's opvragen 150
standaardinstellingen herstellen (reset) 62

stroomverbruik
systeem-PIN 56
wisselen
Batterijen
indicatie
laadniveau112
laden
plaatsen
symbool
Bedrijvengids
Beëindigen, gesprek
Beep (attentietoon)
Bellen
anoniem 40
Gigaset.net 100, 101
uit bedrijvengids
uit online-telefoonboek
Bereik
reduceren 104
Bericht
beluisteren (voicemail) 85
Bericht wissen (e-mail) 76
Berichtenlijst 30
e-mail
voicemail
Berichtentoets
lijst openen
Beste basisstation 88
Bestemmingsnummer (ruimtebewaking/ba-
byfoon) 108
Blokkeren
toetsblokkering in-/uitschakelen 28
Breedband-internettoegang 157
Breedband-spraakcodec 130, 160
Breedbandverbindingen 39

# С

Call Forwarding 157
Call Waiting 158
Certificaatfout
CF 157
Cijfertoets programmeren 54
Client
CLIP
CNIP
Codecs
COLP 158
COLR 158

#### Trefwoordenregister

Conferentie
Presentation/Restriction158
Contact met vloeistoffen153
Contacten
contactpersoon/lijst versturen naar hand- set
inhoud (vCard-formaat)
Contactpersoon selecteren in Contacten. 93 Corrigeren van onjuiste invoer 29, 31 Customer Care

# D

Datanakketten fragmentering 160
Dataparketten, nagmentening
Datum Instellen
DECT-signaal reduceren
DECT-vermogen reduceren104
Deelnemers in Gigaset.net zoeken 99
Demilitarized Zone158
DHCP158, 159
Diensten
online-telefoonboek
Differentiated Service Code Point 158
Digital Subscriber Line
Digital Subscriber Line
Access Multiplexer
Disclaimer
Display
displaytaal wijzigen
gebroken
in ruststand 30
instellen 49
kleurenschema 50
scroopsover 40
screensaver
verlichting
vrij geneugen Contacten
Displaytoetsen
programmeren54
symbolen
DMZ 158
DNS

DNS-server
primaire 58
Domain Name System 158
Domeinnaam 158
Draadloze module uitschakelen 104
Draagclip bevestigen 12
DSCP 158
DSL 159
DSLAM 159
DTMF-signalering voor VolP 133
Dynamic DNS 159
Dynamic Host Configuration
Protocol
Dynamisch IP-adres 159
DynDNS 159

# Ε

# F

Fax, SMS
Firewall 159
Firmware 160
automatische update 61, 140
update starten 61
updates
versie opvragen 150
Flashtijd 110
Flatrate 160
Fouten verhelpen algemeen 142
Fragmentering v. Datapakketten 160
Full duplex 160

# G

G.711 a law.   130     G.711 μ law.   130     G.722
met de handset 21
Cobruikersidentificatio 161
Coop DECT in must (dreadless module witter
Geen DECT In rust (draadioze module uitscha-
keien)104
Genoor
Gehoorapparaten6
Gehoorschade vermijden 6
Gemarkeerde tekens
Gemiste oproep 102
Gesprek
beëindigen35
doorverbinden
intern
Gespreksduur
Gesprekskosten zie Kostencontrole
Gesprekskosten zie Kostencontrole<\$48
Gevoeligheid (ruimtebewaking)
Gigaset HDSP zie HDSP
Gigaset net
deelnemer bellen
deelnemers zoeken 99
echo-service 38
eigen naam wijzigen/wissen 101
naam invoeren 101
oproepdoorschakeling 41 133
telefoonbook
Cigaset config 117 119
Clobal System for
Mobile Communication 1(1
viobile Communication
Goeakeuring
Groepsoproep
161 ואכט

# Н

# I

IEEE	161
In gebruik nemen	
handset	11
Inbox (SMS)	67,68
Inboxlijst	
openen (e-mail)	75

#### Trefwoordenregister

Inboxlijst openen75
Indeling telefoonstekker 155
Indicatie laadniveau2
Info Center
bedienen
Infrastructuurnetwerk
Inhoud van de verpakking8
Inschakelen
attentietonen53
beantwoorden50
handset
onderdrukken van telefoonnummer 40
oproepdoorschakeling
oproepsignaal onderdrukken72
ruimtebewaking108
toetsblokkering
voicemail
Installatiewizard15
Instellen
online-telefoonboek
screensaver
Instellingen wijzigen
Institute of Electrical and
Electronics Engineers
Intercom (ruimtebewaking)
Intern
conferentie
ruggespraak
telefoneren
Intern gesprek
wisselgesprek
wisselgesprek (aankloppen)
Intern nummer wiizigen
Interne naam wijzigen
Internet
Internet Protocol
Internetprovider
Internettoegang (breedband)
Internetverbinding
Invoervelden
Inzameling van afval en oude apparaten, 153
IP
IP-adres
automatisch verkrijgen
dvnamisch
globaal
kiezen
lokaal
op de handset weergeven
op de handset weergeven
op de handset weergeven

statisch	
toewijzen	57
vast	
IP-configuratie	57
IP-poolbereik	

# Κ

Kalender 106
Kiesmethode 110
Kiespauze 111
Kiesregels
voor alarmnummers
Kiezen
IP-adres
met Contacten 34
met de snelkiestoetsen
met nummerherhalingslijst 33
met oproeplijst
Kiezen voorbereiden
Kinderoproep 35
Klantenservice
Kleine letters/hoofdletters
Kleurenschema 50
Knoppen 123
Kostenbewust telefoneren 48
Kostencontrole 48
Kwaliteit van de service 165

# L

Laadniveau van de batterijen 112 Lader aansluiten 11
LAN 162
Leveringsomvang 8
Lichtnet 13
Lijst
e-mailnotificaties
gemiste oproepen 102
handsets 28
oproeplijsten 102
SMS-Inbox 68
voicemail
Lijsten 122
SMS-Outbox 66
Local Area Network 162
Local SIP Port 166
Lokaal IP-adres 162
Lokale communicatiepoorten 134

### Trefwoordenregister

# Μ

MAC-adres 162
opvragen
Maximum Receive Unit
Maximum Transmission Unit 163
Mbps
Media Access Control
Medische apparatuur
Melding van de voicemail weergeven 30
Menu
:
navigatie
openen
overzicht webconfigurator 125
Menubalk
Microfoon
uitschakelen
Microfoon van handset uitschakelen 37
Milieu
Million Bits per Second
MRII 163
MTU 162
Music on hold

#### N Na

Naam	``
van de beller uit online-tel.boek 38	(
van handset	(
weergegeven (VoIP)	(
NAT	(
symmetrische167	(
Navigatiegebied122	(
Navigatietoets	
Netadapter6	
Netdiensten	(
Netlijncode	(
bij een telefooncentrale	
Netwerk 163	(
Ethernet	
Network Address Translation	(
Niet weerg. verjaardagen/afspraken 107	
Noodoproep	(
niet mogelijk7	
Notificatie	
e-mail-Inbox74	
via SMS70	
Nummer	C
bestemming van ruimtebewaking/	
babyfoon	(
invoeren	
invoeren via Contacten 94	C
meesturen (volgende oproep) 43	

nummer zonder kiezen	43
opslaan in telefoonboek	92
overnemen in telefoonboek	94
overnemen uit SMS-bericht	69
van beller weergeven (CLIP)	37
van de voicemail invoeren	83
Nummerherhalingslijst	33
Nummeronderdrukking	40
NummerWeergave	37
onderdrukken	40
NummerWeergave, opmerkingen	38

# 

Onbekend 37
Onderdrukken
eerste oproepsignaal
nummerWeergave 40
spreekpauzes (VoIP) 130
Onderhoud van het toestel 153
Onjuiste invoer corrigeren 29, 31
Online telefoonboek
Gigaset.net 99
Online-telefoonboek
selecteren 135
Ontvangststerkte 112
Ontvangstversterker, zie Repeater
Opbouw IP-adres 162
Opbouw webpagina's
Openbaar IP-adres 163
Opnieuw starten 139
Oproep
beantwoorden 36
doorverbinden 46
Oproep beantwoorden 50
Oproepdoorschakeling 41, 163
Gigaset.net 41, 133
Oproeplijst
vermelding wissen 102
Oproeplijsten 102
vermelding wissen 102
Oproepsignaal
onderdrukken
ringtone voor interne/
externe oproepen
tijdsturing 52
Oproepsignalen
ringtone wijzigen 51
Oproepweergave
naam uit online-tel.boek
Opslaan (netlijncode) 110
#### Trefwoordenregister

Opstellen

basisstation	9
Opties	. 122
Opties ter selectie	. 122
Outbound-proxy	. 164
Outbox (SMS)	66
Overdrachtssnelheid	. 164

### Ρ

Paging 2 97 164
raying
Paging-toets
Pauze
na lijnbelegging
na R-toets111
na toegangscode netlijn 111
PC met webconfigurator verbinden117
PC-contactpersonen naar Contacten kopië-
ren
Persoonlijk identificatienummer164
PIN
PIN wijzigen
Plaatsen
lader 11
Poort 164
Poortnummer 164
Poort forwarding
Primaire DINS-server
Prive IP-adres
Problemen oplossen
e-mail
SMS72
Protocol
Proxy164
Proxy-server

## Q

Quality of Service.		165
---------------------	--	-----

# R

RAM165
Random Access Memory 165
Read Only Memory 165
Registrar 165
Repeater
RFC 2833 (DTMF-signalering) 134
Ringtone
oproepsignaal voor interne/externe oproe-
pen52
ROM 165
Router
Routing165

R-toets
functie voor VoIP 134
RTP
RTP-poort
Ruggespraak
Ruggespraak (intern)89
Ruimtebewaking (babyfoon) 10
Ruststand (display)
Ruststand, terug naar

## S

-
Schade aan het gehoor 6
Schrijven (SMS) 65
Screensaver
Server
Signaaltoon, zie Attentiesignalen
Simple Transversal of UDP over NAT 166
SIP 166
SIP-adres 166
SIP-poort
SIP-provider
SIP-proxy-server 166
Sluimerstand
SMS 65
als fax versturen 67
beantwoorden of doorsturen 69
doorsturen 69
fouten herstellen 72
Inbox
lezen 66, 68
notificatie via SMS 70
nummer opslaan 69
ontvangen 67
Outbox 66
statusoverzicht 66
vCard
verzendcentrale 71
wissen
zelf fouten oplossen 73
SMS-bericht
schrijven 65
SMS-centrale
instellen
nummer wijzigen 71
Snelkiezen
Sound zie Ringtone
Speciale functies 110
Speciale letters invoeren 31
Speciale tekens invoeren 31
Spreekpauze onderdrukken 130

Spreekpauzes
onderdrukking130
Standaardinstellingen 139
Statisch IP-adres166
Statusbalk2
symbolen
Statuscodes (VoIP), tabel met codes 147
Stroomverbruik (basisstation)154
Stroomverbruik zie Stroomverbruik zie
Stroomverbruik
STUN
Subnet
Subnetmasker 166
instellen
Symbolen
op displaytoetsen 113
statusbalk112
weergave van nieuwe berichten30
Symbolen op het display112
Symbool
nieuw SMS-bericht68
oproepsignaal 53
toetsblokkering 28
wekker
Symmetrische NAT167
Systeem instellen56
Systeeminstellingen
beveiligen56
Systeem-PIN wijzigen56

#### T Taal

laal
webconfigurator
Taal van interface
webconfigurator
Taal, display
TCP
Technische gegevens154
Tekenset
Tekst invoeren
Tekstbericht, zie SMS
Telefoneren
extern
intern
IP-adres invoeren33
oproep beantwoorden
Telefoon
aansluiten10
instellen

Telefoonboek
contactpersoon opslaan
Gigaset.net 99
nummer uit tekst overnemen 94
nummer van SMS-afzender opslaan 69
openen 28, 94
vermelding zoeken
Telefoonboek versturen 136
Telefooncentrale
basisstation aansluiten 110
kiesmethode instellen 110
netlijncode opslaan 110
omschakelen naar toonkiezen 111
pauzetijden
Telefoonnet
Telefoonstekker, indeling 155
Terugbellen
bij geen antwoord 167
indien bezet 167
starten (vast telefoonnet)
wissen (vast telefoonnet) 47
Tijd instellen 56, 115
Tijdsturing
Oproepsignaal 52
TLS 167
Toegangscode netlijn (netlijncode) 110
Toestel
in gebruik nemen 8
Toestelinstellingen wijzigen 49
Toets 1 (snelkiezen)
programmeren 84
Toets programmeren 54
Toetsblokkering 28
Toetsen 2
displaytoetsen 29
navigatietoets
pagingtoets (basisstation)
wistoets
Toonkiezen 110, 111
Transmission Control Protocol 167
Transport Layer Security 167
Transportprotocol 167
Trema's invoeren

### Trefwoordenregister

## U

0
UDP167
Uitschakelen
attentietonen53
beantwoorden50
handset
oproepdoorschakeling41
oproepsignaal onderdrukken 72
ruimtebewaking109
telefoonnummer onderdrukken 40
toetsblokkering 28
voicemail
Uniform Resource Identifier167
Universal Resource Locator
URI167
URL168
User Datagram Protocol167
User-ID

## V

Vast IP-adres168
Vast net
terugbellen wissen
vCard (SMS) 70
vCard-formaat
vcf-bestand
Verbinding
naar webconfigurator 118
status 140
Verhindingswizard
startan (inbadriifstalling) 16,17
Verieerder
verjaardag
niet bevestigde weergeven10/
Versiecontrole, automatisch
Versturen
alle contactpersonen naar handset 93
contactpersoon naar handset93
Vloeistoffen 153
Voice over Internet Protocol 168
Voicemail
bellen
in-/uitschakelen83
instellen voor snelkiezen
lijst
nummer invoeren
Voicemail in-/uitschakelen
Voicemail zie Voicemail
VoIP
account configureren (eerste) 21
providergegevens laden 10
statuscodes (tabel)

VoIP-gebruikersgegevens invoeren (verbwizard)
VolP-provider
gegevens downloaden
selecteren 19
VoIP-statusberichten
tabel met statuscodes
Volgorde in Contacten 92
Volume
handset
handsfree-volume van de handset 51
luidspreker 51
Voorbereid kiezen 168
Voorkiesnummer
eigen voorkiesnummer invoeren 57
Voorkiesnummers
Vragen en antwoorden 142
Vrij geheugen in Contacten 92

### W

Waarschuwingssignaal, zie Attentiesignalen
Wachtmuziek
WAN 168
Webconfigurator
afmelden
DTMF-signalering voor VolP
menu
met PC verbinden
taal van interface
Website, opbouw 121
Weerbericht, in het rustdisplay
Weergave
gespreksduur, gesprekskosten 48
melding van de voicemail
naam uit online-tel boek
niet bevestigde
afspraken/veriaardagen 107
Weergegeven naam (VoIP) 168
Weergeven haan (von )
nummer (CLI/CLIP)
Wekker 105
Werkgebied 122
Wide Area Network 168

Wijzigen
displaytaal
handsfree-volume51
interne nummers90
kiesmethode 110
naam van interne deelnemer 90
pauzetijden
systeem-PIN56
volume van de handset51
Wisselgesprek
extern gesprek42
intern tijdens extern gesprek
Wisselgesprek (aankloppen) 168
intern gesprek
Wisselgesprek(aankloppen)
extern tijdens intern gesprek
Wistoets

#### Z Zaakan

Zoeken	
in Contacten9	3
Zoeken, handset8	7

Issued by Gigaset Communications GmbH Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2014 Subject to availability. All rights reserved. Rights of modification reserved.

www.gigaset.com

This user guide is made from 100% recycled paper.